



# THE SENATE OF PAKISTAN DEBATES

## *OFFICIAL REPORT*

Friday, January 17, 2020  
(295<sup>th</sup> Session)  
Volume I, No.10  
(No.01-23)

*Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad*

Volume I  
No.10

SP.I(10)/2020  
15

## Contents

1.	Recitation from the Holy Quran.....	1
2.	Fateha.....	2
3.	Questions and Answers .....	2
4.	Leave of Absence .....	117
5.	Motion under Rule 194(1) moved by Senator Muhammad Javed Abbasi, Chairman, Standing Committee on Law and Justice regarding Amendment of Articles 1, 51, 59, 106, 175A, 198 and 218 .....	121
6.	Motion under Rule 194(1) moved by Senator Muhammad Javed Abbasi, Chairman, Standing Committee on Law and Justice regarding Amendment of Articles 51 and 106 .....	122
7.	Motion under Rule 194(1) moved by Senator Mustafa Nawaz Khokhar, Chairman, Functional Committee on Human Rights on the Maintenance and Welfare of Old Parents and Senior Citizens Bill, 2019 .....	124
8.	Presentation of report of the Committee on Rules of Procedure and Privileges by Senator Walid Iqbal on the amendments in Rules 130, 135, 143, 145, 162A, 167, 184, 196 and insertion of new Rule 280 in the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 .....	125
9.	Presentation of report of the Standing Committee on Interior by Senator Abdul Rehman Malik on the National Counter Terrorism Authority (Amendment) Bill, 2019.....	126
10.	Presentation of report of the Standing Committee on Law and Justice by Senator Muhammad Javed Abbasi on the Constitution (Amendment) Bill, 2019 (Amendment of Article 260) .....	126
11.	Further discussion on the motion under Rule 157(2) moved by Dr. Shireen M. Mazari, Minister for Human Rights on 2 <sup>nd</sup> January, 2020 regarding National Commission on the Status of Women for the Year, 2017 .....	127
	• Senator Walid Iqbal .....	127
	• Senator Nuzhat Sadiq .....	133
	• Senator Seemee Ezdi .....	136
12.	Laying of First Quarterly report for 2019-2020 of the Board of Directors of the State Bank of Pakistan on the State of Pakistan's Economy .....	138
13.	Further discussion on the report of the NCSW for the year 2017 .....	138
	• Senator Mushtaq Ahmed .....	138
	• Senator Mohsin Aziz .....	141
	• Senator Sherry Rehman.....	143
	• Senator Syed Muhammad Sabir Shah .....	147
	• Senator Gianchand .....	149

## SENATE OF PAKISTAN SENATE DEBATES

Friday, January 17, 2020

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at thirty minutes past ten in the morning with Mr. Deputy Chairman (Mr. Saleem Mandviwala) in the Chair.

-----

### Recitation from the Holy Quran

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْ لَهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٢٤٦﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٢٤٧﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٢٤٨﴾ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٢٤٩﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ﴿٢٥٠﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥١﴾ وَلَمَنِ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٢٥٢﴾

ترجمہ: اور وہ جنہوں نے اپنے رب کا حکم مانا اور نماز قائم رکھی اور ان کا کام ان کے آپس کے مشورے سے ہے اور ہمارے دیئے سے کچھ ہماری راہ میں خرچ کرتے ہیں اور وہ کہ جب انہیں بغاوت پہنچے بدلہ لیتے ہیں اور برائی کا بدلہ اسی کی طرح برابر برائی ہے تو جس نے معاف کیا اور کام سنوارا تو اس کا اجر اللہ پر ہے۔ بے شک وہ دوست نہیں رکھتا ظالموں کو اور بے شک جس نے اپنی مظلومی پر بدلہ لیا ان پر کچھ مواخذہ کی

راہ نہیں۔ مواخذہ تو انہیں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق سرکشی پھیلاتے ہیں ان کے لئے دردناک عذاب ہے اور بے شک جس نے صبر کیا اور بخش دیا تو یہ ضرور ہمت کے کام ہیں۔  
سورۃ الشوریٰ آیات (۴۳ تا ۴۸)

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی قائد حزب اختلاف۔

### **Fateha**

سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق (قائد حزب اختلاف): بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئر مین! حالیہ دنوں انتہائی غیر معمولی بارشیں اور بر فاری ہوئی ہے۔ اس سے ملک میں بالخصوص آزاد کشمیر میں 100 سے زیادہ اموات ہو چکی ہیں اور یہی صورت حال بلوچستان کی بھی ہے۔ میری خواہش ہوگی کہ ان کے لیے دعائے مغفرت کی جائے۔ اور جو زخمی ہیں اور جو دبے ہوئے ہیں ان کے لیے agencies اور حکومت کو شش کر رہی ہیں، ہماری خواہش ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو جلد صحت یاب فرمائے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: سینیٹر سراج الحق صاحب! آپ دعا کرائیں۔

(اس موقع پر ایوان میں فاتحہ خوانی کی گئی)

Mr. Deputy Chairman: Raja Sahib, before we proceed, I want to thank the House for all the support they have given me in this difficult time.

میں آپ لوگوں کا بہت شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں کہ آپ لوگوں نے یہاں پر دعا کی اور مجھے بہت support کیا۔

I have mandated to all of you, thank you. We may take up questions now.

### **Questions and Answers**

Mr. Deputy Chairman: Question No.117, Senator Abdul Rehman Malik, he is not present, the answer is placed on the Table of the House.

\*Question No. 117 **Senator Abdul Rehman Malik:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be



pleased to state the rate of inflation registered in the country during the last three years and at present?

**Minister for Finance and Revenue:** The rate of inflation registered during last three years are as under:

<b>Years</b>	<b>CPI National</b>
2016-17	4.80
2017-18	4.69
2018-19	6.80

The National CPI during the July-December 2019-20 is recorded at 11.1 percent.

Mr. Deputy Chairman: Question No.118, Senator Dr. Shahzad Waseem, he is not present, the answer is placed on the Table of the House.

\*Question No. 118 **Senator Shahzad Waseem:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the details of proposed projects received by EAD from the Federal Ministries/Divisions for Japanese request survey for technical assistance launched by the Japanese Government of Pakistan during the period from the period 2013 to 2019 with year wise break up;
- (b) the details of projects which were approved by the Japanese Government out of the said projects; and
- (c) the names of those projects for which Pakistan received assistance from Japan during the said period, indicating also the progress made on the same so far?

**Mr. Muhammad Hammad Azhar:** (a) Total 302 project proposals were received from Ministries / Divisions and the Provincial departments during the said period. Year wise break up is attached at **Annex-A**.

(b) Government of Japan has approved 31 projects. Details are at **Annex-B**.

(c) The list containing names of projects for which Pakistan received assistance from Japan during the said period along-with the progress may be seen at **Annex-C**.

*(Annexures have been placed on the Table of the House as well as Library)*

Mr. Deputy Chairman: Question No.119, Senator Mohsin Aziz, he is not present, the answer is placed on the Table of the House.

\*Question No. 119 **Senator Mohsin Aziz:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state the details of entities/resources pledged or used as collateral for obtaining foreign loans or issuing sukuk bonds since 2013 indicating also the original amount of loans obtained or bonds issued, the rate/amount of interest on the same, name of creditors and duration of the guarantees in each case?

**Minister for Finance and Revenue:** No entities/resources are pledged or used as collateral for obtaining foreign commercial loans. However, the entities/resources used in sovereign Sukuk transactions (both international and domestic) since 2013 are detailed as following:

### **International Sukuk**

S. #	Date of Issue	Amount (\$ million)	Tenor (years)	Rate of Return (%age)	Underlying Assets
1.	Dec. 2014	1,000	5	6.75	Islamabad-Chakwal section of M2
2.	Oct. 2016	1,000	5	5.5	Hafizabad-Lahore section of M2
3.	Nov. 2017	1,000	5	5.625	Chakwal – Hafizabad section of M2

### **Domestic Sukuk**

S. #	Date of Issue	Amount (Rs. million)	Tenor (years)	Rate of Return (%age)	Underlying Assets
1.	Jun. 2014	49,537	3	Wt. Avg 6mMTB - 200bps	Faisalabad-Pindi Bhatiyar Motorway (Asset is now unencumbered)
2.	Dec. 2015	117,723	3	Wt. Avg 6mMTB - 50bps	Jinnah International Airport Karachi (Asset is now unencumbered)
3.	Feb. 2016	116,256	3	6.10% (Fixed)	Jinnah International Airport Karachi (Asset is now unencumbered)
4.	Mar. 2016	80,400	3	5.59% (Fixed)	Jinnah International Airport Karachi (Asset is now unencumbered)
5.	Jun. 2017	71,007	3	5.24% (Fixed)	Faisalabad-Pindi Bhatiyar Motorway

Mr. Deputy Chairman: Question No.120, Senator Mian Muhammad Ateeq Shaikh, he is not present, the answer is placed on the Table of the House.

\*Question No. 120 **Senator Mian Muhammad Ateeq Shaikh:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to establish a National Tax Agency with the mandate to

collect all the taxes instead of the existing setup in which different taxes are collected at the Federal and Provincial levels separately, if so, the details thereof?

**Minister for Finance and Revenue:** Government has initiated the process of reforms in FBR. However, its expansion into provincial domain will remain subject to consultation with provinces and no decision would be taken without consensus.

Mr. Deputy Chairman: Question No.121, Senator Muhammad Talha Mehmood, he is not present; the answer is placed on Table of the House.

\*Question No. 121 **Senator Muhammad Talha Mehmood:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the targets fixed for revenue collection during the first half of the current financial year (2018-19) and the amount actually collected during that period with head wise break up; and
- (b) the steps being taken by the Government to enhance revenue collection during the remaining months of the current financial year?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) The targets fixed for revenue collection during first half of financial

year (2018-19) and the amount collected during that period with head wise break up is given as under:

**Targets V/s Revenue Collection during First Half (2018-19)**

*(Rs. Billion)*

<b>Revenue Heads</b>	<b>Targets</b>	<b>Collection</b>	<b>Achievement (%)</b>
Direct Taxes	730.4	668.4	91.5
Sales Tax	673.6	688.0	102.1
FED	108.2	102.4	94.6
Customs	326.3	336.0	103.0
<b>Total</b>	<b>1,838.5</b>	<b>1,794.8</b>	<b>97.6</b>

The targets fixed for revenue collection during first half of financial year (2019-20) and the amount collected during that period with head wise break up is given as under:

**Targets V/s Revenue Collection during First Half (2019-20)**

*(Rs. Billion)*

<b>Revenue Heads</b>	<b>Targets</b>	<b>Collection</b>	<b>Achievement (%)</b>
Direct Taxes	824.0	776.7	94.3
Sales Tax	887.0	857.5	96.7
FED	149.0	124.6	83.6
Customs	338.0	326.6	96.6
<b>Total</b>	<b>2,198.0</b>	<b>2,085.4</b>	<b>94.9</b>

(b) The following steps are being taken by the Government to enhance revenue collection:

**IRS IMPLEMENTATION PLAN:**

- A. Automation of business processes
- B. Income tax enforcement measures
  - Withholding Taxes
  - Broadening of Tax Base (BTB) Initiatives
- C. Registration of persons for sales tax
- D. Sales tax (enforcement measures)
  - Point Of Sales (POS)

- Track & Trace System for Specified Goods (i.e., Tobacco, Cement, Sugar, Beverages and Fertilizers)
- Establishment of Port Teams for Third Schedule items
- Joint Anti-smuggling field intelligence exercise
- Inland Revenue Enforcement Network (IREN)

#### **OTHER INITIATIVES:**

1. Identifying and check evasion by High Net worth Individuals
2. Plaza Mapping at Lahore, Karachi and Islamabad
3. Launch of Device Identification, Registration and Blocking System (DIRBS) to control smuggling of mobile devices
4. Discouraging imports of luxurious goods through additional Regulatory Duties (RDs)
5. Forensic audit in Sugar, Tobacco and Steel Industries to address leakages and tax evasion and in these industries

#### **CUSTOMS IMPLEMENTATION PLAN:**

The following are the priority initiatives for FY 2019-20 for Customs:

1. More contribution / collection through realizing stuck-up revenue through administrative measures like auctions, recovery, litigation disposal etc

2. Enhance Effectiveness of the Risk Management Process/ Establishment of National Targeting Centre to prevent loss of revenue through mis-declarations in values, quantities, & description
3. Strengthening of Post Clearance Audit Organization and Function to ensure that consignments cleared through Green channel are scrutinized and possible evasions/short payments are recovered
4. Design, Develop and Roll Out of WeBOC-glo for ease of doing business and promote bonafide imports

#### **WAY FORWARD**

Besides above listed steps / initiatives, the government has also launched a five year reform program by obtaining a loan from the World Bank which includes wide-ranging reforms including that of automation, policy and administrative one.

- Transformation of Business Model
- Organizational capacity building by HR system improvement
- Simplification of laws and procedures
- Taxpayer facilitation through behavioral change

Mr. Deputy Chairman: Question No.122, Senator Sirajul Haq.

\*Question No. 122 **Senator Sirajul Haq:** Will the Minister for Finance and Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that under Fiscal Responsibility and Debt Limitation Act 2015, the debt ratio of the Government should be less than 60% of the GDP; and
- (b) whether it is also a fact that at present the ratio of the Government loans has reached up to an estimated 91.2% of the GDP, if so, the reasons thereof indicating also the steps being taken by the Government to control the same?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) Yes. Further, the Fiscal Responsibility and Debt Limitation Act 2005 also outlines the debt reduction path aiming to bring down Public Debt to GDP to 50 percent in fifteen years by 2032/33.

(b) Public Debt stood at 77.8 percent of GDP at end Sept. 2019, The Government's objective is to adjust and maintain its Public Debt to GDP ratio to sustainable levels through a combination of higher GDP growth, lower fiscal deficit and efficient/productive utilization of debt. All these measures would help in decreasing debt to GDP ratio of the country.

Mr. Deputy Chairman: Any supplementary?

سینیٹر سراج الحق: جناب! یہ سوال بہت ہی اہم ہے۔ حکومت نے خود ایک تعین کیا ہے اور قرضہ لینے کی ایک حد مقرر کی ہے کہ وہ 60 فی صد سے زیادہ نہیں لے سکتے۔ اگر حکومت خود ہی ان rules کو violate کرتی ہے، ان کی خلاف ورزی کرتی ہے اور ان کے اعداد و شمار کے مطابق وہ قرضے 91.2 فی صد سالانہ تک پہنچ گئے ہیں، اب سوال یہ ہے کہ اگر ایک عام آدمی rules کی violation



کرتا ہے تو اسے سزا ملتی ہے لیکن بحیثیت مجموعی اگر حکومت اپنے ہی بنائے ہوئے قوانین کو نہیں مانتی اور ان کی خلاف ورزی کرتی ہے تو اس کے لیے پھر کیا سزا ہے۔ مزید یہ کہ ان قرضوں کا بوجھ تو عام آدمی پر پڑتا ہے اور ان قرضوں کے نتیجے میں عام آدمی پر اس حکومت نے منگائی کا ایک ایسلا مائرڈالا ہے کہ آج بھی لاہور کی ایک خبر ہے کہ چھ روپے فی کلو کے حساب سے آٹے کی قیمت میں اضافہ ہوا۔ ہمانہ یہی ہے کہ ساہوکار حکومتوں نے قرضے لیے ہیں، اب وہ قرضے دینے ہیں، لہذا، ہم آپ کو نچوڑ رہے ہیں۔ میرا سوال یہ ہے کہ ان قرضوں کو کم کرنے، ختم کرنے یا واپس کرنے کے متعلق حکومت کی کیا پالیسی ہے یا صرف عوام نے ہی ان قرضوں کا بوجھ برداشت کرنا ہے؟

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر (وزیر برائے صنعت و پیداوار): جناب! شکریہ۔ Public debt to GDP, 91% نہیں بلکہ 78% ہے۔ یہ بات ان کی درست ہے کہ جو Fiscal Responsibility and Debt Limitation Act, 2015 ہے، وہ 60% کی limit impo سے کافی حد تک already تجاوز کر چکی تھی۔ سال 2013 میں یہ 63.8% تھی۔ یہ جو debt to GDP بڑھتا ہے، اگر آپ کی GDP کی رفتار کم ہے اور قرضوں کی رفتار nominal terms میں زیادہ ہے تو debt to GDP increase ہوگا جو کہ ہوتا رہا اور پچھلے دس بارہ سالوں میں ہم نے دیکھا کہ وہ ایک عام شرح سے کافی زیادہ پر چلا گیا۔ قرضے بنیادی طور پر deficit financing کے لیے لیے جاتے ہیں یا پرانے قرضوں کو اتارنے کے لیے لیے جاتے ہیں۔ جب ہم آئے تھے تو primary deficit negative میں تھا جس کا یہ مطلب ہے کہ حکومت پاکستان پرانے قرضے اتارنے کے لیے نئے قرضے نہیں لے رہی تھی بلکہ پرانے قرضوں کا سود اتارنے کے لیے۔ دونوں میں یہ چیز مختلف ہے۔ اب اس وقت جو debt to GDP بڑھا ہے، primarily ہمارے پہلے سال کے دوران اس میں اضافہ ہوا ہے، وہ devaluation کی وجہ سے ہوا ہے۔ یعنی پرانے قرضوں کا حجم بڑھا ہوا تھا، اس کو جب market exchange rate کے اوپر revalue کیا گیا تو اس کا حجم بڑھا لیکن آگے کی جو projection ہے، جو ہماری وزارتِ خزانہ کی ویب سائٹ پر بھی available ہے، وہ یہی ہے کہ آنے والے سالوں میں debt to GDP

کی آئے گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ، ہم اس کے لیے پوری کوشش کر رہے ہیں۔ جتنے خسارے کم ہوں گے، اتنا ہی ہمیں قرضے کم لینے پڑیں گے۔ جتنا revenue بڑھے گا، اتنا ہمیں قرضہ کم لینا پڑے گا۔ جتنا ہماری foreign exchange earnings بڑھیں گی، اتنا جو ہم foreign exchange میں دوسرے ممالک سے یا عالمی اداروں سے قرضہ لیتے ہیں، اتنا ہی وہ بھی ہمیں کم لینا پڑے گا۔ لہذا، اس کا حل تو یہی ہے کہ ہم اپنا revenue بڑھائیں، ہم اپنی foreign exchange earnings کو بڑھائیں اور ہم اپنے expenditures کو کم کریں۔ ان شاء اللہ تعالیٰ، forecast یہی ہے جو کہ ہماری ویب سائٹ پر available ہے کہ آنے والے سالوں میں debt to GDP میں موجودہ سال کے مقابلے میں کمی آئے گی۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: مشاہد اللہ صاحب! ضمنی سوال پوچھ لیں۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان: بہت شکریہ۔ میں منسٹر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے اس کو تو مانا ہے کہ یہ 60 فی صد ہوتا ہے جبکہ یہ exceed کر گیا ہے لیکن ساتھ ہی انہوں نے یہ بھی فرمایا ہے کہ یہ پچھلے سالوں میں بھی exceed کر گیا تھا۔ سال 2013 کا figure آپ نے فرمایا ہے، 2013 کا مطلب یہ ہے کہ اس سال مئی میں پاکستان مسلم لیگ (ن) کی حکومت آئی تھی یعنی اس وقت تک جو ہونا تھا، ہو چکا تھا۔ ایکٹ 2015 میں بن رہا ہے، اس لیے 2013 کی مثال دینے کا تو کوئی فائدہ نہیں ہے، آپ 2015 کے بعد کی مثالیں دیں کہ اس کے بعد کیا ہوا۔ یہاں 2015 لکھا ہوا ہے۔

جناب محمد حماد اظہر: سال 2013 کے بعد actually صورت حال زیادہ بگڑی ہے۔ جتنا debt to GDP, PML (N) نے لیا تھا جب وہ چھوڑ کر گئے تو اس سے کافی تجاوز کر گیا تھا۔ یہ 73% پر چلے گئے تھے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ deficit financing ہو رہی تھی۔ جیسے میں نے بتایا کہ جب ہم آئے تو primary deficit اس نہج پر پہنچ گیا تھا۔ Fiscal deficit کے دو حصے ہوتے ہیں، ایک پورا consolidated deficit ہوتا ہے جس میں اخراجات، آمدن اور سود پر جو قرضہ ادا کیا جاتا ہے، وہ سب شامل ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ایک primary deficit ہوتا ہے جس میں سے آپ سود کو نکال دیتے ہیں اور سود کے علاوہ صرف revenue and expenditure ہوتا ہے۔ وہ بھی negative میں تھا جس کا یہ مطلب ہے کہ حکومت جو نئے قرضے لے رہی تھی، وہ پرانے قرضوں کو اتارنے کے لیے نہیں بلکہ پرانے قرضوں پر سود اتارنے کے

لیے لے رہی تھی۔ اب الحمد للہ، ہمارے first quarter میں primary balance surplus میں آیا ہے اور کافی سالوں کے بعد surplus میں آیا ہے لیکن اس surplus کا یہ مطلب نہیں ہے کہ debt to GDP control ہو جائے گی۔ اس سے بہتری ضرور آئے گی لیکن ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اگلے دو تین سالوں میں یہ debt to GDP جو پچھلے سالوں میں بڑھتا چلا آیا ہے، اس سال سے onward اگر آپ دیکھیں گے کیونکہ اس سال ہمیں devaluation کی وجہ سے اور جو debt revalue ہوا ہے، اس میں اضافہ ہوا ہے۔ آئندہ سالوں میں جیسے جیسے خسارے کم ہوں گی، borrowing needs کم ہوں گے، debt to GDP میں ان شاء اللہ کمی آئے گی۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان: جناب! میرے سوال کا جواب ابھی بھی نہیں آیا کہ 2015 کے بعد کی figures بتادیں، 2016 میں کیا تھا اور 2017 میں کیا تھا؟ میرا تو لمبا چوڑا question ہی نہیں ہوتا۔

جناب محمد حماد اظہر: میرے پاس exact year-wise figures کا break down نہیں ہے لیکن مجھے یہ پتا ہے کہ 63.8% سال 2013 میں تھا اور تقریباً 72.1% جب ان کی حکومت ختم ہوئی یعنی 2018 میں تھا۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی جمال دینی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمال دینی: جناب چیئر مین! شکریہ۔ میں محترم وزیر صاحب سے ایک ضمنی سوال پوچھنا چاہتا ہوں۔ کیا موجودہ حکومت نے گزشتہ ڈیڑھ سال سے جو austerity system شروع کیا ہے تو آپ کے loan لینے میں comparatively کمی آئی ہے یا اسی طرح بڑھ رہی ہے؟

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: پورے پانچ سالوں میں 60% سے کبھی بھی کم نہیں آیا۔ سال 2015 میں جب law نافذ کیا گیا، اس وقت بھی 60% سے زیادہ تھا۔ دوسری طرف آپ نے بات کی کہ جو ہمارے external loans میں اضافے کی شرح ہے، پاکستان تحریک انصاف کے پہلے سال میں indeed گزشتہ سالوں کے مقابلے میں کمی تھی لیکن اندرونی قرضوں میں devaluation کی

وجہ سے increase ہوئی۔ Devaluation سے مراد یہ ہے کہ جو پرانا debt, dollars میں پڑا تھا، جب devaluation ہوتی ہے تو in accounting terms وہ debt revalue ہوتا ہے۔ کتابوں میں ظاہر ہے اس کا پاکستانی روپے میں حجم بڑھ جاتا ہے جبکہ ڈالرز میں اتنا ہی رہتا ہے۔ External debt میں اضافے کی رفتار میں پہلے سال میں بالکل کمی آئی ہے اور ظاہر ہے کہ جب current account deficit کم ہوگا جس کو آپ نے finance کرنا ہے تو external debt میں کمی آئے گی۔ ہم ان شاء اللہ تعالیٰ، fiscal deficit کو بھی control کریں گے، اسے range کے اندر لائیں گے تو اس سے اندرونی قرضے میں بھی کمی آئے گی۔ ہماری forecast یہی ہے کہ debt to GDP میں آنے والے سالوں میں آہستہ آہستہ کمی آئے گی۔

سینیٹر سراج الحق: چیئر مین صاحب! میرا بنیادی سوال وہیں پر موجود ہے۔ حکومت خود اپنے قانون کی violation کر رہی ہے، اس کی کیا وجہ ہے؟

جناب ڈپٹی چیئر مین: منسٹر صاحب! میرے خیال میں اس کا ایک سسٹم ہے۔

When the debt exceeds the limit, you are supposed to come and give an explanation to both the Houses. Are you doing that?

جناب محمد حماد اظہر: جی ہاں۔ Rules کے مطابق اگر آپ exceed کریں تو Ministries آکر دونوں Houses میں اس کے reasons explain کرتی ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: نعمان وزیر صاحب! آخری ضمنی سوال پوچھ لیں۔

سینیٹر نعمان وزیر خٹک: جناب چیئر مین! شکریہ۔ میرے دو questions ہیں جو آپس میں linked ہیں۔ آپ sovereign guarantees دیتے ہیں، جیسے آپ نے PIA کے against guarantee دی، ریلوے کے against guarantee دی اور اس سے دونوں نے loan لیا۔ Are you calculating that in your total liability or not? میرا ایک سوال یہ ہے۔

دوسرا سوال یہ ہے، ہماری GDP میں grey economy بہت زیادہ ہے، کیا اس grey economy کو factor کرتے ہیں؟ ابھی 39.6 trillion GDP ہے، does

it cater in the grey economy and how often do you revisit? سمجھتا ہوں کہ چار سال پہلے بھی ہماری GDP کو revisit کیا گیا تھا۔  
Are you planning to revisit and re-evaluate the GDP after including the grey economy in it?

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جی نہیں، grey economy پوری طرح GDP کی calculations میں نہیں ہوتی، یہ figures زیادہ تر formal economy کے ہوتے ہیں۔ اس کے مختلف estimates ہیں کیونکہ وہ grey ہے، informal، undocumented، ہے تو لوگ اس کا تعین مختلف کرتے ہیں، کوئی کہتا ہے کہ وہ اتنی ہی ہے جتنا common size کا economy ہے، کوئی کہتا ہے کہ یہ 50% ہے۔ اس پر عالمی اداروں کے مختلف estimates ہیں۔ انہوں نے sovereign guarantees کی جو بات کی وہ debt and liabilities کی calculation میں ضرور شامل ہوتی ہے لیکن total public debt کی نہیں کیونکہ actually وہ حکومت پاکستان قرض نہیں لے رہی، حکومت پاکستان قرض کی guarantee دے رہی ہے۔ اس لیے وہ debt and liabilities کی شرح میں شامل ہوتا ہے اور وہ published figure ہے لیکن total public debt میں شامل نہیں ہوتا۔ اس وقت ہماری guarantees دینے کی بھی IMF کی طرف سے limit لگی ہوئی ہے that we cannot go beyond the certain threshold and we have already reached that threshold.

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی قائد ایوان۔

سینیٹر سید شبلی فراز (قائد ایوان): جناب چیئر مین! سراج الحق صاحب نے بہت اہم معاملہ اٹھایا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کیونکہ جب ہم اپوزیشن میں بیٹھے ہوتے تھے، ہم بھی اس چیز کو raise کرتے تھے کہ debt limitation Act میں اس چیز کا تعین ہے کہ آپ کا debt to GDP ratio خاص ہونا چاہیے جو 60 or 62% ہے، whatever it is. However, there is no provision that the Government has to come and take permission and approval from the House, to my knowledge. It should be there, there should be penalties,

there should be some mechanism, it should not be like open handed limit جس میں آپ نے رکھی ہو کہ یہ limit ہے لیکن اگر آپ limit کو cross کرتے ہیں تو اس کے لیے میرے خیال میں process کو زیادہ rigorous and effective بنانا چاہیے تاکہ کوئی بھی حکومت ہو، چاہے ہماری ہو یا کوئی بھی آنے والی ہو، انہیں پتا ہو کہ ان کی limitations کیا ہیں۔ دوسرے ممالک میں تو system paralyze ہو جاتا ہے، آپ امریکہ جیسے ملک میں بھی دیکھ لیں۔ یہاں اس پر ضرور کام کرنا چاہیے کہ ہم اس پر کیا mechanism evolve کر سکتے ہیں جس سے حکومت پر یہ limitation ہونی چاہیے کہ وہ بالکل شتر بے مہار نہ ہو۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان: جناب چیئر مین! وزیر صاحب نے تو کہا ہے کہ ایسے ہوتا ہے، یہ کہہ رہے ہیں کہ میرے علم میں نہیں ہے۔ صرف یہ بتادیں کہ آپ دونوں میں سے ہم کس کی بات مانیں؟ یہ جو کہیں گے ہم مان لیں گے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب والا! میرے خیال میں انہیں سمجھنے میں کوئی دقت ہوئی ہے، ہم ایک ہی بات کر رہے ہیں۔ میں کہہ رہا ہوں کہ rules میں لکھا گیا ہے کہ اگر آپ debt limitation Act کو exceed کریں تو آپ نے دونوں Houses of the Parliament میں جا کر اس کی reasons state کرنی ہے۔ یہ کہہ رہے ہیں کہ اس سے زیادہ کوئی rigorous mechanism بنانا چاہیے جو موجود ہے، ان دونوں باتوں میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ میں موجودہ حقائق بتا رہا ہوں کہ قانون کیا کہتا ہے، یہ کہہ رہے ہیں کہ قانون کیا ہونا چاہیے۔

Mr. Deputy Chairman: Next Question No. 123 of Senator Muhammad Talha Mehmood. Not present, answer may be taken as read placed on his Table.

\*Question No. 123 Senator Muhammad Talha Mehmood: Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the details of corruption cases surfaced in the FBR during the current financial year (2018-19) indicating also the names and designations of officers/officials found involved in those cases and action taken against them; and
- (b) the steps being taken by the present Government to control corruption in FBR?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) During the current fiscal year, total 16 cases of corruption surfaced in the field formation of FBR. Out of these 16 officers/officials, 04 belong to Pakistan Customs Service and 12 belong to Inland Revenue Service. All of the above officers/officials are being proceeded against under the Government Servants (Efficiency & Discipline) Rules, 1973. The details of these cases are annexed as **Annex-A**.

Federal Board of Revenue (FBR) has establishment an Integrity & Performance Management Unit (IPMU) approved in the 6th meeting of the Board-in-Council held on 20th April, 2018 at FBR (HQ), Integrity & Performance Management Unit (IMPU) is further divided into two cells comprising of Integrity Management Cell (IMC) and Performance Management Cell (PMC). Mandate of IMC is to look after corruption related complaints of FBR officers and officials. In order to facilitate the taxpayers, a detailed mechanism is in place to scrutinize, corruption related complaints and submit report along with recommendations to the competent authority for necessary action under the relevant rules and procedures defined in Efficiency and Discipline Rules 1973. In order to further materilize and streamline working of Integrity Management Cell, FBR has established and successfully launched Complaint Management System for re-dressal

of corruption related complaints against officers/officials of FBR.

### **Annex-A**

**CORRUPTION CASES SURFACED IN FEDERAL BOARD OF REVENUE (FBR) AND ITS FIELD FORMATIONS DURING ITS FINANCIAL FISCAL YEAR 2019-20 AND NAME OF OFFICERS / OFFICIALS OF INLAND REVENUE SERVICE DEPARTMENT INVOLVED IN THOSE CASES AND ACTION TAKEN AGAINST THEM**

Sr. No.	Name / Designation / Office	Date of Initiation of proceedings	Charges / Allegations	Action Taken (Outcome Status)
1.	<b>Ms. Shah Bano G.M. Khan</b> (IRS/BS-21) Director General (IOCO). FBR (Stationed at Karachi)	29.11.2019	Inefficiency, Misconduct and Corruption. Approved illegal and inadmissible Income Tax refunds.	<b>Inquiry report is awaited.</b> Charge Sheet and Statement of Allegations issued on 29.11.2019. Away from mainstream posting.
2.	<b>Mr. Ashfaq Ahmed Tunio</b> (IRS/BS-21) Member, FBR (HQ), Islamabad	08.11.2019	Inefficiency, Misconduct and Corruption. Issuance of bogus Sales Tax refunds.	<b>Inquiry report is awaited.</b> Charge sheet and Statement of Allegations issued on 08.11.2019. Without any posting.
3.	<b>Mr. Muhammad Sharif Awan</b> (IRS/BS-21) Member, FBR (HQ), Islamabad	29.11.2019	Inefficiency, Misconduct & Corruption. Discrepancies in Declaration of Assets	<b>Inquiry report is awaited.</b> Charge Sheet and Statement of Allegations issued on 29.11.2019. Without any posting.
4.	<b>Mr. Basharat Ahmad Qureshi</b> (IRS/BS-20) Director, Directorate of Valuation / IOCO, Karachi	14.11.2019	Inefficiency, Misconduct and Corruption. Failed to examine and monitor Sales Tax payment of M/s Fatima Fertilizer and M/s Pak Arab Fertilizer	<b>Inquiry report is awaited.</b> Charge Sheet and Statement of Allegations issued on 14.11.2019. Away from mainstream posting.
5.	<b>Mr. Murtaza Siddique Khan</b> (IRS/BS-19) Additional Commissioner-IR, RTO, Gujranwala	01.07.2019	Misconduct and Corruption. i. Despite repeated instructions he has not handed over the record to the Head of Chancery at the time of his recall back to the headquarters.  ii. He deliberately removed and destroyed official record of EMDF account and the vehicle log book.  iii. Despite repeated requests he failed to submit expenditure statement amounting to US\$ 286,296 to TDAP.	<b>Inquiry report has been received.</b> Charges have not been proved. File is submitted for final order of Member (Admn) being Authorized Officer.



6.	<b>Mr. Jibran Masroor</b> (IRS/BS-30) Chief (ST&FE), FBR (HQ), Islamabad	01.07.2019	Inefficiency, Misconduct and Corruption. He, has given clean chit to M/s Orient Electronics (Pvt) Ltd, in a case which was subjudice at Lahore High Court mainly questioning the legality of the constitution of VC in a Reference filed with the approval of the competent authority / FBR	<b>Inquiry report is awaited.</b> Charge Sheet and Statement of Allegations issued on 01.07.2019.
7.	<b>Mr. Jawhar Ali Shah</b> (IRS/BS-18), Deputy Commissioner, Regional Tax Office, Abbottabad	19.11.2019	Inefficiency, Misconduct and Corruption (De-Novo Inquiry)  Charges were leveled on account of allegations while posted as Taxation Officer, RTO, Islamabad, he Issued Bogus Income Tax Refunds to fake army contractors without having jurisdiction. In order to bypass his senior officers he split the refunds.  De-Novo Inquiry was initiated, vide order dated 19.11.2019, in pursuance of order dated 30.09.2019 passed by the learned Federal Service Tribunal, Islamabad in Appeal No. 669(P)CS-2016 on the charges as contained in the Charge Sheet and Statement of Allegations of even number dated 27.03.2015.	Inquiry report awaited
8.	<b>Ali Akbar Tunio</b> , Assistant <b>Director (Audit) BS-18</b> , Regional Tax Office-II, Karachi	23.05.2019	He was availed the benefits of plea bargain in terms of section 25 (b) of National Accountability Ordinance, 1999 as per Accountability Court-III, Sindh, Karachi judgement dated 23.05.2019.	Dismissed from Service.

9.	<b>Ch. Khurram Aziz (IRS/BS-17)</b> , Assistant Commissioner (OSD), Regional Tax Office-II, Lahore	04.12.2019	<p>Misconduct and Corruption</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ As per inspection report of Unit-10, Withholding Zone, RTO-II, Lahore (where Ch. Khurram Aziz was posted), for the period from April, 2019 to July, 2019, proceedings u/s 161/2015 were initiated and dropped by him in 140 cases without raising any demand.</li> <li>➤ The cases finalized were neither correctly reported in MPR nor in DCR of Unit-10 for the relevant period</li> <li>➤ Discrepancy in cases reported and recorded was observed.</li> <li>➤ It was observed that he finalized 61 cases but entered only 07 cases in the DCR showing Nil Demand.</li> <li>➤ The discrepancies in disposals along with cases showing 'Nil' demand was observed.</li> </ul> <p>In the Citizen's Feedback Section in PMDU portal, the complainant wrote his utter disappointment as regards receiving of bribe by Ch. Khurram Aziz, while sitting on duty, of Rs.150,000/- and that the complainant was not heard in the previous complaint.</p>	Inquiry report awaited. The officer has been made OSD.
----	--	------------	---	--

10.	<b>Mr. Qasim Raza Chadhar</b> (IRS.BS-17), Assistant Commissioner (Under suspension), Regional Tax Office Sargodha	03.01.2020	<p>Brief contents of fact-finding enquiry report are as:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ The officer issued notice under section 161 of the Income Tax Ordinance, 2001 without bar code which is against standing instruction of FBR.</li> <li>➤ The officer was involved in malfeasance and causing harassment to taxpayer through unauthorized correspondence.</li> <li>➤ His explanation for issuing notice without bar code is unsatisfactory and against the facts. He referred non-availability of internet connection and IRIS login has cause for issuance of manual notice.</li> </ul>	Officer is under suspension and inquiry proceedings have been initiated.
11.	<b>Kashif Naseer, Senior Auditor</b> (BS-16), Corporate Regional Tax Office, Lahore	23.05.2019	He was availed the benefits of plea bargain in terms of section 25 (b) of National Accountability Ordinance, 1999 as per Accountability Court-III, Sindh, Karachi judgement dated 23.05.2019.	Dismissed from Service.
12.	<b>Mr. Omer Jehangir Ahmad, Senior Auditor</b> (BS-16), RTO-II, Lahore	06.01.2020 06.01.2020	Assets beyond means. Chief Commissioner, Large Taxpayers Unit, has been nominated as the Authorized Officer.	Inquiry has been initiated.

**CORRUPTION CASES SURFACED IN FEDERAL BOARD OF REVENUE (FBR) AND ITS FIELD  
OFFICES DURING ITS FINANCIAL FISCAL YEAR 2019-20 AND NAME OF OFFICERS /  
OFFICIALS OF PAKISTAN CUSTOMS DEPARTMENT INVOLVED IN THOSE CASES AND ACTION  
TAKEN AGAINST THEM**

Sr. No.	Name / Designation / Office	Date of Initiation of proceedings	Charges / Allegations	Action Taken (Outcome Status)
1.	Muhammad Raheel, Appraising Officer, MCC Appraisement-West, Karachi	16.09.2019	<b>"Inefficiency", "Misconduct" &amp; "Corruption"</b> Unlawful cross-stuffing of the cargo from containers pertaining to PVC Scrap, paper and plastic film etc.	Suspended on 16.09.2019 under CSR 194. Disciplinary proceedings are underway at Collectorate level.
2.	Mr. Muhammad Idrees, Appraising Officer, MCC Port Qasim, Karachi	18.09.2019	<b>"Inefficiency", "Misconduct" &amp; "Corruption"</b>  Wrong examination (mis- declaration) of imported consignments.	Suspension notification issued on 18.09.2018. Charge Sheet issued on 13.09.2018 vide MCC, PMBQ letter dated 13.09.2018. Further suspension period extended vide Board's notification dated 16.01.2019. Proceedings are under way at Collectorate level.
3.	Malik Sadhabahar, Appraising Officer, MCC Port Qasim, Karachi	18.09.2019	<b>"Inefficiency", "Misconduct" &amp; "Corruption"</b>  Wrong examination (mis- declaration) of imported consignments.	Suspension notification issued on 18.09.2018. Charge Sheet issued on 13.09.2018 vide MCC, PMBQ letter dated 13.09.2018. Further suspension period extended vide Board's notification dated 16.01.2019. Proceedings are under way at Collectorate level.
4.	Muhammad Naeem Butt, MCC Appraisement-West, Karachi	11.10.2019	<b>"Inefficiency", "Misconduct" &amp; "Corruption"</b>  Involvement in gross inefficiency and misconduct as he gave incorrect examination report for Goods Declaration filed by filed by M/s Trade International and Rubab International, Karachi	Suspended on 11.10.2019. Disciplinary proceedings are underway at Collectorate level.

Mr. Deputy Chairman: Next Question No. 124 of  
Senator Mushtaq Sahib.

\*Question No. 124 **Senator Mushtaq Ahmed:** Will the  
Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be

pleased to state whether it is a fact that the budget deficit has reached to more than Rs. 1922 billion during the first nine months tenure of the present Government, if so, the steps taken/being taken by the Government to reduce/control the same?

**Minister for Finance and Revenue:** Based on available data fiscal deficit for first nine months of current financial year is Rs. 1922 billion *i.e.* 5.0 % of GDP.

The government has taken following measures to curtail the fiscal deficit at appropriate level.

- i. All cases of Supplementary Grants/Technical Supplementary Grants are approved by the Federal Cabinet.
- ii. There is a complete ban on purchase of all types of vehicles except operational vehicles of law enforcing agencies.
- iii. Ban on Creation of new posts.
- iv. The delegation for foreign visits are restricted.
- v. All Principal Accounting Officers (PAOs), were asked for savings 10% in their Budget 2018-19.
- vi. Electricity subsidy policy and power sector reforms initiated.
- vii. Revenue collection and expenditure are being monitored on monthly basis.

Mr. Deputy Chairman: Any supplementary?

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئر مین! مجھے بہت افسوس ہے کہ اتنے اہم سوال کا اتنا سطحی جواب دیا گیا ہے۔ جناب والا! اس وقت 8.9% fiscal deficit ہے جو پاکستان کی تاریخ کا سب سے بڑا fiscal deficit ہے، گزشتہ چالیس سالوں میں percentage کے حوالے سے یہ سب سے بڑا ہے۔ جو وجوہات لکھی گئی ہیں، تین بنیادی وجوہات ہیں، یہ شرح سود 6.7% سے لے کر 13% پر

لے گئے ہیں، ان لوگوں نے روپے کی devaluation کر دی، ان لوگوں نے FBR میں structural reforms نہیں کیں، اس کا ذکر ہی نہیں ہے اور چھوٹی چھوٹی چیزوں کا ذکر ہے۔ میں اس سے بالکل مطمئن نہیں ہوں، economy کا بیڑا غرق کر دیا گیا ہے، اس کا مینڈیجایا گیا ہے، اس لیے اسے کمیٹی میں بھیج دیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی حماد صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب والا! ایسا نہیں ہے کہ یہ تاریخ کی سب سے بڑی سطح پر ہے، 5% of GDP first half کا ہے اور یہ اس سے کافی زیادہ شرح پر بھی رہ چکا ہے۔ ہمارا first quarter میں جو fiscal deficit میں آیا ہے، ان شاء اللہ 2<sup>nd</sup> quarter میں بھی وہی figure publish ہو گا اور وہ within target میں ہے جو ہم نے target set کیا تھا بلکہ IMF نے کہا ہے کہ ہم نے over perform کیا ہے۔ جیسے میں نے آپ کو بتایا ہے کہ ہمارا primary budget surplus میں تھا۔

اس وقت fiscal نظام یہ ہے کہ وفاقی حکومت تقریباً پانچ ہزار ارب روپے کا tax revenue اکٹھا کرتی ہے، آپ اس میں آٹھ، ساڑھے آٹھ سو ارب روپے اور ڈال لیں جو non tax revenue آتا ہے۔ اس میں سے تقریباً تین ہزار سے بتیس سو ارب روپے صوبوں کو چلا جاتا ہے۔ اس کے بعد by the time defence spending بارہ سو ارب روپے کی ہوتی ہے، جب آپ دو، تین ہزار ارب روپے کا interest rate دیتے ہیں تو آپ already خسارے میں جا چکے ہوتے ہیں۔ ابھی آپ نے PSDP کا ایک پیسا خرچ نہیں کیا، ابھی آپ نے pension and salaries پر ایک پیسا خرچ نہیں کیا، ابھی آپ نے poverty alleviation programme پر کوئی پیسا خرچ نہیں کیا، ابھی آپ نے counter terrorism کے جو مختلف operations چل رہے ہیں، ان پر کوئی پیسا خرچ نہیں کیا لیکن آپ already deficit میں جا چکے ہوتے ہیں، یہ ایک structural problem معیشت میں کافی عرصے سے آئی ہوئی ہے۔ اگر ہم نے اب اسے درست کرنا ہے تو اس کا یہی طریقہ ہے کہ expenditures تو کم ہوں گے، بالکل کم ہونے چاہئیں، taxes کی شرح بڑھنی چاہیے، پچھلے دس سالوں میں آپ دیکھیں کہ ہم نے tax to GDP ratio میں تقریباً 2% اضافہ کیا ہے۔ دوسرے ممالک

16% پر کھڑے ہیں، انڈیا 16 to 17% پر چلا گیا ہے، ہم ابھی 10, 11, 12% پر ہی hover کر رہے ہیں۔ 7<sup>th</sup> NFC میں assume کیا گیا تھا کہ 2015 terminal year میں پاکستان کا 15% tax to GDP ratio ہو گا لیکن اس سال بھی تقریباً 10, 10.5% GDP تھا، ابھی بھی تقریباً 11% کے قریب ہے۔ جب آپ کا اس طرح کا fiscal arrangement ہو گا تو ظاہر ہے کہ اس میں fiscal deficit, fiscal arrangement stress میں آئے گا لیکن بہر حال کوشش کی جا رہی ہے۔ ابھی ہم in target ہیں بلکہ ہم over perform کر رہے ہیں، non tax revenue بھی اچھا آ رہا ہے اور tax revenue میں بھی 17% growth ابھی تک آرہی ہے۔ یہ پہلے quarter میں surplus تھا، ان شاء اللہ جیسے جیسے اس میں بہتری آرہی ہے تو اس میں کمی آئے گی۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: مشتاق صاحب۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب والا! میں Ministry of Finance and State Bank of Pakistan کے اعداد و شمار بیان کروں گا اور میں challenge کرتا ہوں کہ مسلم لیگ (ن) کے آخری سال میں 15% tax to GDP ratio تھی، ان کے پہلے سال میں وہ 12% پر آگئی ہے۔ ان کے پہلے سال میں fiscal deficit تین ہزار کا ہندسہ پاکستان کی تاریخ میں پہلی مرتبہ cross کر گیا، یہ Ministry of Finance کہہ رہی ہے۔ FBR کا shortfall 350 billion تک پہنچ گیا ہے، یہ اعداد و شمار Ministry of Finance and State Bank of Pakistan کے ہیں۔ جو وجوہات لکھی گئی ہیں کہ کیا کر رہے ہیں؟ وہ بالکل cosmetics وجوہات لکھی گئی ہیں، گاڑیاں روک رہے ہیں، fuel کم کر رہے ہیں، اس سے نہیں ہو گا۔ شرح سود میں تین بنیادی چیزیں ہیں، یہ 7% سے لے کر 13% پر لے گئے ہیں۔ انہوں نے روپے کی devaluation کر دی ہے، FBR میں structural reforms نہیں کر رہے ہیں، اس میں ساڑھے تین سو ارب کا shortfall ہے۔ میری درخواست ہے کہ انہیں جو economy ملی تھی، انہوں نے اس سے بدترین حالت میں اسے پہنچا دیا ہے، آپ اسے Standing Committee کو refer کریں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جمال الدینی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی: جناب چیئرمین! cover up fiscal deficit کرنے کی خاطر وزیر صاحب نے کچھ چیزیں پیش کی ہیں، ان میں سر فرسٹ ban on creation of new posts ہے۔ اس وقت جتنی بھی existing posts خالی ہیں، اگر روزگار کے مواقع ہوں گے تو creativity ہوگی، پیسا آئے گا۔ اگر horticulture, agriculture consumption ہوگی، وہاں سے کچھ پیسا آئے گا۔ Fiscal deficit productivity ہوگی، اگر production نہیں ہوگی، investment نہیں ہوگی، new jobs create نہیں ہوں گی، آپ نے already jobs پر ban لگایا ہوا ہے۔ اس کے ساتھ ہی grants of technical institutions کو آپ بند کر رہے ہیں، so it does mean آپ کی یونیورسٹیاں یا دیگر ادارے collapse ہوں گے۔ اس لیے بہترین طریقہ یہ ہوگا کہ جیسے as per programme آپ نے کہا تھا کہ ہم اتنی ہزار نوکریاں دے رہے ہیں، اگر اس پر عمل درآمد کیا جائے تو comparatively آپ لوگوں کا livelihood بنادیں گے and then there could be productivity comparatively کم ہوگی، economy بنے گی اور fiscal deficit بھی کم ہوگا۔ آپ اس بارے میں مجھے بتائیں۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب والا! میں سب سے پہلے سینیٹر صاحب کی بات کو درست کرنا چاہتا ہوں کہ پاکستان کا tax to GDP ratio کبھی بھی 15% نہیں رہا، وہ کبھی بھی 12% سے rise نہیں ہوا۔ اسی طرح انہوں نے کہا کہ fiscal deficit تاریخ کی سب سے بلند ترین سطح پر چلا گیا ہے۔ اگر آپ absolute terms میں دیکھیں گے تو ہر سال fiscal deficit تقریباً تاریخ کی بلند ترین سطح پر ہوتا ہے۔ اسی لیے ہم percentage to GDP دیکھتے ہیں، مثال کے طور پر 2012-13 میں جب 1833 ارب کا تھا تو یہ تاریخ کی سب سے بلند سطح پر تھا۔ پھر 2016-17 میں جب یہ 1863 ارب روپے پر چلا گیا، 2017-18 میں 2260 ارب روپے پر چلا گیا تب بھی یہ تاریخ کی بلند ترین سطح پر تھا۔ اگر percentage to GDP دیکھا جائے تو وہ تاریخ کی بلند ترین سطح پر۔

(مداخلت)

جناب ڈپٹی چیئرمین: ایک منٹ، وزیر صاحب کو جواب دینے دیں۔



جناب محمد حماد اظہر: 1986 اور 1987 میں یہ 9.4% GDP تھا اور in recent past was highest that it ever reached. جس طرح عرض کیا کہ جو fiscal deficit ہے it has a per cent of GDP اس سال گزشتہ سال سے ان شاء اللہ تعالیٰ کافی کم ہو گا اور فی الحال وہ within target ہے اور اگلے سال اس کا ٹارگٹ مزید کم ہے۔ ہم نے جو ٹارگٹ کیا ہوا ہے جو ہماری website پر ہے کہ اگلے ایک سے دو سال میں ہم اسے 3.5 to 4 % of the GDP کے قریب لے کر جائیں گے جو میں سمجھتا ہوں کہ کافی مناسب figure ہے۔

Mr. Deputy Chairman: OK.

ایک منٹ شاہ صاحب آرہے ہیں، میں ذرا انہیں۔۔۔  
سینیٹر سراج الحق: تشکیل پر پابندی لگا رہے ہیں لیکن جب ایک کروڑ نوکریاں دینے کا وعدہ کیا ہے تو ایک طرف document میں یہی ہے کہ کوئی نئی اسامی تخلیق نہیں ہوگی اور TV screen اور اخبارات میں نعرے یہی ہیں کہ ایک کروڑ نوکریاں دیں گے تو کیا اس میں کھلم کھلا تضاد نہیں ہے؟

Mr. Deputy Chairman: Minister Sahib Shah Sahib is going to takeover.

(اس موقع پر سینیٹر مظفر حسین شاہ کرسی صدارت پر متمکن ہوئے)  
جناب پریذائیڈنگ آفیسر: مشتاق صاحب آپ ذرا بیٹھیں اور ان کو سن لیں اس کے بعد۔۔۔ جی منسٹر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: کوئی بات نہیں یہ میرے لئے قابل احترام ہیں، پتا نہیں شاید جان بوجھ کر میرے ساتھ مذاق کر رہے ہیں کہ جو بات ہے وہ انہیں سمجھ میں نہیں آئی یا پھر کوئی تضاد ہے۔ جو اعداد و شمار کے ساتھ main job creation engine ہے وہ تو private sector ہے۔ جو صنعتیں ہیں۔۔۔

(مداخلت)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: جناب! آپ ذرا تشریف رکھیں، بیٹھیں اور سنیں۔  
جناب محمد حماد اظہر: جو private sector engine ہے وہ to Government enabling environment provide کرتا ہے، بھرتیاں کر کے

اداروں کو تباہ کیا جاتا ہے، بھرتیاں کر کے نوکریاں نہیں دی جاتیں۔ جب private sector میں صنعتیں لگتی ہیں، جب وہاں ترقی ہوتی ہے تو یہ وہاں سے ہوتا ہے اور پوری دنیا میں ترقی کا سفر ایسے ہی طے کیا گیا۔ اس لیے تصادم کوئی نہیں ہے اور یوں ہی political point scoring کے لیے informed debate and discourse کو pollute نہیں کرنا چاہیے۔ جو حقیقت بات ہے، جو facts ہیں میں وہ آپ کو بڑے اچھے طریقے سے ایک polite environment میں بتا رہا ہوں۔ Political point scoring کریں گے تو پھر ہم بھی سیاسی لوگ ہیں اور وہ ہمیں بھی کرنی آتی ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: عثمان کاکڑ صاحب۔

سینیٹر محمد عثمان خان کاکڑ چیئر مین صاحب! منسٹر صاحب کا رویہ غیر سنجیدہ اور ہاؤس اور اس کے ممبرز کے ساتھ ٹھیک نہیں ہے اور اس کو ٹھیک کرنا چاہیے، میں اس کے بعد سوال کروں گا۔ Point scoring, point scoring یہ بس تین چار اصطلاحات انہوں نے سیکھ لی ہیں اور ہر جگہ پر بس یہی بات کرتے ہیں۔ یہ point scoring نہیں ہے بلکہ یہاں پر تو آپ جواب دہ ہیں۔ جناب پریذائڈنگ آفیسر: کاکڑ صاحب، آپ ضمنی سوال پوچھیں۔

سینیٹر محمد عثمان خان کاکڑ: جناب! ہر منسٹر ہمارے ممبرز حضرات کا مذاق اڑا رہا ہے۔ یہ جواب دہ ہیں اور انہیں صحیح طریقے سے جواب دینا چاہیے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: چلیں ٹھیک ہے آپ پوچھیں۔

سینیٹر محمد عثمان خان کاکڑ: یہ لوگ یہ کہہ رہے ہیں کہ نئی آسامیوں کی تشکیل پر پابندی ہے۔ ایک طرف یہ لوگ ایک کروڑ لوگوں کو روزگار دے رہے ہیں اور یہاں پر نئی آسامیوں پر پابندی ہے۔ دوسری بات یہ کہ ان لوگوں کے اقدامات یہ ہیں کہ بیرون ملک دوروں پر انہوں نے پابندی لگائی ہے اور موجودہ مسلط وزیراعظم صاحب نے تقریباً 22 سے زیادہ دورے کیے ہیں جس میں سے صرف سعودی عرب میں انہوں نے 5 دفعہ حاضری دی ہے اور وزیر خارجہ صاحب تو ایک جہاز سے اتر کر دوسرے پر سوار ہو جاتے ہیں جبکہ خارجہ پالیسی completely failed ہے۔ یہ لوگ کیا اقدامات کر رہے ہیں؟ اور جناب! یہ ٹھیک کہا گیا کہ اس معاملے کو کمیٹی کے حوالے کر دیں پھر یہ معلوم ہو جائے گا کہ کیا ممبر صاحب نے غلط بیانی کی ہے جو کہ وہ نہیں کر سکتے کیونکہ انہوں نے State

Bank کا data بھی دیا ہے یا پھر یہاں پر منسٹر صاحب غلط بیانی کر رہے ہیں اور ہاؤس کو گمراہ کر رہے ہیں، ہمارا stand یہ ہے کہ اسے کمیٹی کے حوالے کر دیا جائے اور اگر آپ رائے لیتے ہیں تو پھر تمام ممبران سے اس سوال پر رائے لیں، یہ خود معلوم ہو جائے گا کہ کون غلط بیانی کر رہا ہے۔

Mr. Presiding Officer: Do you want to say something?

جناب محمد حماد اظہر: ان کا سوال تو نہیں ہے اور انہوں نے جو point raise کیا ہے اس کا جواب میں پہلے دے چکا ہوں۔ سینئر صاحب نے کہا کہ 15 فیصد GDP to tax جو کہ PML(N) کے وقت میں تھا۔۔۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: اب انہیں بولنے دیں نا، آپ تو بول چکے ہیں، اب انہیں سن لیں۔  
جناب محمد حماد اظہر: پاکستان کی تاریخ میں کبھی 15 فیصد نہیں رہا پتا نہیں کون سے بینک کی published figure ہے۔ ہر حال this is on record کہ ابھی بھی 12, 11 فیصد کے قریب ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: مشتاق صاحب! ان کو سنیں یا پھر آپ کو سنیں؟ سوال کیا ہے؟ آپ سوال پوچھیں نا، اگر آپ سمجھتے ہیں۔۔۔ انہوں نے جواب دے دیا ہے۔۔۔ وہ کہاں سے دیں گے؟ ٹھیک ہے آپ تشریف رکھیں۔ رحمن ملک صاحب۔

Senator Abdul Rehman Malik: Thank you Mr. Chairman. It is a serious issue, everybody knows that the economy is not running on the right track.

میرا معزز منسٹر سے یہ سوال ہے کہ budget deficit کے ساتھ، 13.8 inflation rate کے ساتھ، 2.5 growth rate کے ساتھ، کیا حکومت کوئی ایسا لائحہ عمل لائی ہے یا کوئی ایسا specific program جسے آپ foreign debt retirement کا نام دے سکیں۔ پوری دنیا میں جہاں بھی زیادہ debt ہوا ہے اس کو پہلے retire کرنے کا نظام بھی لایا جاتا ہے، اگر آپ صرف سود ہی دیتے رہیں گے اور principal amount کو نہیں چھیریں گے، میں زیادہ بات نہیں کرنا چاہتا لیکن اس وقت آپ کی اکانومی کا جو حال ہے آپ کا budget deficit ہر سال

بڑھتا ہے، منگائی بڑھتی ہے۔ آپ اس کو کیسے integrate کر کے اور اس پورے ماحول کو کنٹرول کرتے ہوئے پاکستانی عوام کو اس منگائی سے ریلیف دے سکتے ہیں تاکہ یہ کم ہو جائے؟  
جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی منسٹر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: شکریہ جی! جہاں تک اکانومی کا تعلق ہے تو جب ہم نے حکومت سنبھالی تو اس وقت یہ معیشت default کے قریب کھڑی تھی۔ آپ کے زر مبادلہ کے ذخائر پچھلے 17 ماہ سے 500 million dollars ماہانہ کی رفتار سے بتدریج گرتے جا رہے تھے اور بات یہاں تک پہنچ چکی تھی کہ State Bank reserves کے net stocks کو اگر آپ علیحدہ کر دیں تو یہ صرف 3 ارب ڈالر رہ گئے تھے اور پچھلے پورے سال کی جو financing requirement تھی وہ 30 ارب ڈالر تھی۔ اس کے باوجود ان تمام معاملات کو کنٹرول کیا گیا اور اب آپ کے زر مبادلہ کے ذخائر کم نہیں ہو رہے بلکہ بڑھ رہے ہیں، ان میں دو سے تین ارب ڈالر کا اضافہ ہوا، short term liabilities جیسے credit soars بھی ہیں ان کے تین ارب ڈالر کو بھی ریٹائر کیا گیا۔ پاکستان کی تاریخ کی سب سے زیادہ debt retirement پاکستان تحریک انصاف نے 10 ارب ڈالر سے زیادہ اپنے پہلے سال میں کی اس کے علاوہ پہلے سال میں ہمارا external debt بڑھا اور وہ مسلم لیگ (ن) کے آخری سال میں اس سے بھی کم تھی۔ اس کے ساتھ ہم نے debt retirement کو manage کیا۔ معیشت کو اتنے بڑے crisis سے نکالنے کے لیے یہ تمام سخت فیصلے ایک مرتبہ کے لیے آپ کو کرنے پڑتے ہیں اور اگر آپ یہ فیصلے نہ کریں تو اس کے بعد آنے والی تباہی یہاں پر قابل بیان نہیں ہے۔ مثال کے طور پر اگر بجلی اور گیس کے نرخ نہ بڑھاتے تو جن داموں پر بجلی لی جا رہی تھی اور جن داموں پر power producers کے ساتھ سودے کیے جا رہے تھے، جو گیس کے محکمے میں خسارے تھے تو ایسے فیصلے نہ کرنے سے تباہی آئی۔ اب انہوں نے کہا کہ State Bank نے devaluation کیوں کی؟ اگر اسٹیٹ بینک کے پاس ڈالر ہی نہیں ہے کہ آپ کی کرنسی کو artificially fix rate پر support کرے اور وہ اربوں ڈالر پر خرچ کرتا جائے تو ظاہر ہے کہ پھر خدا نخواستہ default کر جاتا اور جب default ہو جاتا تو۔۔۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جناب رحمن ملک صاحب! یہ debate تو ہے نہیں، آپ نے ضمنی سوال پوچھ لیا تو اب ان کو بھی سن لیں، let him answer please.

جناب محمد حماد اظہر: پھر اگر default ہو جاتا اور کرنسی کی devaluation ہوتی اور مہنگائی آتی تو اب سوال یہ ہے کہ کس پر الزام ٹھہرایا جائے گا؟ وہ شخص جس نے ان adjustments کو کیا جن کے بغیر کوئی چارہ نہیں تھا یا وہ جماعت جو معاملات کو اس منہج پر لے کر آئی کہ ان سخت فیصلوں کے بغیر آپ تباہی سے نہیں بچا سکتے تھے۔ دوسری بات انہوں نے کہی۔۔۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: مشاہد اللہ صاحب 4 ضمنی سوالات ہو چکے ہیں۔ جناب! نظر کرم تو ہماری گھوم پھر کر ہمیں پر آتی ہے لیکن بات یہ ہے کہ تین ضمنی ہو گئے ہیں۔ پرویز رشید صاحب! ذرا تشریف رکھیں، ذرا ایک منٹ بیٹھیں۔ رحمن ملک صاحب! آپ نے ضمنی سوال پوچھنا تھا، پوچھ لیا، منسٹر صاحب نے جواب دے دیا۔۔۔ this is not a debate, if you feel۔۔۔ نہیں یہ کمیٹی میں نہیں جائے گا۔ مشتاق صاحب! ذرا ایک منٹ سن لیں۔ میں نے پہلے ان کو سننا ہے، آپ تشریف رکھیں۔ مشاہد اللہ خان صاحب! تین ضمنی ہو چکے ہیں۔ چلیں آپ آخری پوچھ لیں۔ پرویز رشید صاحب! آپ ابھی آئے ہیں۔ مشاہد اللہ خان صاحب کی light پانچ منٹ سے جل رہی ہے تو let me hear him.

سینیٹر سید شبلی فراز: میری اپوزیشن سے گزارش یہ ہے کہ ایک سوال پر چار پانچ ضمنی سوال کبھی نہیں ہوتے، دو ہوتے ہیں، وہ بھی چیئر مین صاحب کی discretion ہے، تین کر دیتے ہیں۔ یہ debate شروع ہو گئی ہے اس سے ہو کیا رہا ہے کہ باقی سوالات نہیں ہو سکیں گے۔ اگر ہم ایک سوال پر پانچ پانچ ضمنی سوال پوچھیں گے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: آخری سوال مختصر پوچھیں۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان: قائد ایوان صاحب بالکل درست فرما رہے ہیں لیکن مسئلہ یہ ہے کہ اگر جواب precise ہو اور اس کے مقابلے میں رٹی رٹائی تقریر نہ ہو جو لوگ ایک طویل عرصے، ڈیڑھ سال سے سن رہے ہیں کہ جی default ہونے والا تھا۔ Default ہونے والا تھا؟

جناب پریذائڈنگ آفیسر: اچھا جناب! آپ پوچھ لیں نا۔ مشاہد اللہ صاحب۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان: نہیں جناب، یہ بات ریکارڈ پر آئی، میری بات سن لیں۔ ہماری حکومت کے دور میں GDP کا ratio 5.8 تھا اور جواب 2.4 ہونے والا ہے۔ ہمارے دور میں مہنگائی کتنی

تھی، ہمارے دور میں پٹرول کاریٹ کتنا تھا، ہمارے دور میں دیگر indicators کتنے تھے، ہمارے دور میں بنک کتنے سود پر قرضے دے رہے تھے؟ یہ ساری چیزیں ساری دنیا کو بتائیں۔  
جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینیٹر مشاہد اللہ خان! سوال پوچھیں نا۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان: میں سوال ہی پوچھ رہا ہوں، انہوں نے بہت سی باتیں کی ہیں۔ یہ ہماری حکومت کے لئے کی ہیں تو مجھے جواب تو دینا ہے۔ انہیں بھی چاہیے تقریر نہ کریں تو میں بھی تقریر نہیں کروں گا۔ میرا سوال بڑا precise ہے کہ انہوں نے یہ کہا کہ جی ہم نوکریاں نہیں دے سکتے، اس کے لئے صنعتیں لگانی پڑتی ہیں۔ یہ بات درست ہے، جو بات درست ہے ہم وہ مانیں گے لیکن کیا ڈیڑھ سال سے انہوں نے ایک صنعت بھی لگائی ہے؟ کیا ڈیڑھ سال میں صنعتیں بند ہوئی ہیں یا نہیں؟  
جناب پریذائڈنگ آفیسر: مشاہد اللہ خان صاحب! یہ ضمنی نہیں بنتا۔  
سینیٹر مشاہد اللہ خان: میری بات تو سن لیں، میری بات پوری ہونے دیں۔ ہم نے اتنی دیر ان کی تقریر سنی ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: یہ ضمنی سوال نہیں بنتا۔ چلیں جی اگلا سوال بہرہ مند خان۔  
(مداخلت)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: مشاہد اللہ خان صاحب! یہ ضمنی تو نہیں بنتا۔  
(مداخلت)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: اگلا سوال نمبر 125 بہرہ مند خان صاحب۔

\*Question No. 125 Senator Bahramand Khan Tangi: Will the Minister for Industries and Productions be pleased to state:

- the details of safety features being provided in the locally manufactured 800 cc - 1800 cc cars; and
- whether the said features are at par with the international standards, if not, the reasons thereof?

Minister for Industries and Productions: (a) The details of safety features i.e. Airbags and Anti-Lock

Braking System (ABS) of locally manufactured 800cc-1800cc cars are at **"Annex-A"**.

(b) Few features in various models are not at par with international standards due to absence of regulatory framework in Pakistan. However, to address the issue, Auto Development Policy (ADP) 2016-21 envisaged adoption of UNECE's WP 29 Regulations. Accordingly, Summary from the Cabinet has been approved and Ministry of Foreign Affairs is approached for Pakistan's case of becoming a member of Working Party (WP)-29. The safety standards of vehicles including cars and heavy vehicles are expected to conform to international requirements by adoption of international UNECE's regulations.

**Annex-A**

Car Type	Airbags	Anti-lock Braking System(ABS)
Civic VTi Oriel	Yes	Yes
Civic VTi I-VTEC	Yes	Yes
City(1.3, 1.5, Aspire)	No	Yes
Toyota Corolla XLI	Yes	Yes
Toyota Corolla GLI	Yes	Yes
Altis Grande	Yes	Yes
Swift	No	Yes
Wagon-R	No	No
Wagon-R (AGS)	Yes	Yes
Cultus VXR	No	No
Cultus VXL	Yes	Yes
Alto VX	No	No
Alto VXR	Yes	No
Alto VXL	Yes	Yes
FAW V2	Yes	Yes
United Bravo	No	No
Kia Picanto	Yes (Launched under ADP 2016-21).	Yes
Kia Sportage	Yes (Launched under ADP 2016-21).	Yes

- All cars have seat belts.
- Most of the cars have G-force control to resist collision.

Mr. Presiding Officer: Any supplementary?

سینیٹر بہرہ مند خان تنگی: جی۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: پوچھیں۔

سینیٹر بہرہ مند خان تنگی: جیسٹ مین صاحب! میں نے سوال کیا تھا کہ

detail of safety features being provided in the locally manufactured 800 cc to 1800cc cars;



مجھے Annex-A میں ایک Table دیا گیا ہے جس میں وزیر صاحب نے یہ لکھا ہے کہ آٹو میں بھی ایئر بیگ ہیں، Cultus میں بھی ایئر بیگ ہیں، WagonR میں بھی ہیں، ٹویوٹا کروزا، GLI and XLI میں بھی ہیں۔ یہاں جتنے بھی میرے respectable Senators صاحبان بیٹھے ہیں، ایک بات تو بتائیں کہ کیا ایئر بیگ آٹو میں ہیں۔ اگر وزارت نے غلط بیانی سے کام لے کر یہ سوچا ہے کہ سینیٹر صاحبان تو نہیں پڑھتے، ہم جو اعداد و شمار دیتے ہیں۔۔۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سوال پوچھیں۔

سینیٹر بہرہ مند خان تنگی: میرا سوال یہ ہے کہ یہ جو table دیا گیا ہے یہ غلط ہے۔ غلط بیانی سے کام لیا گیا ہے۔ یہ وضاحت کریں کہ کیوں؟ دوسری بات یہ ہے کہ صنعت و پیداوار والے وزیر صاحب ایوان میں نہیں آتے ہیں۔ یہ مجھے بتائیں کہ ان کی ذمہ داری کیا ہے؟ ہمیں جواب دینے کے لئے دوسرے وزیر صاحب، سواتی صاحب بے چارے تو ذاتی طور پر بیٹھے ہیں۔ وہ تو ہمیں مطمئن کرنے کی کوشش کرتے ہیں لیکن متعلقہ وزیر صاحب کی ذمہ داری ہے کہ وہ یہاں آکر ہمارے سوالوں کے جواب دیں۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: ٹھیک ہے، جی وزیر صاحب۔ آپ تشریف رکھیں، آپ کا سوال ہو گیا ہے۔ تنگی صاحب! پہلے جواب تو سن لیں۔ ہر سوال تو کمیٹی کے پاس نہیں جائے گا۔

(مداخلت)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: آپ پہلے سنیں تو سہی۔ جی۔

سینیٹر محمد اعظم خان سواتی: جناب! بنیادی طور پر ہر کار کا سٹینڈرڈ ہے اور سٹینڈرڈ کام ہے PSQCA کا، مجھے اس ایوان میں ذمہ داری سے کہنے دیجئے کہ جب میں اس کا وزیر تھا تو کوئی capacity PSQCA کی نہیں تھی بلکہ میں نے کئی مرتبہ اس وقت کے وزیر اعظم سے کہا کہ کم از کم اس ادارے کو ختم ہونا چاہیے۔ اب اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ نئی آٹو پالیسی کے مطابق جو 2016 سے شروع ہوئی ہے، اب سے نہیں بلکہ 2016 سے 2021 تک وہ آٹو پالیسی ہے۔ اس میں WP-29 کے کیا standards ہیں، وہ UNECE's کے standards ہیں۔ ہم نے آتے ہی باقاعدہ طور پر سمری move کی کہ یہ بڑا vacuum ہے، یہاں safety کے active, passive and general standards نہیں ہیں اور نہ PSQCA۔۔۔

(مداخلت)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: چانڈیو صاحب! ان کو بولنے تو دیں۔ ان کو موقع تو دیں۔

(مداخلت)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: چانڈیو صاحب! سنیں، یہ جواب دے رہے ہیں، ان کو سنیں تو سہی۔

(مداخلت)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: اس کا فیصلہ تو میں کروں گا، آپ تو نہیں کریں گے۔ آپ تشریف رکھیں۔ سواتی صاحب!

are you through?

سینیئر محمد اعظم خان سواتی: جناب! دیکھیں یہاں پر جوسٹ دی ہوئی ہے یہ بالکل درست ہے کہ آٹو دو قسم کی ہے۔ ایک میں ہے اور دوسری میں نہیں ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: دیکھیں جی تنگی صاحب! cross talk تو نہیں ہوگی، یہ کوئی بحث تو ہے نہیں۔ ابھی آپ نے سوال پوچھ لیا، انہوں نے جواب دے دیا۔ اگر آپ اس سے مطمئن نہیں ہیں تو آپ تحریک لے کر آجائیں۔ تحریک پر آپ بحث کرالیں گے۔ جی جمال دینی صاحب! next question. سینیئر جمال دینی صاحب۔ طوری صاحب! تشریف رکھیں۔

(مداخلت)

Mr. Presiding Officer: You move a motion then.

(Interruption)

Mr. Presiding Officer: Khokhar Sahib, let me hear one, I cannot hear two people at the same time.

(Interruption)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: چانڈیو صاحب! اگر آپ تقریر کرنا چاہتے ہیں تو یہ بحث نہیں ہے، یہ motion نہیں ہے۔

سینیئر سید شبلی فراز پیسز مین صاحب! مجھے اس چیز کا اندازہ ہے اور آپ کو بھی ہو گا کہ اپوزیشن نے شاید یہ تہیہ کیا ہوا ہے کہ ایوان کو نہیں چلنے دینا بلکہ ایوان کو disturb کرنا ہے۔ اگر ایسا ہے تو ہمیں بتادیں۔ دیکھیں بات یہ ہوتی ہے کہ کوئی ایک سوال ہے، ایک دو سینیٹر ہیں جو ایوان کو بہت

disturb کر رہے ہیں۔ آپ please ان کو caution دیں کہ They should not disturb. وہ ہر چیز پر کھڑے ہو جاتے ہیں۔ پھر آکر preside کریں۔ میں بات کر رہا ہوں تو آپ کو بات نہیں کرنی چاہیے۔ یہ بنیادی اصول ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: چلیں جی جمال دینی صاحب! اگلا ضمنی سوال پوچھیں۔  
سینیٹر ڈاکٹر جمنازیب جمال دینی: چیئر مین صاحب! ہمارے ہاں جو بھی کاریں بنتی ہیں، ایک ادارہ بن چکا ہے۔

Mr. Presiding Officer: Sir, he is next in the line. He has asked the supplementary. You please wait for your turn. He is the next. No, you do not ask a supplementary or a Point of Order on a supplementary. جی جناب۔

سینیٹر ڈاکٹر جمنازیب جمال دینی: جی محترم جو کاریں ہمارے ہاں بن رہی ہیں، اس کے بارے میں ایک ادارہ PSQCA بنا ہوا ہے اور یہ خود کہتے ہیں کہ اس کے پاس یہ اختیار نہیں ہے کہ کاروں کی monitoring so far کر لیں۔ جب اختیار ہوگا تو وہ کر لیں گے تو international standard کی کاریں بنائی جائیں گی۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ even ہمارے ہمسایہ ممالک پر internationally کچھ پابندیاں لگائی گئی ہیں کہ آپ نے اس standard کا انجن بنانا ہے، اس standard کے آپ نے safety measures لینے ہیں۔ جب ہم اسے بین الاقوامی معیار کے مطابق کر نہیں پا رہے ہیں تو اس ادارے کی ضرورت کیا ہے، اس ادارے پر لاکھوں روپے کے اخراجات آرہے ہیں۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

سینیٹر محمد اعظم خان سواتی: جناب! یہ جو کہہ رہے ہیں، ایسا نہیں ہے کہ یہ ادارہ کام نہیں کر رہا۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ new auto policy کے مطابق WP-29 regulations ظاہر ہے کہ آپ نے United Nations, Geneva سے اس کی منظوری لینے کی ہے۔ کیبنٹ نے پہلے ہی پاس کر دیا ہے تاکہ جیسے میں نے کہا تھا کہ active, passive اور جو دوسرے safety standards ہیں ان ساروں کو check کرنے کے لئے، یہاں تک کہ سری لنکا ایک ایسا ملک ہے جہاں کاریں نہیں بنتیں لیکن اس نے بھی ان regulations کو adopt کیا ہوا ہے۔

یہ final process میں ہے، کمیٹنٹ نے پاس کر دیا ہے۔ Foreign Ministry نے already یہ کیس بھیج دیا ہے اور ان شاء اللہ تعالیٰ جلدی ہو جائے گا لیکن ان کی observations بالکل درست ہیں کہ جتنی بھی ہماری کاریں ہیں ان میں safety measures ہماری سب سے بڑی priority ہونی چاہیے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: نعمان وزیر صاحب۔

Senator Nauman Wazir Khattak: Thank you Mr. Chairman. Let me just clarify that

جو auto policy بنتی ہے، وہ (EDB) Engineering Development Board بناتا ہے، پالیسی جو بن کر آئی ہوئی ہے۔ میں Cabinet کو بھی appreciate کرتا ہوں کہ WP-29 جو تھا، میں بھی EDB کے ساتھ involved ہوں، ہم پچھلے چھ سال سے حکومت کو propose کر رہے ہیں کہ اس کو adopt کریں۔ یہ پہلی مرتبہ ہے کہ اس Cabinet نے adopt کی اور اس کو Ministry of Foreign Affairs (Europe), DG کے پاس بھیجوا دیا ہے۔ میرا سوال یہ ہے کہ ایک مہینہ ہوا ہے کہ Cabinet نے اسے approve کر دیا ہے، it is lying with DG, Foreign Affairs, who is acting as a post office. He has to just send it to UNECE. When would he send this? وہ جو approve کرے گا تو ان پر implementation compulsory ہو جائے گی، پھر EDB اور PSQCA check کریں گے۔ وہ بھجوائیں، اس کی regulation ہو جائے۔ اس کی regulation کب تک ہو جائے گی؟ یہ کب تک ہو جائے گا؟

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

سینیٹر محمد اعظم خان سواتی: جناب! یہ بالکل ٹھیک کہہ رہے ہیں۔ میری اطلاع یہ ہے کہ already بھیج دیا ہے اور تقریباً تین مہینوں میں وہاں سے sign ہو کر واپس آنا ہے اور ان شاء اللہ تعالیٰ adopt ہو جائے گی۔ اس لیے کہ PSQCA اب بھی میں ذمہ داری سے کہتا ہوں کہ ان کا mandate ہے لیکن ان کے پاس کوئی capacity نہیں ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینیٹر محسن عزیز صاحب۔

سینیٹر محسن عزیز: جناب! میرا سوال بھی ہے، درخواست بھی ہے کہ Alto گاڑی کی speed کو limit کیا جائے کیونکہ موٹروے پر جب یہ بھی 160 کی speed میں جاتی ہے تو-----

Mr. Presiding Officer: Khokhar Sahib, we are going by turn. If you had pressed the button earlier, we go in the sequence, so please if you can have a little bit of tolerance and patience. We go in a sequence. There are three supplementaries on a main question, first goes to the mover and two supplementaries to the House. Yes please.

سینیٹر محسن عزیز: جناب! آلٹو گاڑی کے standard کو اور بہتر کیا جائے اور اس کی speed کو limit کیا جائے۔ کیا کوئی ایسی تجویز ہے؟ کیونکہ جب وہ بھی موٹروے پر آتی ہے تو it runs almost at the same speed which is very dangerous for not only that vehicle but also for the vehicles running alongside.

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

سینیٹر محمد اعظم خان سواتی: جناب! اس سے پہلے ایسی کوئی پالیسی نہیں تھی لیکن جب سے auto policy آئی ہے، اس کے تحت یہ ساری چیزیں دیکھی جا رہی ہیں۔ جب یہ regulation آجائے گی تو اس سے یہ ہوگا کہ جو international standard ہے، اس کے مطابق ہم اپنی گاڑیاں safety measures کے تحت کر سکیں گے۔ اس میں بہت سارا کام صوبائی حکومتوں کا ہے، وہ دیکھیں کہ environment اس کو accommodate کرتی ہے، بہت ساری چیزیں اس وقت صوبائی حکومتوں کے پاس ہیں، وہ اس کو دیکھتی ہیں۔ مجھے پورا یقین ہے کہ ان شاء اللہ تعالیٰ اس regulation کے آنے سے ہو جائے گا۔

جہاں تک speed limit کا تعلق ہے، ظاہر ہے کہ ایک گاڑی کے لیے الگ speed limit نہیں کر سکتے۔ ایک harmony اور uniformity کے لیے یہ ہے کہ سب کے لیے ایک

ہی speed limit کرنی پڑتی ہے اور اس کے safety measures کم از کم ٹھیک کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔

(مداخلت)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جناب! جتنے وزراء بیٹھے ہوئے ہیں، وہ آپ کے سامنے ہیں۔ اب وہ کہاں ہیں، اس کا سوال آپ پوچھ لیجیے گا۔ پھر پیر کے روزان سے پوچھ لیں گے۔  
سینیٹر مولانا بخش چانڈیو: وہ ایک اجلاس میں بھی نہیں آتے۔  
جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی سینیٹر سراج الحق صاحب۔  
سینیٹر سراج الحق: جناب چیئرمین! اس کا مختصر یہ بتایا جائے کہ یہاں دعویٰ ایک طرف اپوزیشن کی طرف سے یہ ہے کہ انہوں نے جو کہا ہے کہ اس میں مطلوبہ سہولیات مہیا کی گئی ہیں۔ یہاں انہوں نے yes لکھا ہے۔ جبکہ ہمارا دعویٰ یہ ہے کہ اس میں نہیں ہیں، یہ غلط ہے۔ اصل میں انہوں نے جو Yes لکھا ہے، یہ no ہے۔ اس کا فیصلہ آپ کریں گے یا کون کرے گا؟ اس لیے کہ اس سوال پر اعتماد نہیں ہے۔ یہ بہت اہم سوال ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

سینیٹر محمد اعظم خان سواتی: وزارت پوری ذمہ داری لیتی ہے کہ اگر yes, no ہو گا تو جس نے یہ جواب furnish کیا ہے، وزارت پوری طرح ذمہ دار ہوگی۔ وہ ایوان کے سامنے کوئی غلط جواب نہیں دے سکتے۔

Mr. Presiding Officer: Khokhar Sahib, the supplementaries are over but we oblige you,

آپ نے جو پوچھنا ہے، پوچھ لیں۔

Senator Mustafa Nawaz Khokhar: Thank you very much Sir, very kind of you.

میں صرف اتنا عرض کرنا چاہوں گا، سوال بھی specifically ایک پوچھنا چاہوں گا کہ thousands of lives are being lost in Pakistan due to substandard manufacturing by auto two-sheel manufacturers. حکومت accept کر رہی ہے کہ there is no regulatory

framework جو provide list کی گئی ہے، اس میں جس شخص کے پاس پیسے ہیں، جو منگی گاڑی خرید سکتا ہے، اس کو تو ABS بھی ملے گا اور airbag بھی ملے گا۔ جو غریب آدمی ہے، جو middle class کا آدمی ہے، اس کے لیے انہوں نے جوسٹ گاڑیوں کی دی ہے، ان میں ABS ہے اور نہ airbags ہیں۔ Thousands of lives are being lost اور حکومت نے reply یہ کیا ہے کہ ہم نے ایک international regulation کے لیے Ministry of Foreign Affairs کو لکھا ہے کہ ہمیں وہاں پر party بنایا جائے۔

ہمیں اپنا regulatory framework بنانے سے کون روک رہا ہے؟ اگر ہم وزارت خارجہ امور کے انتظار میں بیٹھے رہیں گے کہ وہ ایک international framework پر جا کر وہاں ہماری حاضری لگوائیں گے، ہمیں کون روک رہا ہے کہ ہم اپنا regulatory framework بنائیں؟

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

سینیٹر محمد اعظم خان سواتی: جناب! معزز سینیٹر صاحب کا concern بالکل genuine ہے کہ امیر آدمی کے لیے تو airbags بھی ہیں اور ABS brakes بھی ہیں اور ساری چیزیں ہیں لیکن غریب کے لیے جو چھوٹی گاڑیاں ہیں، ان کے لیے نہیں ہیں۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ ہمیں تو پندرہ مہینے ہو گئے کہ آئے ہیں، حقیقت تو یہ ہے کہ یہ international standard کے regulations ہم کرنے جا رہے ہیں، کم از کم اس سے پہلے اگر اس کی شروعات کر لیتے تو آج ہمیں یہ safety کے سارے standards بہتر طور پر مل سکتے تھے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ مارچ تک WP-29 regulation منظور ہوگا، پھر سارے safety standards across the board, جتنے بھی car manufacturers ہیں، ان کو اپنا کرنا پڑے گا۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی بہرہ مند صاحب۔

\*Question No. 126 Senator Bahramand Khan Tangi: Will the Minister for Industries and Productions be pleased to state:

- (a) whether any standard has been laid down by the Government for provision of safety features in the locally manufactured cars, if so, the details thereof;
- (b) whether the local car manufacturers follow the said standards, if so, the details thereof; and
- (c) the penalties prescribed for local car manufacturers for violation of the provision of safety features in their products?

**Minister for Industries and Productions:** (a) The Pakistan Standards and Quality Control Authority (PSQCA) have a legislative mandate to develop Standards to which manufacturers must conform and certify compliance. At present, no authority/department monitors implementation of locally manufactured car standards as these are not on PSQCA's mandatory list. However, once the standards are developed and notified, PSQCA can ensure implementation of the said standards in cars manufactured locally.

(b) Reportedly car manufacturers follow the manufacturing standards of their international principals. The engines of cars are mostly Euro-II compliant as the petrol/gasoline available in Pakistan is of Euro-II standard.

(c) The penalties can be prescribed once standards are notified by relevant authority. However, Auto Development Policy (ADP) 2016-21 envisaged adoption of UNECE's WP 29 Regulations. Accordingly, Summary from the Cabinet has been approved and



Ministry of Foreign Affairs is approached for Pakistan's case of becoming a member of Working Party (WP)-29. The safety standards of vehicles including cars and heavy vehicles are expected to conform to international requirements by adoption of international UNECE's regulations.

Mr. Presiding Officer: Any supplementary?

سینیٹر بہرہ مند خان تنگی: جناب چیئرمین! میں نے سوال کیا تھا کہ has any standard been laid down by the Government for provision of the safety features in the locally manufactured cars? at present, no authority/department monitors implementation of locally manufactured car standards.

جناب پریذائڈنگ آفیسر: تنگی صاحب، ضمنی سوال پوچھیں۔

سینیٹر بہرہ مند خان تنگی: ضمنی سوال یہ ہے کہ یہ خود admit کرتے ہیں کہ at present, no authority/department monitors implementation of locally manufactured car standards. جناب چیئرمین! کوئی authority نہیں ہے، monitoring mechanism نہیں ہے، کوئی penalty نہیں ہے اور manufacturers کو کھلی چھٹی دی ہے کہ بے شک غریب عوام کی زندگیوں سے کھیلیں۔ میں اسی وجہ سے درخواست کرتا ہوں کہ میرے اس سوال کو قائمہ کمیٹی کو refer کریں تاکہ وہاں ان لوگوں کو بلائیں، ان سے ہم پوچھیں کہ کیوں ایسا ہو رہا ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

سینیٹر محمد اعظم خان سواتی: جناب! اس اہم سوال کے safety features اگر میں بتاؤں گا تو پھر کہتے ہیں کہ لمبی تقریر کر دی۔ اس کا جواب yes اور no میں ہے۔ میں نے تفصیل سے بتایا اور ذمہ داری سے بتایا کہ 2009-2010 کے دوران جب میں سائنس و ٹیکنالوجی کا وزیر تھا، میں PSQCA کا Head تھا۔ میں نے اس وقت بھی admit کیا تھا، آپ ساری proceedings کو دیکھ لیں۔ اب بھی admit کر رہا ہوں کہ اس وقت اس ادارے میں capacity ہی نہیں تھی کہ وہ

manufacturing اور standards کو کم از کم بنا سکے بلکہ اس حد تک کہ standards تو international ہیں، ان کو صرف adopt کرنا تھا، وہ بھی نہیں کر سکتے تھے۔ اس وقت بھی گزارش یہ ہے کہ جب ہماری حکومت آئی، auto policy جو میں نے کہا ہے، نعمان وزیر خٹک صاحب نے اس کا عندیہ دیا، کہ ہم آتے ہی auto policy کو front پر لے گئے کیونکہ جتنے انجن آتے ہیں، جتنی کاریں باہر سے آتی ہیں، ان کے جو principal manufacturing units ہیں، وہ international standards کو adopt تو کرتے ہیں لیکن ہمارے پاس چونکہ ایسے standards نہیں ہیں، اس لیے اگر آپ ان کو check کریں گے تو کون check کرے گا، کیا ان کی capacity ہے؟ اس لیے ہم نے اپنے آپ کو WP-29 regulation کے تحت register کرنا ہے اور یہ ایک ملک نہیں، دنیا سے تقریباً اکثر ممالک میں، میں کہہ سکتا ہوں کہ-----

Mr. Presiding Officer: Next question No. 127, Senator Mushtaq Sahib.

\*Question No. 127 **Senator Mushtaq Ahmed:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state whether it is a fact that the Government obtained more than Rs. 35 billion loans in its first nine months, if so, the steps being taken by the Government to get rid of the debt?

**Minister for Finance and Revenue:** Yes, the Government borrowed more than Rs. 35 billion during first nine months.

Rather than focusing on absolute amount of debt it is more meaningful to measure debt as percentage of GDP. Debt-to-GDP Ratio is the internationally accepted measure of national debt.

The present Government's strategy is to lower the Debt-to-GDP Ratio over the next few years through a combination of:

- Higher economic growth.
- Lower fiscal deficit (achieved by higher revenues expenditure rationalization and subsidiary reforms).
- Improving efficiency & productivity of the economy by privatization & greater social spending.
- Promoting greater domestic savings and investments.

Mr. Chairman: Any supplementary.

سینیٹر مشتاق احمد: جناب والا! میرا ضمنی سوال یہ ہے، ایک تو میں تصحیح کرنا چاہتا ہوں کہ FRDL, Fiscal Responsibility and Debt Limitation 2005 ہے 2015 نہیں ہے۔ میرا سوال یہ ہے کہ تقریباً دو سال ہو گئے ہیں یہ حکومت میں ہیں اور FRDL سے exceed کر گئے ہیں، آیا انہوں نے پارلیمنٹ سے اجازت لی ہے۔ قرضے exceed کر گئے ہیں، اگر نہیں لی ہے تو کیوں نہیں لی؟

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب والا! جیسے کہ میں نے پہلے عرض کیا، اسی سے ملتا جلتا سوال پہلے بھی آیا ہے، یہ کافی سالوں سے exceed کیا ہوا ہے، یہ تقریباً 13-2012 سے exceed کیا ہوا ہے۔ اس کا قانون یہی ہے کہ آپ نے پارلیمنٹ میں جا کر reasons explain کرنے ہوتے ہیں۔ جہاں تک میری اطلاع ہے وہ باقاعدگی سے ہر سال یہ exceed ہوتا ہے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: کا کر صاحب۔

سینیٹر انوار الحق کاکڑ: جناب والا! ان لوگوں کے نجکاری کے متعلق جو جوابات ہیں، قرضوں کی ادائیگی، بجٹ میں اضافے کرنے کے لیے قرضے لیے جارہے ہیں یہ سب سے خطرناک رجحان ہے۔ آپ سارے ملک کو برائے فروخت رکھ دیں، نجکاری غریب عوام کے حق میں نہیں ہے، نہ ہی مزدوروں کے حق میں ہے۔ میرا سوال یہ ہے کہ یہ لوگ نجکاری نہ کریں۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب والا! سینیٹر صاحب نے کیونکہ privatization سے متعلق فرق بتایا ہے، یہ الگ سوال ہے اور اگر privatization کے وزیر جواب دیں تو زیادہ بہتر ہوگا۔ جناب پریذائیڈنگ آفیسر: اگلا سوال نمبر 128، سینیٹر مشتاق صاحب۔

\*Question No. 128 **Senator Mushtaq Ahmed:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the details of loan defaulters in the country at present as per the report of the State Bank indicating also the amount to be paid by them;
- (b) the amount recovered from the said defaulters so far indicating also the amount yet to be recovered from them; and
- (c) the steps being taken by the Government to recover the remaining amount of loans from those defaulters?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) As of December, 2018 the Non-Performing Loans (NPLs) of banks stood at Rs. 679,744 million.

(b) The consolidated position of recoveries from the defaulters and NPLs is provided as under:—

(Rs. in million)

	<b>December, 2018</b>
Cash Recovery against NPLs during the Year	77,361
Non-Performing Loans of banks	679,744

SBP publishes the consolidated data of Non-performing loans in Statistical Bulletin on monthly basis and as such does not maintain individual defaulters' database. It may not be out of place to mention here that the secrecy of banking transactions relating to affairs of customers is protected within the definition of Section 33-A of the Banking Companies Ordinance, 1962 and

Section 9 of the Protection of Economic Affairs Act, 1992. The sharing of detailed defaulters' information may have legal ramification for the banking industry.

(c) Banks are independent to formulate write-off, restructuring and recovery policies duly approved by their Board of Directors and initiate recovery efforts through legal recourse and other laid down procedures. SBP monitors the health of financial institutions through off-site surveillance and on-site monitoring of banks in line with defined regulations/policies/procedures /guidelines issued from time to time.

Currently, following three laws enable banks/ financial institutions to recover loans from their borrowers/ defaulters:

1. **The Financial Institutions (Recovery of Finances) Ordinance, 2001 (FIRO)** allows financial institutions to file suits in the banking courts for speedy recovery of Non-Performing Loans. The law also provides the mechanism for non-judicial foreclosure under its section 15, which was declared as ultravires the Constitution of Pakistan by the Hon'ble Supreme Court of Pakistan in the year 2013. Subsequently, the law was amended in 2016 in order to address the concerns of the august court and section 15 was reinstituted. Offence of willful default was also brought under this law which was earlier covered under the National Accountability Ordinance, 1999. Subsequently, the Federal Government

introduced the Financial Institutions (Recovery of Finances) Rules, 2018 in order to make the process of non-judicial foreclosure more transparent. Further, the Federal Investigation Agency was nominated to investigate the instances of willful default.

2. **The Corporate Restructuring Companies Act, 2016** was enacted in the year 2016, which allows financial institutions to sell/ transfer their Non-Performing Loans to specialized companies, to be established under the law, for the purpose of settlement.
3. **The Corporate Rehabilitation Act, 2018** has been enacted to fill void of insolvency law in the country. The law envisages distressed companies to file application for their rehabilitation in the High Court. The law is expected to facilitate the recovery of loans to the financial institutions and also rehabilitate the debtor company instead of its liquidation.

جناب پریڈائیٹنگ آفیسر: سپلیمنٹری۔

سینیٹر مشتاق احمد: میرا ضمنی سوال یہ ہے کہ ایک تو میں نے پوچھا ہے کہ نادہندگان کی تفصیلات دیں، وہ نہیں دی گئی ہیں۔ البتہ رقومات کی تفصیل دی گئی ہے۔ آپ رقومات کی تفصیل میں دیکھ لیں، اگر میں غلطی پر نہیں ہوں تو اربوں روپے لوگوں کے بقایا ہیں۔ اگر عام پاکستانی گیس کابل نہیں دیتا، بجلی کابل نہیں دیتا تو اس کے گیس اور بجلی کے میٹر کاٹ دیے جاتے ہیں، اسے جیل بھیج دیا جاتا ہے، جرمانہ بھی کیا جاتا ہے، تعزیر اور ہتھکڑیاں بھی اس کے لیے ہوتی ہیں۔ یہاں اربوں روپے لوگوں نے کھائے ہیں، ان کے خلاف کوئی اقدامات نہیں ہو رہے۔ اگر آپ ریکوری کو دیکھ لیں کہ کل واجب الادا 679744 ملین روپے ہیں اور اس میں ریکوری 77361 ملین روپے ہوئی ہے، یعنی اتنی چھوٹی

ریکوری ہوئی ہے۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں یہ کیسا پاکستان ہے، یہ تو دو پاکستان ہیں، بڑے مگر مچھوں کے لیے کوئی قانون نہیں ہے، یہ تو above the law ہیں ان کو کوئی پوچھنے والا نہیں ہے۔  
جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب والا! ان کے سوال کے دو حصے ہیں، ایک تو انہوں نے ناموں کی اشاعت کے بارے میں کیا ہے۔ وہ Section 33 A. Banking Companies Ordinance 1962 and Section 9, Protection of Economic Affairs Act 1992 banking secrecy کے حوالے سے ہے اس لیے ہم سمجھتے ہیں کہ اگر ان کے ناموں کی اشاعت کی جائے گی تو اس کی legal ramification ہو سکتی ہے۔ دوسری بات انہوں نے کی کہ یہ تقریباً 670 ارب روپے non-performing loans ہیں یہ till date ہیں، جو 77 ارب روپے recover ہوئے ہیں وہ ایک سال میں ہوئے ہیں۔ ان کا time line different ہے اور non-performing loans کی ایک شرح ہوتی ہے، ساری دنیا میں بینکنگ انڈسٹری میں ہوتی ہے۔ میں آپ کو یہ بھی بتاؤں کہ پاکستان میں خطے کی سب سے کم سطح non-performing loans کی چل رہی ہے۔ لیکن یہ بات ان کی درست ہے کہ اس کی recovery کی شرح کو بڑھانے کے لیے قوانین کو دوبارہ دیکھنے کی ضرورت ہے، بہتری لانے کی ضرورت ہے تاکہ جو wilful defaulters ہیں جو جان بوجھ کر، اپنا سیاسی اثر استعمال کر کے قرضے لیتے ہیں، پھر default کرتے ہیں، ان کے اوپر سخت سے سخت action لینا چاہیے۔ جو کسی اور وجہ سے unwilful defaulters ہیں ان کی مدد کرنی چاہیے تاکہ صنعتیں ترقی کریں۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینیٹر محسن عزیز صاحب۔  
سینیٹر محسن عزیز: جناب والا! ہم سب کو معلوم ہے کہ جو پچھلی حکومت تھی ان کی پالیسیوں کی وجہ سے، خاص طور پر exchange rate کی پالیسی کی وجہ سے export industry بالکل unviable ہو گئی تھی، بند ہو گئی تھی۔ اب ان کو revive کرنے کے لیے، خاص طور پر جو circumstantial قسم کے defaulters ہیں، wilful defaulters کی بات میں نہیں کر رہا، اس industry کی revival کے لیے ان کے زیر غور کوئی ایسی سکیم ہے کیونکہ وہ

انڈسٹری inflation and exchange rate کی وجہ سے پچھلے پانچ سالوں میں بند ہوئی تھی۔

جناب پریذائٹنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: بالکل آج کل بات چیت ہو رہی ہے۔ Ministry of Commerce, State Bank of Pakistan and Ministry of Finance مل کر جو ہمارے sick units ہیں، جو غلط معاشی پالیسیوں کی وجہ سے خاص طور پر جو exporting units تھے، 2013 سے 2018 تک ٹیکسٹائل ملز بند ہو گئیں۔ ہماری exports negative growth میں چلی گئیں۔ اب ان کو revive کرنے کے لیے، ان کے restructuring loans کے لیے کوئی brainstorming کی جا رہی ہے۔ Ministry of Commerce کے پاس اس کی lead ہے، سٹیٹ بینک اور وزارت خزانہ ان کے ساتھ coordination کر رہے ہیں۔

Mr. Presiding Officer: Next question No. 129, Senator Rana Maqbool Ahmad. Not Present. Answer placed on the Table of the House.

\*Question No. 129 **Senator Rana Maqbool Ahmad:** Will the Minister for Industries and Production be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that road accidents are increasing in the country day by day due to substandard manufacturing of automobiles in the country, if so, the details thereof;
- (b) whether any policy has been laid down for the automobile industry for checking their vehicles once in a year, if so, the details thereof; and
- (c) whether the Government has laid down any regulatory system to keep check on the quality of vehicles being manufactured in the country, if so, the details thereof?



**Minister for Industries and Productions:** (a) The data regarding registered accidents and their causes do not relate to EDB/ MoIP. Cause of accidents' data is maintained by Ministry of Communication/Relevant Provincial Authorities.

(b) Registration/ Checking/ Renewal/ Fitness of Automobiles falls under the Excise and Taxations/ Relevant Road Transport Authorities.

(c) The Pakistan Standards and Quality Control Authority (PSQCA) have a legislative mandate to develop Standards to which manufacturers must conform and certify compliance. However, Auto Development Policy (ADP) 2016-21 envisaged adoption of UNECE's WP-29 Regulations. Accordingly, Summary from the Cabinet has been approved and Ministry of Foreign Affairs is approached for Pakistan's case of becoming a member of Working Party (WP)-29. The safety standards of vehicles including cars and heavy vehicles are expected to conform to international requirements by adoption of international UNECE's regulations.

Mr. Presiding Officer: Next question No. 130, Senator Muhammad Talha Mahmood. Not Present. Answer placed on the Table of the House.

\*Question No. 130 **Senator Muhammad Talha Mahmood:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the volume of Pakistan's foreign reserves as on 30th June of years 2015, 2016, 2017, 2018, respectively and at present; and
- (b) the steps taken/being taken by the Government to increase the said reserves?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) Pakistan's foreign reserves as on 30th June 2015, 2016, 2017, 2018 and at present are given below:

(Million US \$)

Date	Net Reserves with SBP	Net Reserves with Banks	Total Liquid FX Reserves
End-Jun-15	13,525.7	5,173.5	18,699.2
End-Jun-16	18,142.6	4,955.9	23,098.5
End-Jun-17	16,144.8	5,258.1	21,402.9
End-Jun-18	9,765.2	6,618.4	16,383.6
End-Jun-19	7,280.4	7,196.4	14,476.8
03 <sup>rd</sup> -Jan-20	11,503.2	6,581.1	18,084.3

(b) The government has taken the following measures to increase the foreign exchange reserves:

- i. Adoption of a flexible, market determined exchange rate to correct external account imbalances, rebuild official reserves and provide a buffer against external shocks.
- ii. Imposition of custom duties on luxury and non-essential items.
- iii. SBP is pursuing an appropriate inflation-targeting monetary policy. This would help in reducing current account deficit to manageable levels.
- iv. Incentives have been given to the export sector to narrow the trade gap.
- v. The Government has arranged financing through multilateral / bilateral sources including Saudi Arabia, UAE, IMF and Chin

Mr. Presiding Officer: Next question No. 131, Senator Chaudhary Tanvir Khan. Not Present. Answer placed on the Table of the House.

\*Question No. 131 **Senator Chaudhary Tanvir Khan:** Will the Minister for Privatization be pleased to state the names of public entities to be privatized by the present Government, indicating also the reasons for privatization of the same and progress made in each case so far?

**Mr. Muhammadmian Soomro:** The Cabinet Committee on Privatization (CCoP) on 31st October, 2018 approved New Privatization Programme. The programme has been reviewed from time to time, now eighteen (18) PSEs are listed in the Active Programme (**Annex-A**), whereas twenty-eight (28) PSEs have been parked in Phase-II Programme and the concerned Ministries / Divisions have been directed to conduct sectoral studies prior to their privatization or otherwise (**Annex-B**). However, eighteen (18) PSEs have been delisted (**Annex-C**).

Accordingly, the details of the initiated privatization transactions along with reasons thereof, and progress is placed at **Annex-I**.

**Annex-A****PRIVATISATION PROGRAMME**

[Approved by the Cabinet Committee on Privatisation (CCoP) on 31.10.2018, and ratified by the Cabinet on 1<sup>st</sup> November, 2018. Further updated by CCoP on 17.06.2019, 08.08.2019 & by PC Board on 26.08.2019 & CCoP ON 18.09.2019]

<b>S#</b>	<b>Name of PSEs</b>
<b>ACTIVE PRIVATISATION PROGRAMME</b>	
1	1223 MW Balloki Power Plant
2	1230 MW Haveli Bahadur Power Plant
3	SME Bank Limited
4	First Women Bank Limited
5	Services International Hotel, Lahore
6	Jinnah Convention Centre, Islamabad
7	Mari Petroleum Limited (divestment of remaining shares)
8	Pakistan Steel Mills*
9	Pakistan Engineering Company (PECO)**
10	Heavy Electrical Complex (HEC)**
11	Sindh Engineering Limited (SEL)**
12	House Building Finance Corporation (HBFC)**
13	Pakistan Re-Insurance Co. Ltd. (PakRe)**
14	State Life Insurance Corporation (SLIC) ***
15	Oil and Gas Development Company Limited (OGDCL)**
16	Pakistan Petroleum Limited (PPL)**
17	Guddu Power Plant (747 MW) - Central Power Generation Company Ltd - CPGCL (GENCO - II) **
18	Nandipur Power Plant (425 MW) - Northern Power Generation Company Ltd - NPGCL (GENCO - III) **

\* Added vide CCoP's Decision dated 17.06.2019

\*\* Added vide PC Board Decision dated 26.08.2019, in pursuance to CCoP's Decision dated 08.08.2019

\*\*\* Added vide CCoP's Decision dated 18.09.2019

## Annex-B

<b>PHASE-II PRIVATISATION PROGRAMME</b>	
<b>Sectoral Studies and Policy Recommendations by concerned Quarters for inclusion / deletion of PSEs from the Privatisation Programme</b>	
<b>S#</b>	<b>Name of PSEs</b>
<b>Finance Division</b>	
1	National Investment Trust Limited (NITL)
<b>Commerce Division</b>	
2	National Insurance Company (NIC)
<b>Petroleum Division</b>	
3	Government Holding Private Limited (GHPL)
4	Pakistan Mineral Development Corporation (PMDC)
5	Lakhra Coal Mines (now Lakhra Coal Development Company) *
<b>Power Division (Task Force on Energy)</b>	
6	Faisalabad Electric Supply Company Limited (FESCO)
7	Islamabad Electric Supply Company Limited (IESCO)
8	Lahore Electric Supply Company Limited (LESCO)
9	Gujranwala Electric Power Company Limited (GEPCO)
10	Multan Electric Power Company Limited (MEPCO)
11	Peshawar Electric Supply Company Limited (PESCO)
12	Hyderabad Electric Supply Company Limited (HESCO)
13	Quetta Electric Supply Company Limited (QESCO)
14	Sukkur Electric Power Company (SEPCO)
15	Kot Addu Power Company (KAPCO)
16	Jamshoro Power Generation Company Ltd - JPCL (GENCO- I)
17	Lakhra Power Generation Company Ltd - LPGCL (GENCO - IV)
<b>Privatisation Division</b>	
18	PIA-IL (Roosevelt Hotel, NY & Scribe Hotel, Paris)
<b>Ministry of Industries &amp; Production</b>	
19	National Fertilizers Corporation and its units and subsidiaries
20	State Engineering Corporation and its units and subsidiaries
21	Pakistan Machine Tool Factory (PMTF)
22	Pakistan Industrial Development Corporation and its units (PIDC)
23	Morafco Industries (Machinery as is where is basis)
24	Republic Motors Limited (RML)
25	Pakistan Industrial and Technical Training Centre
26	Export Processing Zone Authority
<b>Ministry of IT &amp; Telecom</b>	
27	Pakistan Telecommunication Co. Ltd. (PTCL)
<b>Ministry of Information, Broadcasting, National History and Literary Heritage</b>	
28	National Book Foundation (NBF)

\* LCDC shifted to Phase II Programme due to sub-judice status.

## Annex-C

<b>PSEs delisted from Privatisation Programme</b>	
<b>S#</b>	<b>Name of PSEs</b>
<b>Finance Division</b>	
1	National Bank of Pakistan (NBP)
2	Industrial Development Bank Limited (IDBL)
<b>Commerce Division</b>	
3	Trading Corporation of Pakistan (TCP)
<b>Petroleum Division</b>	
4	Pakistan State Oil Company Limited (PSO)
5	Sui Northern Gas Pipelines Limited (SNGPL)
6	Sui Southern Gas Company Limited (SSGC)
<b>Aviation Division</b>	
7	Civil Aviation Authority (CAA)
8	Pakistan International Airlines Corporation (PIAC)
<b>Ministry of Industries &amp; Production</b>	
9	Utility Store Corporation and stores (USC)
10	Pakistan Steel Fabricating Company Ltd
<b>Ministry of Communications</b>	
11	National Highway Authority (NHA)
<b>Ministry of Railways</b>	
12	Pakistan Railways & its allied facilities, factories, workshops etc.
<b>Ministry of Housing &amp; Works</b>	
13	National Construction Limited (NCL)
<b>Cabinet Division</b>	
14	Printing Corporation of Pakistan (PCP)
<b>Ministry of Maritime Affairs</b>	
15	Port Qasim Authority (PQA)*
16	Karachi Port Trust (KPT)*
17	Pakistan National Shipping Corporation (PNSC)*
<b>Ministry of IT &amp; Telecom</b>	
18	Telephone Industries of Pakistan, Haripur (TIP) **

\* Delisted vide CCoP Decision dated 08.08.2019  
 \* Delisted vide CCoP Decision dated 18.09.2019

**Annex-I**

S#	PSEs	Reasons for Privatisation	Current Status
1	1230 MW Haveli Bahadur Shah Power Plant	Develop inherent commercial potential of the PSE by bringing in strategic stakeholders with leading industry experience	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transaction Structure approved by the CCoP on 18.09.2019.</li> <li>Invitation of Expression of Interest (EoI) from Investors published on 18.11.2019.</li> <li>Last date of submission of Statement of Qualifications is 17.01.2020.</li> </ul>
2	1223 MW Balloki Power Plant		
3	Divestment of Government of Pakistan Residual Shares in Mari Petroleum Company Limited		<ul style="list-style-type: none"> <li>Petroleum Division on 11.06.2019 served fresh Transfer Notice to the JV Partners, as intention to sell / divest GOP's residual shareholding in MPCL.</li> <li>JV Partners requested MPCL for fair price certificate.</li> <li>The matter is being actively pursued with concerned quarters.</li> </ul>
4	House Building Finance Corporation (HBFC)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Privatisation Commission Board on 27.12.2019 finalized appointment of Financial Adviser.</li> </ul>
5	SME Bank Limited	To attract private sector stakeholders to turn around ailing PSEs by injecting capital, modernizing through technological upgradation besides introducing best corporate governance practices including effective controls / monitoring	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transaction Structure approved by the CCoP on 15.11.2019.</li> <li>Invitation of Expression of Interest (EoI) from Investors published on 13.12.2019.</li> <li>Last date of submission of Statement of Qualifications is 24.01.2020.</li> </ul>
6	First Women Bank Limited		<ul style="list-style-type: none"> <li>Privatisation Commission Board on 27.12.2019 finalized appointment of Financial Adviser.</li> </ul>
7	Privatisation of Services International Hotel		<ul style="list-style-type: none"> <li>Due Diligence by Financial Advisor completed.</li> <li>Proposed Transaction Structure is being reviewed.</li> </ul>

8	Privatisation of Jinnah Convention Centre, Islamabad		<ul style="list-style-type: none"> <li>Financial Advisor appointed in December 2019.</li> <li>Financial Advisor has initiated Due Diligence of the entity.</li> </ul>
9	Pakistan Steel Mills		<ul style="list-style-type: none"> <li>Appointment of Financial Advisor is being finalized.</li> </ul>
10	Heavy Electrical Complex (HEC)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Privatisation Commission Board on 27.12.2019 finalized appointment of Financial Adviser.</li> </ul>
11	Pakistan Engineering Company (PECO)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Appointment of Financial Advisor is under process.</li> </ul>
12	Sindh Engineering Limited (SEL)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Appointment of Financial Advisor is under process</li> </ul>
13	Guddu Power Plant (747 MW) - Central Power Generation Company Ltd - CPGCL (GENCO - II)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Appointment of Financial Advisor is under process</li> </ul>
14	Nandipur Power Plant (425 MW) - Northern Power Generation Company Ltd - NPGCL (GENCO - III)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Privatisation Commission Board on 27.12.2019 finalized appointment of Financial Adviser.</li> </ul>
15	Oil and Gas Development Company Limited (OGDCL)	Strengthening domestic capital markets by divesting GoP equity stakes in the selected PSEs to attract Foreign Portfolio Investment (FPI) and domestic institutional and retail investors to build a diversified and high-quality shareholders base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appointment of Financial Advisor is under process</li> </ul>
16	Pakistan Petroleum Limited (PPL)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Appointment of Financial Advisor is under process</li> </ul>
17	Pakistan Re-Insurance Co. Ltd. (PakRe)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Privatisation Commission Board on 27.12.2019 finalized appointment of Financial Adviser.</li> </ul>
18	State Life Insurance Corporation (SLIC)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Ministry of Commerce to initiate corporatization process of the entity to facilitate Initial Public Offering of its shares.</li> </ul>

Mr. Presiding Officer: Next question No. 132, Senator Chaudhary Tanvir Khan. Not Present. Answer placed on the Table of the House.

\*Question No. 132 **Senator Chaudhary Tanvir Khan:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs to state the amount of loan or grants provided by China to the present Government so far indicating also the duration of loan / grant, rate of mark-up / interest and utilization of the same with sector / head wise break up?



Mr. Muhammad Hammad Azhar: No new project loan agreement has been signed with China during the tenure of present Government. However, some grant agreements have been signed by the present government as per the following details;

S.No	Subject / Title	Sector	Signed on	Amount (in RMB Million)
1.	Letter of Exchange (LoE) on Vaccine Freezing Equipment	Health	03-11-2018	63.5
2.	LoE for SSD Equipments	Security	21-12-2018	99.9
3.	Agreement of Economic and Technical Cooperation for CPEC projects and other social areas projects	Social sector	03-11-2018	2000
4.	Agreement of Economic and Technical Cooperation for CPEC projects and other social areas projects	Social sector	28-04-2019	1000
5.	LoE for NDMA Relief Equipments	Emergency relief goods	26-05-2019	40
6.	Agreement of Economic and Technical Cooperation for CPEC projects and other social areas projects	Social sector	26-05-2019	1000
7.	Letter of Exchange (LoE) for Smart Class room Project	Education	08-10-2019	96.9038 (approx.)
8.	Letter of Exchange (LoE) for Gwadar Sea Water Desalination Plant	Social Sector	08-10-2019	89 (approx.)
<b>Total</b>			<b>RMB Million</b>	<b>4389.303</b>
			<b>USD Million</b>	<b>636.19</b>

In addition, a consortium of Chinese Banks also provided the following commercial loans for balance of payment support.

Bank	Amount (US\$ M)	Rate	Tenor	Date Raised	Maturity
Industrial & Commercial Bank of China (ICBC)	300	3 month LIBOR+ 3.25 %	2 years	Mar 2019	27 <sup>th</sup> Mar, 2021
China Development Bank	700	3 month LIBOR+ 3.23%	3 years	Dec 2019	Dec 2022
Consortium of Chinese Banks (CDB, ICBC and BOC)	2,235	6 month SHIBOR + 2.50%	3 years	Mar 2019	25 <sup>th</sup> Mar 2022

Moreover China State Administration of Foreign Exchange (Safe) has made following deposits during current governments tenure:

Amount (\$ M)	Tenor	Rate	Date Deposited/ Rolled-Over	Maturity
500	1 year	LIBOR +1%	29 <sup>th</sup> June, 2019	29 <sup>th</sup> June, 2020
2,000	1 year	LIBOR +1%	23 <sup>rd</sup> March, 2019	23 <sup>rd</sup> March, 2020

Mr. Presiding Officer: Question Hour is over. Remaining questions and their replies taken as read.<sup>†</sup>

\*Question No. 133 **Senator Sirajul Haq:** Will the Minister for Industries and Production be pleased to state the steps taken by the Government to increase

---

<sup>†</sup> [The question hour is over remaining questions and their printed replies placed on the Table of the House shall be taken as read.]

national/domestic industrial production during the last one year?

**Minister for Industries and Productions:**

#### **EXPORT PROCESSING ZONES AUTHORITY (EPZA)**

EPZA has taken following steps for increase in national domestic industrial production during the last one year:

- EPZA approved 24 new industrial / trading units for production of Foods items, Garment, Paper & Plastic.
- Revival of twelve (12) sick/closed units in Karachi Export Processing Zone (KEPZ) become active and start industrial activities in KEPZ.
- During last year *i.e.* 2018-19 exports of EPZs are recorded US \$ 678.849 million as compared with previous year *i.e.* 2017-18 US \$ 675.068 million *i.e.* increased 1%.
- EPZA has contributed an amount of US \$ 6.788 million in Government treasury on account of Presumptive tax in 2018-19.
- During the period 2018-19, Customs Department introduced Weboc Software online applications after meeting with KEPZ

Investors in order to facilitate the import / export of all KPZ units, saving the time more than previous manual practice.

### **PAKISTAN INDUSTRIAL & TECHNICAL ASSISTANCE CENTRE (PITAC)**

PITAC is an autonomous body under administrative control of Ministry of Industries & Production and registered under Societies Registration Act, 1860. It is a non-commercial, non-profit making and service oriented organization which provides human resource, skill development services to the industrial personnel and under-privileged youth of the Society and Technical Assistance and Advisory Services to the industrial units to facilitate industrial growth in the country besides providing Entrepreneurship training and development services to the young professionals for their own startups.

The Auto Sector, Tractor Sector, Auto parts vendors, Plastic Parts manufacturers, SMEs, Cottage industries and Light Engineering Sectors are contributing in the national economy and GDP of Pakistan. PITAC not only provides services to the above-mentioned specific sectors but also contributes in the National economy and GDP by;

- (a) catalyzing the industrialization through introduction of advanced manufacturing practices and methods i.e. Computer Aided Design (CAD), Computer Aided

Manufacturing (CAM), and Computer Integrated Plastic Mold Making. This helps the industry to enhance the productivity and to improve the quality of products as per the demand of international standards.

- (b) helping the Auto Sector, Tractor Sector, Auto part vendors, Plastic part manufacturers, SMEs, Cottage industries etc., by means of indigenization of Engineering Parts, development of Prototype products, design and manufacturing of Production toolings *i.e.* Jigs, Fixtures, Injection Molds, Dies etc.
- (c) provision of Skilled Manpower through Technical Programs, Managerial Programs, Vocational Programs, Apprenticeship trainings and Entrepreneurial Training Programs.
- (d) investing in human capital, PITAC improves the quality of the labor force, that results in improvement of technical skills and capabilities of worker and ultimately improves productivity of the system and quality of products.
- (e) exporting of skilled manpower. The skilled workforce trained from PITAC serves in KSA, UAE, Qatar etc., which ultimately contributes in National economy.

## **TECHNOLOGY UPGRADATION AND SKILL DEVELOPMENT COMPANY (TUSDEC)**

TUSDEC is providing support to growth of industrial sector by different PSDP and foreign funded projects in following ways;

1. Reverse Engineering
2. Automation services
3. 3-D prototypes
4. Import substitution

## **PAKISTAN STONE DEVELOPMENT COMPANY (PASDEC)**

### **Steps being taken by the Government**

- The government has exempted sales tax and custom duty on the import of certain machinery used in the marble and granite sector. Currently only 5% duty is charged. This incentive has helped the marble and granite processing industry to adopt latest machines for the operations, which have significantly contributed to the production of international quality material and carrying out the operations in more efficient and effective manner.
- A Memorandum of Intent between “Confindustria Marmomacchine” (Italian Association for stone and technology) and

PASDEC has been signed for the establishment of the “Technological-Scientific and International Trade Centre” in Pakistan with an objective to transfer the know how, technical and scientific education for operators and work accompanying international communication and marketing.

- Matter of access to finance to the sector has also been taken up with the State Bank of Pakistan/ Financial sector of the country to provide for an enabling environment for the stakeholders.(financial inclusion)
- Locally manufactured plant and machinery are also exempted from sales tax.
- Provision of industrial plots/land for foreigner investors in the Marble Cities/Marble Industrial estates being established by Pakistan Stone Development Company.
- Skill development trainings have been carried out for the mechanized mining operations to cater the workforce needs in the sector.

**\*Question No. 134 Senator Mian Muhammad Ateeq Shaikh:** Will the Minister for Industries and Production be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to make investment in assembling of hybrid and electric vehicles domestically as an industry, if so, the details thereof?

**Minister for Industries and Productions:** In the contemporary environment of de-regularization and privatization, Government does not prefer to invest itself

in any industry, however, it creates investment friendly environment to encourage local as well as international investors to invest in order to boost industrialization. Therefore, no such proposal is under consideration of Government to make investment in assembling of Hybrid and electric vehicles domestically as an industry. However, under Auto Development Policy 2016-21 three companies have included manufacturing of Electric Vehicles in their business plans. Engineering Development Board (EDB) has received no request for the manufacturing of Hybrid Electric Vehicles till date.

\*Question No. 135 **Senator Sassui Palijo:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to announce the 8th NFC Award, if so, when and if not, the reasons thereof?

**Minister for Finance and Revenue:** No proposal is under consideration to announce 8th NFC Award.

The 8th NFC was constituted on 21st July, 2010 and its tenure expired in 2015. Just before the setting up of 8th NFC, the 7th NFC Award was announced and its implementation was started *w.e.f.* 1st July 2010. Therefore, the 8th NFC did not deliberate for new Award.

At present, the 9th NFC has been constituted and deliberating on different proposals for announcement of new NFC Award.

\*Question No. 136 **Senator Sassui Palijo:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:



- (a) the number of persons who availed Tax Amnesty Scheme, 2019;
- (b) the details of revenue targets set by the FBR for the said scheme and the revenue earned through the same; and
- (c) whether it is a fact that the revenue earned through the said amnesty scheme is less than that earned through the previous such scheme?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) Number of persons who availed Asset Declaration Ordinance 2019 are **124,587**.

(b) No such revenue targets were set for the Asset Declaration Ordinance 2019, as the purpose was documentation of economy also.

(c) Although revenue collected from Tax Amnesty Scheme 2018 was **Rs. 123,921 Million** whereas revenue collected from Asset Declaration Ordinance 2019 remained **Rs. 62,448 Million**, yet following points need to be considered:

- a. The number of beneficiaries is much more than the previous scheme. Whereas **80,068** taxpayers benefited from previous scheme, **124,587** taxpayers declared their assets during present scheme.

- b. Due to less time gap between both schemes, most of the potential beneficiaries had already availed the previous scheme.
- c. In most of the categories, the rate of tax in the present scheme was lower than the rate in the previous scheme.
- d. The present scheme was benefitted by taxpayers living not only in big cities but also in small cities with comparatively lesser income / assets.
- e. Major purpose of the present scheme was to document the un-documented segments of economy. Therefore, instead of focusing on revenue generation the scheme targeted broader economic goals.

\*Question No. 137 **Senator Muhammad Usman Khan Kakar:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the amount of loans waived off by ZTBL during the \_\_\_\_\_ last 10 years with year wise break up; and
- (b) the number of farmers whose loans were written off by the said bank during the said period \_\_\_\_\_ with \_\_\_\_\_ province-wise \_\_\_\_\_ and year-wise break up?

Minister for Finance and Revenue: (a) Loans amounting to Rs. 11659.966 million have been waived off by ZTBL during last 10 years. Year wise breakup is at **Annex-I**.

(b) The number of farmers whose loans have been written off by ZTBL during the said period is 203,355. Province and year wise breakup is at **Annex-II**.

**Annex-I**

A) The amount of loans waived off by ZTBL during the last 10 years with year wise break up							
(Rs in million)							
SR. NO	YEAR	No of Farmers/ loan cases			AMOUNT WAIVED OFF/ WRITEN-OFF		
		AGRI	SAM	TOTAL	AGRI	SAM	TOTAL
1	2009	547	6481	7028	3.406	940.387	943.793
2	2010	344	3214	3558	1.010	184.975	185.985
3	2011	2081	24548	26629	67.658	1,069.581	1,137.239
4	2012	687	11567	12254	16.172	783.118	799.290
5	2013	2175	19584	21759	55.723	867.906	923.629
6	2014	2906	13338	16244	89.661	567.916	657.577
7	2015	3086	39569	42655	121.316	2,066.878	2,188.194
8	2016	8906	20998	29904	201.275	1,632.598	1,833.873
9	2017	5149	17914	23063	278.841	1,257.340	1,536.181
10	2018	4267	15994	20261	262.496	1,191.710	1,454.206
TOTAL		30148	173207	203355	1097.558	10562.408	11659.966

# Annex-II

## LOANS WRITTEN OFF (AGRI & SAM)

PROVINCE	2009			2010			2011			2012		
	SAM	AGRI	TOTAL	SAM	AGRI	TOTAL	SAM	AGRI	TOTAL	SAM	AGRI	TOTAL
PUNJAB	427,592,633	131,366	427,723,999	47,603,422	653,256	48,256,678	58,450,210	30,328	58,480,538	395,278,628	8,650,216	407,928,844
SINDH	486,296,252	3,251,065	489,547,317	82,489,687	353,707	82,843,394	49,800,473	206,285	50,006,758	274,576,271	-	278,754,211
BALUCHISTAN	14,786,845	-	14,786,845	51,379,493	-	51,379,493	16,859,168	-	16,859,168	82,591,930	-	82,591,930
KPK	11,139,578	23,148	11,162,726	3,275,453	3,000	3,278,453	347,851,302	14,189,624	362,040,926	21,430,662	3,344,342	24,775,004
GILGIT	572,139	-	572,139	226,516	-	226,516	596,619,716	53,232,077	649,851,793	3,489,061	-	3,489,061
MUZAFFARABAD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,751,140	-	1,751,140
TOTAL	940,387,447	3,405,579	943,793,026	184,574,571	1,009,963	185,984,534	1,069,580,869	67,658,314	1,137,239,183	783,117,692	11,994,558	799,290,190

PROVINCE	2013			2014			2015			2016		
	SAM	AGRI	TOTAL	SAM	AGRI	TOTAL	SAM	AGRI	TOTAL	SAM	AGRI	TOTAL
PUNJAB	417,174,237	38,223,061	455,397,298	274,353,020	67,837,010	342,190,030	789,705,419	94,543,301	884,248,720	806,634,770	153,593,723	960,228,493
SINDH	371,663,382	14,600,356	386,263,738	221,888,062	18,926,428	240,814,490	870,403,937	22,251,795	892,655,732	563,144,913	37,745,347	600,890,260
BALUCHISTAN	58,061,207	-	58,061,207	56,918,901	-	56,918,901	311,337,280	35,475	311,372,755	216,732,900	-	216,732,900
KPK	18,975,680	2,887,897	21,863,577	14,318,893	2,897,270	17,216,163	89,364,448	4,485,187	93,849,635	42,958,652	9,901,898	52,860,550
GILGIT	1,485,621	11,251	1,496,872	437,070	-	437,070	4,783,810	-	4,783,810	2,392,693	22,435	2,415,118
MUZAFFARABAD	545,717	165	545,902	-	-	-	1,283,390	-	1,283,390	734,268	11,790	746,058
TOTAL	867,905,844	55,722,750	923,628,594	567,915,946	89,660,708	657,576,654	2,066,878,284	121,315,758	2,188,194,042	1,632,598,186	201,275,193	1,833,873,379

PROVINCE	2017			2018		
	SAM	AGRI	TOTAL	SAM	AGRI	TOTAL
PUNJAB	565,312,452	217,803,089	783,115,541	685,478,455	213,595,360	899,073,815
SINDH	441,910,032	47,496,978	489,407,010	263,901,774	35,719,335	299,621,109
BALUCHISTAN	188,491,165	-	188,491,165	135,014,889	-	135,014,889
KPK	56,990,938	12,791,092	69,782,030	102,027,707	11,882,322	113,910,029
GILGIT	4,635,455	749,673	5,385,128	5,286,839	1,227,507	6,514,346
MUZAFFARABAD	-	-	-	-	71,861	71,861
TOTAL	1,257,340,042	278,840,832	1,536,180,874	1,191,709,664	262,496,385	1,454,206,049

\*Question No. 138 **Senator Muhammad Usman Khan Kakar:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the amount of loan received by Pakistan from the IMF during the year 2019 under the agreement made with it by the present Government;
- (b) the conditions on which the said agreement has been made with IMF; and
- (c) whether there is any condition in that agreement under which the Government has to increase the rate of various taxes, if so, the details thereof?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) The amount of loan received by Pakistan from IMF during the year 2019 is SDR 716 million (approximately USD 988 million).

(b) The program is conditional to attainment of a set of policy measures mutually agreed between the Government and the IMF.

These measures aim to stabilize country's economy and lay the foundation for sustained and inclusive growth, and include a market determined exchange rate, fiscal consolidation, electricity and gas tariff adjustments, circular debt reduction strategy, strengthening anti-money laundering and combating the

financing of terrorism (AML/CFT) regime, and improving governance in state owned enterprises while ensuring social protection for the poorer sections of the society.

(c) The agreement with IMF envisages increase in tax to GDP ratio incrementally over the program period.

\*Question No. 139 **Senator Sirajul Haq:** Will the Minister for Industries and Production be pleased to state whether it is a fact that the scheme for establishment of Peshawar Light Engineering Center was approved in 2011, if so, the details thereof indicating also the amount allocated and spent and the percentage of work done on the same so far?

**Minister for Industries and Productions:** Peshawar Light Engineering Centre, Peshawar is a PSDP project of Ministry of Industries & Production which is being implemented by Technology Up-gradation & Skill Development Company (TUSDEC). The project was approved by CDWP meeting held on April 7, 2011 at a total cost of Rs. 265.140 Million.

The objectives of the project is to facilitate the local industry of Khyber Pakhtunkhwa with modern design and fabrication solutions, technical consultancy while upgrading the skills set of the engineers and technical workforce on modern CNC machines along with CAD/CAM and Metrology.

The construction of building has been completed and all utilities are in place. Twenty six machines and equipments have been procured and being commissioned, remaining machinery would be procured

after release of funds in the Current Financial Year 2019-20. Thirteen staff members have been hired as per requirement and now the Centre is under operations. Trainings & services to the industry has been initiated. 215 trainees trained and 40 trainees are under training in various courses. 215 industrial jobs (3338 different parts) have also been completed.

Furthermore, out of the total cost an amount of Rs. 250.998 Million have been released to the project since FY 2013-14 to FY 2018-2019 and Rs. 208.100 Million have been utilized upto 30th June, 2019. In the Current FY 2019-20 an amount of Rs. 33.54 Million have been allocated to the aforesaid project. The overall physical progress of the project is 80%.

\*Question No. 140 **Senator Muhammad Usman Khan Kakar:** Will the Minister for Privatization be pleased to state the names of public sector entities privatized by the Government during the last five years indicating also the price at which the said entities were sold, amount received and the amount outstanding, if any?

**Mr. Muhammadmian Soomro:** During the last five years, five (05) privatization transactions have been completed by the Government, fetching proceeds of Rs. 172.9 billion. Details of the same is at **Annex-A**.

The Privatization Commission received the said proceeds in full and no amount is outstanding.

**Annex – A**

**DETAILS OF THE PUBLIC SECTOR ENTITIES PRIVATIZED BY THE GOVERNMENT DURING THE LAST FIVE YEARS**

S #	Privatisation Transaction	Date of Completion of Transaction	Sale Price per Share (Rs.)	Gross Sale Proceeds (Rs. in Billion)	Buyer Name
1	Divestment of 19.8 % equity of United Bank Limited (UBL) (241,921,931 shares)	June, 2014	158	~38.2	Capital Market Transaction through Stock Exchanges
2	Divestment of up to 5% GoP Shares in Pakistan Petroleum Limited (PPL) (~70.05 million shares)	June, 2014	219	~15.3	Capital Market Transaction through Stock Exchanges
3	Divestment of 11.46% equity of Allied Bank Limited (ABL) (131, 275,073 shares)	December, 2014	110	~14.4	Capital Market Transaction through Stock Exchanges
4	Divestment of 41.5% equity of Habib Bank Limited (HBL) (609,317,135 shares)	April, 2015	168	~102.4	Capital Market Transaction through Stock Exchanges
5	Privatisation of National Power Construction Corporation (NPCC) (88% GOP shares - 1,760,000 shares)	September, 2015	1,420	~2.5	Strategic Sale - Mansoor Al Mosaid Company
			<b>Total</b>	<b>~172.9</b>	



\*Question No. 141 **Senator Dr. Jehanzeb Jamaldini:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state the names of national and international banks and organizations from which the Government obtained loans during the last four years with year wise and month wise break up?

**Minister for Finance and Revenue:** Government obtained external loans amounting US\$ 25,598 million during last four years (*i.e.* 1st August 2015 to 31st July 2019) from following sources:

i.	International Financial Institutions	US\$11,798 million
ii.	International Commercial Bank	US\$ 13,800 million
	Total	US\$ 25,598 million

Year and months-wise break up is placed at **Annex-I**.

The details of domestic loans during the same period (*i.e.* 1st August 2015 to 31st July 2019) are as follows:

<b>Institutions</b>	<b>Loans Obtained Amounts in PKR Billion</b>
A. SBP	5,192
B. Public Sector/Specialized Banks	1,059
C. Domestic Private Banks	1,340
D. Foreign Banks	152
E. Commodity Operations	181
Public Sector/Specialized Banks	39
Domestic Private Banks	142
<b>F. Total Obtained from Banks &amp; SBP Sum(A-E)</b>	<b>7,924</b>
G. Non-Banking Companies	1,505
<b>Total Loans Obtained(F+G)</b>	<b>9,429</b>

Year and months-wise break up in terms of stock position is placed at **Annex-II**.

*(Annexures have been placed on the Table of the House as well as Library)*

\*Question No. 142 **Senator Rana Mahmood Ul Hassan:**  
Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the details of complaints received through the Pakistan Citizens Portal regarding the matters concerning the Ministry of Finance, Revenue and Economic Affairs, its attached departments and subordinate offices since the inception of the portal indicating also the present status of each of the same; and

- (b) whether it is a fact that a number of the said complaints have not been resolved so far, if so, the reasons thereof indicating also the steps being taken by the Government to resolve the same at the earliest?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) Breakup of the complaints received through Pakistan Citizen's Portal (PCP) since its inception and their latest status on the respective dashboard as on 2nd January, 2020 is as under:

**i) Finance Division (Main):**

Total Complaints Received	3,428
Complaints forwarded to Subordinate Officers and Departments/ Organizations for initiating necessary action	3,377
Resolved - 96%	3,284
In-progress - 4%	144

**ii) Finance Division's Subordinate Departments/ Organizations:**

Total Complaints Received	23,889
Resolved - 98%	23,377
In-progress - 2%	512

**iii) Economic Affairs Division:**

Total Complaints Received		43
Resolved	- 98%	42
In-progress	- 2%	1

**iv) Revenue Division/FBR:**

Total Complaints Received		17,194
Resolved	- 90%	15,519
In-progress	- 10%	1,675

(b) Out of total **44,554** complaints, **42,222** have been resolved and **2,332** are in-progress, which shows that 95% complaints have been resolved so far. The remaining 5% complaints are in process of ascertaining facts and relevant details in order to satisfy the Respected Citizen(s).

**Steps Taken**

- i. Monthly review meetings are regularly held under the chair of concerned Secretary to watch the progress and ensure compliance in respect of issues/problems highlighted by PCP.
- ii. All Heads of Attached Departments and Subordinate Organizations are sensitized to accord due importance to the complaints resolution mechanism.
- iii. Instructions issued from time to time by the Prime Minister's Performance Delivery Unit (PMDU) are immediately disseminated to subordinate Officers/ Departments / Organizations for strict compliance.

\*Question No. 143 **Senator Rana Mahmood Ul Hassan:**  
Will the Minister for Industries and Production be pleased to state:

- (a) the details of complaints received through the Pakistan Citizen Portal regarding the matters concerning the Ministry of Industries and Production, its attached departments and subordinate offices since the inception of the portal indicating also the present status of each of the same; and
- (b) whether it is a fact that a number of the said complaints have not been resolved so far, if so, the reasons thereof indicating also the steps being taken by the Government to resolved the same at the earliest?

**Minister for Industries and Productions: (a)**

**MINISTRY OF INDUSTRIES & PRODUCTION (MOIP)**

Total	New	Resolved	In-Process
40	7	33	7

**PAKISTAN STEEL MILLS (PSM)**

The current status of the complaints lodged on Pakistan Citizen's Portal till date is furnished as under.

Total	New	In-Process	Resolved
374	0	13	361

The complaints in-process has been marked to the concerned departments for action. As soon as the status of resolution thereof is received, the complaints will be addressed accordingly.

**PAKISTAN GEMS AND JEWELLERY DEVELOPMENT COMPANY (PGJDC)**

The detail of complaints received on the dashboard of Pakistan Gems & Jewellery Development Company is given below:

<b>Total Complaints</b>	<b>48</b>
<b>In-Process</b>	<b>0</b>
<b>Resolved</b>	<b>48</b>
<b>Escalated</b>	<b>0</b>
<b>Super Escalated</b>	<b>0</b>

**PAKISTAN INSTITUTE OF MANAGEMENT (PIM)**

<b>Total</b>	<b>Fully Resolved</b>	<b>Delay</b>	<b>Reason for Delay</b>
11	11	Nil	Nil

**PAKISTAN MACHINE TOOL FACTORY (PMTF)**

No of complaints received on the dashboard of Pakistan Machine Tool Factory	18
<b><u>Status of complaints</u></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Relief Granted</li> <li>• Relief Cannot be granted</li> </ul>	10 08 (including 05 repeated complaints from same citizen on the same subject)

GUJRANWALA BUSINESS CENTRE (GBC)

Nil.

ENGINEERING DEVELOPMENT BOARD (EDB)

Total Complaints	357
New complaints	01
In-Process complaints	16
Resolved complaints	340
Escalated	0
Super Escalated	0
Watch list	0
Re-opened complaints	

NFC INSTITUTE OF ENGINEERING & TECHNOLOGY

Total Complaints	89
New complaints	01
In-Process complaints	0
Resolved complaints	88
Escalated	0
Super Escalated	0
Watch list	0
Re-opened complaints	0

#### NATIONAL FERTILIZER MARKETING

Total Number of complaints on 2 <sup>nd</sup> January, 2020	Fully Resolved	Delay	Reason for Delay
72	72	Nil	Nil

#### AGRO FOOD PROCESSING FACILITIES (AFP)

Nil.

#### TECHNOLOGY UPGRADATION AND SKILL DEVELOPMENT COMPANY (TUSDEC)

Total complaints	Resolved	In-Process
8	04	04

#### AIK HUNAR AIK NAGAR (AHAN)

It is appraised that since the inception of the Pakistan Citizen Portal AHAN has received total 24 complaints majorly pertaining to the issue of non-payment of salaries to the employees of AHAN. Moreover, It is appraised that at present out of total



twenty four (24), twenty (20) complaints are being reflected as resolved whereas four (4) in process. It is pertinent to mention here that though the complaints were resolved/partially resolved in the Portal but actual relief/grievance of the complainants could not be addressed due to non availability of funds with AHAN.

### **FURNITURE PAKISTAN**

The information of complaints received through the Pakistan Citizen Portal at Furniture Pakistan Dashboard till date 2nd January, 2020 is given below:

<b>Total complaints received at FPs Pakistan Citizen Portal</b>	<b>26</b>
<b>Forwarded complaints to other Dashboards</b>	<b>26</b>

### **UTILITY STORES CORPORATION (USC)**

Utility Stores Corporation of Pakistan is working under the control of Ministry of Industries & Production. Since the inception of the portal.

Only dashboard of Managing Director, USC is operating Present status of dashboard is given below as on 01-01-2020.

New complaints	00
Super Escalated	00
Escalated	00
In-process	18
Resolved	436
<b>Total</b>	<b>454</b>

### STATE ENGINEERING CORPORATION (SEC)

Complaint code: IS270319-2020060, IS270319-2020011.

There is no such directive from our administrative Ministry of Industries & Production (MoI&P), therefore, we are unable to respond these complaints, the MoI&P respond better. However we understand that the future of SEC employees would be decided by Ministry of Industry and it is hoped that employees may be absorbed, not less than existing terms and conditions, in other organization of MoI&P. The present Government has assured of employment generation and no employee would expelled/fired.

### **PAKISTAN INDUSTRIAL TECHNICAL ASSISTANCE CENTRE (PITAC)**

The detail of the complaints are as follows:

Total	New	In progress	Resolved
11	0	0	11

### NATIONAL PRODUCTIVITY ORGANIZATION (NPO)

NPO received three (03) complaints:

- i. Two were dropped being service matter;
- ii. Another complaint received from NPO employee regarding provision of documents related to his appointment, was resolved.

#### KARACHI TOOLS, DIES & MOULDS CENTRE (KTDMC)

Nil report.

#### HEAVY ELECTRICAL COMPLEX (HEC)

Total Complaints	08
Full resolved	05
Delay	Nil
Reason for Delay	Nil
Drop	01
Forward as not relates to HEC	02

#### NATIONAL FERTILIZER CORPORATION (NFC)

Total complaints received through the Pakistan Citizen Portal are 42. There are no pending complaints.

#### INDUSTRY FACILITATION CENTRE (IFC)

Nil.

#### ENAR PETROTECH SERVICES

There is no any complain received to us till date.

**NFC INSTITUTE OF ENGINEERING & FERTILIZER  
RESEARCH, FAISALABAD**

S.No	No of Complaints received	No of Complaints resolved	Reason for unresolved complaints
1	101	99	02 complaints recently received and in progress

**PAKISTAN STONE DEVELOPMENT COMPANY (PASDEC)**

Total complaints	4
New complaints	0
In process	0
Resolved	4

**SMALL & MEDIUM ENTERPRISES DEVELOPMENT  
AUTHORITY (SMEDA)**

Since the inception of Pakistan Citizen Portal (PCP), SMEDA has received a total of 72 complaints. Their category wise bifurcation is as follows:

S.No	Category	No. of Complaints
1	Investments	29
2	Human Rights	12
3	Development Projects	9
4	Youth Affairs	9
5	Kamyab Jawan	4
6	Overseas Pakistanis	4
7	Excise & Taxation	2
8	Municipal Services	1
9	Agriculture	1
10	Education	1

SPUN YARN RESEARCH & DEVELOPMENT COMPANY

Nil.

LEATHER CRAFTS DEVELOPMENT COMPANY (LCDC)

Nil.

KCDC TEXTILE & VOCATIONAL INSTITUTE, MULTAN

Nil.

EXPORT PROCESSING ZONES AUTHORITY (EPZA)

Twenty nine (29) complaints have been received out of which twenty six (26) have been resolved and three (03) in-process.

PAKISTAN INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION (PIDC)

Total complaints	98
New	12
In-progress	12
Resolved	86
Escalated	0
Super Escalated	0

(b) **MINISTRY OF INDUSTRIES & PRODUCTION (MOIP)**

There are seven (07) complaints in process on the dashboard of Ministry of Industries & Production which have been taken up with the concerned wing of MoI&P. Their replies are still awaited.

**PAKISTAN STEEL MILLS (PSM)**

All the complaints are resolved on priority. However, complaints regarding the outstanding dues of retired employees could not be resolved in letter & spirit due to non availability of funds Likewise complaints regarding revision of pay scales and promotions could not be undertaken at PSM level due to financial crunch and the closure of production activities.

PSM is making untiring effort to make the payment to its retired employees and in his connection PSM arranged to carry out Audit of outstanding Dues as on 30-06-2018. Numbers of proposals for payment of retiree's dues are under consideration.

PAKISTAN GEMS AND JEWELLERY DEVELOPMENT  
COMPANY (PGJDC)

Nil.

PAKISTAN INSTITUTE OF MANAGEMENT (PIM)

There are no unresolved or pending complaints at our end.

PAKISTAN MACHINE TOOL FACTORY (PMTF)

Overseas Pakistani (05 repeated complaints from the same Citizen on the same subject)	Matter Subjudice
• Regularization of Casual Workers (01 complaint)	Policy Matter
• Promotion in the next cadre (02 complaints)	Policy Matter

GUJRANWALA BUSINESS CENTRE (GBC)

Nil.

ENGINEERING DEVELOPMENT BOARD (EDB)

Nil.

NFC INSTITUTE OF ENGINEERING AND  
TECHNOLOGY, MULTAN

Total Complaints	89
New complaints	01
In-Process complaints	0
Resolved complaints	88
Escalated	0
Super Escalated	0
Watch list	0
Re-opened complaints	0

#### NATIONAL FERTILIZER MARKETING LIMITED

Nil.

#### AGRO FOOD PROCESSING FACILITES (AFP)

Nil.

#### TECHNOLOGY UPGRADATION AND SKILL DEVELOPMENT COMPANY (TUSDEC)

1 complaint in process - The relevant details are missing to process the complaints. While, the citizen has been requested to provide the necessary details to proceed accordingly.

3 complaints are in process-The complaints have lodged by the ex-employees of Gujranwala Tools Dies and Mould Centre (GTDMC) which was working under the administrative control of MOIP previously and has been merged into TUSDEC w.e.f 1st July, 2017. These are related to pending dues of Citizens for the period of 2012-14 (prior to the merger with TUSDEC). During the Audit of GTDMC for the year 2012-13 & 2013-14, an



raised and thereafter, a denovo inquiry was also conducted by the senior officials of MOIP as per the directions of DAC. Subsequently, the report was submitted to DAC and it was directed to put up the same to TUSDEC Board. The matter has been discussed in 58th Board meeting of TUSDEC while Board has instructed to fix responsibility of irregular hiring and recover the Audit para amount from the responsible. Therefore, the management is in process to fix responsibility and recovery process may be initiated accordingly. The citizens have also been intimated to process the complaints accordingly.

Above information is also inclusive of GTDMC (Gujranwala Tools Dies and Moulds Centre) and CDTC (Ceramics Development & Training Complex) beside TUSDEC, as GTDMC and CDTC have been merged into TUSDEC.

#### **AIK HUNAR AIK NAGAR AHAN**

The cause of almost complaints aroused due to non-payment of salaries to the employees, which are still outstanding for the consecutive 13th Month as neither the funds could be released by holding company nor AHAN has any funds available at present. Furthermore, It is intimated that the issue is being deliberated upon at MoI&P to provide relief to complainants without any further delay.

#### FURNITURE PAKISTAN

No complaint pending.

#### UTILITY STORES CORPORATION (USC)

No, all the complaints have resolved well in time with true spirit.

#### STATE ENGINEERING CORPORATION (SEC)

There is no any pending complaint against State Engineering Corporation (Pvt) Ltd (SEC) on its Dashboard till date 02-01-2019.

#### PAKISTAN INDUSTRIAL TECHNICAL ASSISTANCE CENTRE (PITAC)

No complaint is pending so far.

#### NATIONAL PRODUCTIVITY ORGANIZATION (NPO)

Nil report.

#### KARACHI TOOLS, DIES & MOULDS CENTRE (KTDMC)

Nil report.

#### HEAVY ELECTRICAL COMPLEX (HEC)

Nil.

#### NATIONAL FERTILIZER CORPORATION (NFC)

Nil.

INDUSTRY FACILITATION CENTRE (IFC)

Nil.

ENAR PETROTECH SERVICES

There is no any pending unsolved complain.

NFC INSTITUTE OF ENGINEERING & FERTILIZER  
RESEARCH, FAISALABAD

Nil.

PAKISTAN STONE DEVELOPMENT COMPANY  
(PASDEC)

Nil.

SMALL & MEDIUM ENTERPRISES DEVELOPMENT  
AUTHORITY (SMEDA)

At present, SMEDA has no pending complaints i.e. all complaints pertaining to SMEDA have been resolved. Furthermore, we have feedback from 51 citizens and majority of feedback is positive (58.8%).

SPUN YARN RESEARCH & DEVELOPMENT  
COMPANY

Nil.

LEATHER CRAFTS DEVELOPMENT COMPANY (LCDC)

Nil.

KCDC TEXTILE & VOCATIONAL INSTITUTE, MULTAN

Nil.

EXPORT PROCESSING ZONES AUTHORITY (EPZA)

Twenty nine (29) complaints have been received out of which twenty six (26) have been resolved and three (03) in-process.

PAKISTAN INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION (PIDC)

Nil.

\*Question No. 144 **Senator Mian Muhammad Ateeq Shaikh:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the amount of income and sales tax refunds pending with the FBR at present;
- (b) the amount released from the said refunds since September, 2018;
- (c) the details of steps taken by the present Government to resolve the issue of those refunds; and
- (d) whether there is any proposal under consideration of the Government to issue

income and sales tax refunds without application within 60 days of the same becoming due, to start automatic compensation if any refund is issued after the stipulated 60 days and to start a zero tax regime for exporters to avoid refund accumulation?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) The refund figures are never static as every day these change because of fresh claims u/s 170 of the Income Tax Ordinance, 2001, and continuous issuance of outstanding refunds.

(b) Following is the detail of refunds issued / Adjusted since September, 2018 till date:

(Rs. in Million)			
<b>Income Tax</b>	<b>Sales Tax</b>	<b>FED</b>	<b>Total</b>
109,563	73,506	66	<b>183,135</b>

(c) Following steps have been taken by FBR to speed-up issuance of refunds:

**SALES TAX:-**

- i. FBR had previously put in place Sales Tax Automated Refund Repository (STARR) which is a computerized / automated system for issuance of sales tax refunds whereby cases are liquidated in sequence of their dates of

applications. Claims prior to July, 2019 are being disposed through this system. As an extended version of STARR, in order to expeditiously resolve the refund claims of low risk manufacturer-cum-exporters, FBR has introduced **Expeditious Refund System (ERS)** for refund claims which meet the prescribed risk parameters. The Refund Payment Order (**RPO**) for verified amount in such cases is then generated in 24 hours.

- ii. In consequence of withdrawal of zero-rating under SRO 1125(1)/2011 dated 31-12-2011, the refund claims of five export-oriented sectors have increased. In order to ensure quick disposal of such refund claims and resolve liquidity problems of claimants, FBR has introduced new refund processing module **Fully Automated Sales Tax e-Refund (FASTER)** since July, 2019. The claims routed to FASTER module are being **electronically** processed. The data in the refund claim is scrutinized and verified by the system and the payable refund amount is determined on the basis of input consumed in exports. The refund payment order (RPO) of the amount found admissible is generated and the same is electronically communicated direct to the State Bank of Pakistan, within seventy-two hours of submission of claim, for onward advice to the respective banks for credit into the notified

account of the claimant. So far, 3,161 claims, which cleared risk parameters, were processed through FASTER and verified amount Rs. 17.2 billion was credited in the account of claimants till 13-01-2020.

#### **INCOME TAX:**

- I. System for filing electronic refund application has been simplified in Iris (FBR web portal)
  - II. FBR *vide* letter No. 4(5) Rev. Bud/2019 dated 27-03-2019 issued instructions to all field formations for priority issuance of Income Tax refunds upto Rs. 50,000/- by 30th September, 2019. Later on, FBR's letter No. 4(2) Rev Bud/2019 dated 03-09-2019 issued instructions for sanctioning / processing of refund claims upto Rs. 100,000/- by 30th September 2019. Hence, major portion of small / medium claims was cleared.
  - III. FBR / PRAL is in process of automation of Income Tax Refunds also. Instructions have been issued to all Inland Revenue Service (IRS) filed formation to update all IT refunds ledgers for uploading in the system (*i.e.* FBR's e-portal).
- (d) Determination of genuineness of Income Tax refund claim is a cumbersome process which requires

extensive verification. As per law, the onus of proving genuineness of a refund claim lies upon the refund claimant/taxpayers. Hence, refund sanctioning without application (verification) may not be feasible. However, efforts are being made to fully automate the procedure to minimize human intervention. As far as Sales Tax refund is concerned, detail regarding Fully Automated Sales Tax e-Refund System (FASTER) has been given in the para above.

\*Question No. 145 **Senator Agha Shahzaib Durrani:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state the steps being taken by the Government to ensure biometric verification of those bank account holders who do not have finger prints either due to old age or some disability?

**Minister for Finance and Revenue:** Considering the difficulties being faced by Pakistani citizens with unclear fingerprints including senior citizens/pensioners, in fulfilling biometric verification requirements, SBP *vide* BPRD Circular Letter No. 20 dated June 14, 2017 had issued Frequently Asked Questions (FAQs) on Use of Biometric Technology (**Annex-I**) which inter-alia allowed banks to utilize NADRA Verisys instead of biometric verification. Subsequently, during the ongoing drive for biometric verification, SBP has again instructed banks vide BPRD Circular Letter No. 16 dated June 03, 2019 (**Annex-II**) that the bank may use NADRA Verisys for the purpose of identity verification of customers facing genuine issues, including old-age customers with



permanent physical disability, e.g. limbs disability, uneven texture/erased/unclear fingerprints, etc.

Further, the banks have also been advised to ensure meticulous compliance of SBP's instructions and extend maximum facilitation to their customers.

**Annex-I**  
Page 1 of 2

State Bank of Pakistan



Circulars/Notifications - Banking Policy & Regulations Department

BPRD Circular Letter No. 20 of 2017

June 14, 2017

The Presidents/Chief Executives  
All Banks/DFIs

Dear Sir/Madam,

**Anti-Money Laundering and Combating the Financing of Terrorism (AML/CFT) Regulations**

As you are aware, the National Risk Assessment (NRA) of Pakistan has been undertaken in collaboration with relevant state ministries, law enforcement agencies, regulatory bodies and Financial Monitoring Unit (FMU). The main objective of the assessment was to understand the money laundering and terrorist financing risks in the country, and to lay out a risk based approach to mitigate them.

2. State Bank of Pakistan (SBP) completed risk assessment of banking sector and other financial institutions regulated by it in the persons of nominated financial institutions. Based on the findings of NRA, it is necessary to enhance risk based approach in AML/CFT of the following amendments are made in the AML/CFT Regulations issued vide BPRD Circular No. 2 dated September 13, 2012 as amended:

**A. REGULATION-1: CUSTOMER DUE DILIGENCE (CDD)**

The following new paragraph 35 shall be added under the above Regulation:

**Asset Side Customers**

35. Banks/DFIs shall make comprehensive assessment of controls on asset products and related customers to ensure implementation of due diligence requirements as per their own assessment of materiality and risk without compromising verification requirements. This shall include monitoring of the customers and related risks on ongoing basis as per standard practices to mitigate the risks related to such products/ customers.

**B. REGULATION-4: REPORTING OF TRANSACTIONS (STRs/CTRs)**

The following new paragraph 6 shall be added under the above Regulation and subsequent paragraphs shall be renumbered.

**Adequate Number of Analysts for AML/CFT:**

6. The adequacy of staff posted for effective monitoring and reporting of suspicious transactions is a critical factor of Diligence. Banks/DFIs shall place adequate number of analysts for monitoring and reporting purpose. Moreover, steps shall be taken by banks/DFIs to develop knowledge and skills of their staff and utilize technology solutions required for effective monitoring of suspicious transactions.

**C. REGULATION-6: INTERNAL CONTROLS, POLICIES, COMPLIANCE, AUDIT AND TRAINING**

The following new paragraphs 9 and 10 shall be added under the above Regulation and subsequent paragraphs shall be renumbered.

**Compliance**

9. Banks/DFIs shall incorporate procedures to record and maintain data of account opening cases rejected by compliance/ account opening units, the cases where customers' risk ratings recommended by business units were challenged or revised where accounts were closed based on ML/TF risks.

10. Banks/DFIs shall:

- (a) in addition to oversight by Board, assign monitoring of compliance and AML/CFT function as term of reference to Management Committees responsible for risk and control;
- (b) include compliance and AML/CFT related responsibilities in Key Performance Indicators (KPIs) of responsible staff in order to strengthen the compliance/ AML/CFT function. Moreover, ML/TF risks should be included in KPIs of staff responsible for Enterprise Risk Management and Operational Risk Management functions;
- (c) not assign unrealistic business targets and conflicting roles to their employees. Appropriate strategies may be used to ensure provision of safe and smooth banking services; and
- (d) regularly assess working strength of the compliance function and all its sub-divisions and deficiency if any, observed on priority basis.

3. All banks/DFIs are also advised to complete their internal risk review of remaining legacy portfolio of customers who opened prior to introduction of revised AML/CFT framework in 2012 at the earliest but not later than December 31, 2017.

4. Besides, related policies and procedures shall also be brought in line with the above amendments in AML/CFT regulations at the earliest but not later than December 31, 2017.

5. In addition to the above, SBP has developed 'Frequently Asked Questions (FAQs) on Use of Biometric Technology' which are attached for guidance purpose.

All other instructions on the subject shall remain unchanged.

Encl: Updated AML/CFT Regulations

State Bank of Pakistan

Frequently Asked Questions (FAQs) on Use of Biometric Technology

Yours truly,

Sd/-

(AMJAD IQBAL)  
Additional Director

Home  
About SBP  
Publications  
Economic Data  
Press Releases  
Circulars/Notifications

Laws & Regulations  
Monetary Policy  
Help Desk  
SBP Videos  
Feedback  
Contact us

What's New?  
Speeches  
Online Tenders  
Web Links  
Educational Resources  
Regulatory Returns

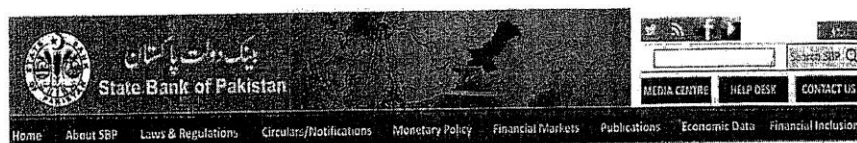
Library  
Rupee Ka Peichano  
Events  
Zahid Husain Memorial Lecture  
Careers  
Sitemap



Best view Screen Resolution : 1024 \* 768  
Copyright © 2016. All Rights Reserved.

## Annex-II

State Bank of Pakistan



Circulars/Notifications - Banking Policy & Regulations Department

BPRD Circular Letter No. 16 of 2019

June 03, 2019

The President/ Chief Executive  
All Banks / DFIs

Dear Sir/Madam,

### Compliance of AML/CFT Regime by Banks/ DFIs – Biometric Verification of Existing Customers

Please refer to Para 5.3 of BPRD Circular Letter No. 13 dated October 19, 2018 on the above subject.

2. In this regard, based on the representations received from various stakeholders, including overseas Pakistanis, following instructions regarding biometric verification of existing customers presently outside Pakistan are being issued:

Type of Customer	Treatment
a) <b>Non-resident Pakistanis (NRPs)</b>  As defined in Income Tax Ordinance, 2001 - Chapter 5, Division II, Section 82	For customers who fall under the definition of NRP, the bank/ DFI may obtain a signed undertaking from the customer invariably containing the following: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Customer's NRP status along with proof (i.e. copy of valid passport, visa, exit stamp, resident permit, etc.)</li> <li>• Copy of valid ID document (CNIC/ NICOP)</li> <li>• Account number(s) of the customer's account(s) maintained with the bank as per customer record</li> <li>• Undertaking by the customer to inform the bank of any change in residency status</li> </ul> <p>The bank/ DFI, after verification of the customer's signature from its record, shall accordingly update/ reflect the NRP status in the customer profile.</p> <p>For such customers, as an alternative to biometric verification, the bank/ DFI may conduct fresh NADRA Verisys using the information provided by the customer.</p>
b) <b>Resident Pakistanis temporarily outside Pakistan</b>	For customers who do not qualify under the definition of NRP, but are currently/ temporarily outside Pakistan for any reason, the bank/ DFI may obtain reasonable evidence/ proof from the customer regarding his/ her absence from the country (i.e. copy of valid passport, visa, exit stamp, resident permit, etc.) and the expected date of return.  For such customers, as an alternate to biometric verification, the bank/ DFI may conduct fresh NADRA Verisys using the information provided by the customer.  The bank/ DFI may retain the NADRA Verisys in place of biometric verification until the customer returns, subject to reasonable time limit (not more than six months) to be defined by banks/ DFIs. Biometric verification of such customers shall be done immediately upon the customer's return to the country.
c) <b>Joint Accounts</b> where one account holder is outside Pakistan (NRP/ temporarily)	For joint account holders, treatment of biometric verification should be done according to the status of respective individual. Biometric verification should be conducted for the joint account holder who is resident Pakistani, while for other joint account holders, the relevant procedure described at (a) and (b) above should be adopted.

3. Moreover, it is again advised that as per the Frequently Asked Questions (FAQs) on Use of Biometric Technology issued by SBP vide BPRD Circular Letter No. 20 dated June 14, 2019, Banks/ DFIs may operate accounts on the basis of NADRA Verisys in genuine cases (as provided in FAQ No. 3), provided the bank/ DFI is satisfied and proper reason/ proof is recorded/ retained by the bank/ DFI.

4. For such cases in line with Para-3 above, in the absence of biometric verification, bank/ DFI may ensure that requisite identification document has been obtained, marked as 'original seen' by their staff and verified through NADRA Verisys. Moreover an undertaking should be obtained from the customer declaring that the particulars provided to the bank/ DFI are correct and that their staff has verified the same. The declaration should be endorsed by the Branch Manager and should be available in the bank's centralized record.

5. All other instructions on the subject shall, however, remain unchanged.

6. Please acknowledge receipt.

Yours truly,

Sd/-

(Muhammad Akhtar Javed)  
Director

Home  
About SBP  
Publications  
Economic Data  
Press Releases  
Circulars/Notifications

Laws, Legislations & Regulations  
Monetary Policy  
Help Desk  
SBP Videos  
Feedback  
Contact us

What's New?  
Speeches  
Online Tenders  
Web Links  
Educational Resources  
Regulatory Returns

Library  
Rupee ke Pehchan  
Events  
Zahid Husain Memorial Lecture  
Careers  
Sitemap



Best View Screen Resolution : 1024 \* 768  
Copyright © 2016. All Rights Reserved.

**\*Question No. 146 Senator Taj Muhammad Afridi:** Will the Minister for Planning, Development and Reforms be pleased to state the details of projects for installation of tube wells in District Khyber (formerly known as Khyber agency), of Khyber Pakhtunkhwa province included in the PSDP 2019-20?

**Mr. Asad Umar:** No individual project(s) for installation of tube wells in District Khyber (formerly known as Khyber Agency) of Khyber Pakhtunkhwa province is included in the PSDP 2019-20. However, Federal Government has allocated Rs. 72 billion as “block provision” for merged districts of Khyber Pakhtunkhwa (erstwhile FATA) to be spent in all merged districts on development schemes conceived and formulated by the

Provincial Government as per their priorities and development needs.

\*Question No. 147 **Senator Syed Muhammad Sabir Shah:**  
Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the number of officers and official of FBR presently working in other departments on deputation basis;
- (b) the number of directives issued by the Prime Minister for repatriation of the said officers and officials to their parent department; and
- (c) whether there is any proposal under consideration of the Government to impose a ban on appointment of officers and officials of FBR in other departments on deputation basis?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) Officers and officials of FBR, presently on deputation, are 129 in total as detailed below:—

<b>Pakistan Customs Service</b>		<b>Inland Revenue Service</b>	
Total	38	Total	91
Less No. of officers presently posted as Commercial Counselor/ Secretary/Att ache	08	Less No. of officers presently posted as Commercial Counselor/Secretary/Att ache	05
Less No. of officers posted in Tribunals	02	Less No. of officers posted in Tribunals	08

Less No. of officers posted in Provincial Revenue Authorities	04	Less No. of officers posted in Provincial Revenue Authorities	27
Balance No. of officers presently on deputation in other departments excluding the officer posted in Appellate Tribunals (Customs), Commercial Consulates and Provincial Revenue Authorities	24	Balance No. of officers presently on deputation in other departments excluding the officer posted in Appellate Tribunals (IR), Commercial Consulates and Provincial Revenue Authorities	51

Hence, officers/officials of FBR presently working in other departments (excluding the officer posted in Appellate Tribunals (IR/Customs), Provincial Revenue Authorities and Commercial Consulates) on deputation basis are 75 (24+51) out of the total strength of the officers of FBR 1730 (IRS=1254 and PCS=476). Hence 4.33% officers of FBR are working in other government departments on deputation basis.

(b) Directive of the Honourable Prime Minister of Pakistan for repatriation of the officers and officials of FBR was issued only once *vide* Establishment Division's letter No. F. 34/2/2019-E-1 dated 12-04-2019 (**Annex-I**) and officers who were on longer / extended deputation were issued letters for repatriation. 03 Officers have been repatriated after the directives. Remaining officers were required by the borrowing organizations and that too with the knowledge of Establishment Division. It is pertinent to mentioned that officers are transferred / posted on deputation basis under rule 20A of Civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973. Further it is pertinent to mention that Establishment Division has allowed 25% and 20% of DTL

quota for IRS and PCS respectively. As on today officers who are on deputation (excluding the officers posted in Appellate Tribunals (IR/Customs), and Provincial Revenue Authorities) from IRS and PCS have exhausted 4.06% and 5.04% of the above said DTL quota respectively.

(c) There is no proposal under consideration in FBR to impose ban on appointment of officers and officials of FBR in other departments on deputation basis, as they are working for federal or provincial governments on demand of borrowing organizations and imposing a ban will also lead to discrimination amongst the Civil Service Groups.

### **Annex-I**

GOVERNMENT OF PAKISTAN  
CABINET SECRETARIAT  
ESTABLISHMENT DIVISION  
\*\*\*\*

No.F.34/2019-E-1

Islamabad, the 12<sup>th</sup> April, 2019

From: **Aurang Zaib,**  
Section Officer (E-I)  
Tele No. 9203196

The Chairman,  
Federal Board of Revenue,  
**Islamabad.**

**PRESENTATION OF FEDERAL BOARD OF REVENUE ON 30<sup>TH</sup> JANUARY, 2019**

I am directed to refer to the subject noted above and to state that implementation of Prime Minister's directive passed during the presentation of Federal Board of Revenue (FBR) on 30<sup>th</sup> January, 2019, was withheld under the assumption that FBR shall get approved a framework for repatriation of officers of FBR, presently, working on deputation in Federal / Provincial Governments / Organizations and also for streamlining future deputation. The FBR has not yet prepared any such framework so far.

2. FBR is therefore, requested to initiate summary to the Prime Minister for approval of such framework within one week, otherwise compliance of the Prime Minister's directive mentioned at serial No.9 "officers of FBR on deputation to other Federal / Provincial government organizations except PMO be repatriated" shall be taken up by the Establishment Division as per direction within time frame.

  
(Aurang Zaib)  
Section Officer

J

- Additional Secretary-II to Prime Minister Office, Islamabad.

\*Question No. 148 **Senator Agha Shahzaib Durrani:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the present position of balance of payments of the country and its comparison with that during the period from 2013 to 2018; and
- (b) the steps taken by the Government for improvement of the balance of payments position of the country since August, 2018 and the results thereof?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) As per latest available data, the current account deficit (CAD) has declined by a substantial 73 percent YoY to US\$ 1.8 billion in Jul.-Nov. 2019. The comparison of the present position of the balance of payments of the country with the period from 2013 to 2018 is given in the following table:

	Average		July –Nov	
	FY13-18	FY19	FY19	FY20
Current account balance	-7,634	-13,830	-6,733	-1,821
Trade balance	-21,167	-28,517	-1,368	-8,002
Exports	23,286	24,251	9,850	10,309
Imports	44,952	52,768	23,218	18,311
Services balance	-3,500	-4,267	-1,734	-1,619
Primary income balance	-4,684	-5,709	-2,097	-2,526
Secondary income balance	21,715	24,663	10,446	10,326
Workers' remittances	17,944	21,838	9,282	9,299
Capital account balance	587	245	127	163
Financial account balance*	-7,077	-11,933	-4,704	-3,115
SBP's liquid reserves (end-period)	9,765	7,280	7,300***	11,500***
PKR app(+)/dep(-) (end-to-end,	-22.2	-24.1	-14.5**	2.9**

Source: SBP

--ive balance indicates FX inflow

\*\* As of November end

\*\*\* As of December 27, 2019



The YoY improvement in the current account had started becoming visible since Q1-FY19, as imports responded favorably to compression measures.

These measures included allowing the PKR to reflect FX demand-supply dynamics in the interbank market, and the imposition of regulatory and additional customs duties on a wide range of mostly consumer products.

At the same time, the SBP's monetary policy committee has been tightening monetary policy since January 2018, in view of build-up of external account stress and, from FY19, the fiscal slippages and monetization of the fiscal deficit. In FY19, the MPC raised interest rates in all its six meetings, by a cumulative 575 basis points.

In July 2018, SBP imposed restriction on imports on advance payment and open account basis (with exclusions for life-saving medicines), and increased the number of imported items attracting the 100 percent cash margin requirements at LC opening stage. The goal of these measures was to alleviate pressure from the interbank FX market,

Among other measures, additional customs duty was imposed in October 2018 on many consumer imports whose local substitutes are easily available. Prominent among these were imported food items, such as cheese, yogurt, fruits and fruit juices, etc. Regulatory

duties up to 60 percent were also imposed on over 500 imported luxury goods.

In January 2019, the government also tightened regulations governing car imports under the gift and baggage schemes.

\*Question No. 149 **Senator Naseebullah Bazai:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to refer to Senate starred question No. 173 replied on 30th August, 2017, and state the time by which M. Phil allowance will be paid to Government employees holding MS Degree?

**Minister for Finance and Revenue:** The proposal for grant of various Qualification Allowances/Increments are usually submitted to Pay and Pension Commission for consideration. Finance Division in their reply to Q. No. 173 has mentioned that the proposal for grant of M. Phil Allowance to equivalent degree holders shall be submitted to Pay and Pension Commission for consideration as and when constituted.

\*Question No. 151 **Senator Kalsoom Perveen:** Will the Minister for Industries and Production be pleased to state the retail price of sugar on 30th June, 2019 and at present in market indicating also the reasons for increase of prices of the same?

**Minister for Industries and Productions:** After abolition of Concurrent Legislative List by the Constitution (Eighteenth Amendment) function of price control stands devolved to the provinces whereas Pakistan Bureau of Statistics (PBS) collects the data on

retail price of essential commodities on weekly basis from all over the country. According to PBS the weekly National average retail price of sugar as on 27-06-2019 was Rs.70.82/kg (**Annex-I**) and in the present week *i.e.* 26-12-2019 the National average retail price of sugar is Rs.71.68/kg. (**Annex-II**).

The main reason for increase in sugar price is the increase in sales tax from 8% to 17% in the Finance Bill 2019-20. However, Provincial Governments are in a better position to elaborate any other reasons for increase in prices and keeping a check on the same.

Furthermore, Sugar Advisory Board (SAB) was constituted *vide* notification dated 27 November 2001. The role of SAB after Eighteenth Amendment in the constitution is limited to working out domestic requirement of sugar with the help of Provincial Governments and analyzing demand & supply situation in the country and giving a signal to the Government for import or export of sugar. On the recommendation of SAB, Inter Ministerial Committee of Ministry of Commerce, headed by Advisor to Prime Minister for Commerce, accordingly decides for export or import of sugar.

# CONSUMER PRICE INDEXES OF ESSENTIAL ITEMS

SL. NO.	DESCRIPTION	UNIT	Barrow (15)			Quetta (16)			National Average			Yearly Average Price			SL. NO.					
			MIN	MAX	AVG	MIN	MAX	AVG	MIN	MAX	AVG	17-18	16-17	Diff						
1	2	3	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63
1	Wheat	10 Kg	370.00	375.00	380.00	370.00	370.00	370.00	350.00	380.00	367.50	420.00	0.00	9.03	331.11	337.78	6.67	1.97	1	
2	Wheat Flour, Bag	10 Kg	435.00	437.50	440.00	435.00	435.00	435.00	380.00	450.00	397.50	480.00	0.00	0.00	10.10	379.95	379.95	0.00	1.97	2
3	Rice Basmati Broken, (AO)	1 Kg	50.00	53.75	60.00	100.00	05.00	110.00	80.00	90.00	79.90	110.00	0.00	7.45	72.07	63.91	8.16	12.77	3	
4	Rice Int-6 (Punjab/Sindh)	1 Kg	60.00	62.50	65.00	78.00	05.00	82.00	55.00	65.00	56.25	90.00	0.00	0.00	74.50	67.50	7.00	7.00	4	
5	Bread Plain, Medium Size	Each	35.00	35.00	35.00	45.00	45.00	45.00	40.00	40.00	40.00	50.00	0.00	0.00	42.07	41.17	0.90	0.90	5	
6	Bread With Buns, (AO)	1 Kg	350.00	350.00	350.00	450.00	450.00	450.00	400.00	400.00	400.00	600.00	0.00	0.22	348.64	327.52	21.12	6.15	6	
7	Mutton, Average Quality	1 Kg	170.00	170.00	170.00	180.00	180.00	180.00	170.00	170.00	170.00	1100.00	0.00	0.38	733.68	662.69	70.99	10.71	7	
8	Mutton, Farm, Broiler, Live	1 Kg	170.00	170.00	170.00	180.00	180.00	180.00	170.00	170.00	170.00	1100.00	0.00	0.38	733.68	662.69	70.99	10.71	8	
9	Milk, Full Cream, Unskd	1 Ltr	80.00	85.00	90.00	110.00	110.00	110.00	90.00	90.00	90.00	100.00	0.00	0.00	82.75	80.59	2.16	2.16	9	
10	Curd (Dahi)	1 Kg	100.00	100.00	100.00	120.00	120.00	120.00	100.00	100.00	100.00	100.00	0.00	0.00	99.15	94.67	4.48	4.48	10	
11	Powdered Milk, Nido, Polybag	400 gm	410.25	410.25	410.25	420.00	420.00	420.00	400.00	400.00	400.00	100.00	0.00	0.00	99.15	94.67	4.48	4.48	11	
12	Egg, Hen, Farm	Dozen	100.00	100.00	100.00	90.00	90.00	90.00	120.00	120.00	120.00	120.00	0.00	0.00	87.49	101.90	14.41	14.41	12	
13	Mustard Oil, Average Quality	1 Kg	175.00	177.50	180.00	200.00	210.00	220.00	200.00	200.00	200.00	200.00	0.00	0.00	103.17	101.90	1.27	1.27	13	
14	Cooking Oil, Tin, (SN)	2.5 Ltr	540.00	540.00	540.00	525.00	525.00	525.00	480.00	480.00	480.00	480.00	0.00	0.00	153.83	151.15	2.68	2.68	14	
15	Vegetable Ghee, Tin, (SN)	2.5 Ltr	510.00	510.00	510.00	525.00	525.00	525.00	480.00	480.00	480.00	480.00	0.00	0.00	153.83	151.15	2.68	2.68	15	
16	Veg. Ghee, Loose/Pouch, (SN)	1 Kg	180.00	180.00	180.00	190.00	190.00	190.00	180.00	180.00	180.00	210.00	0.00	0.30	166.22	145.33	2.89	2.89	16	
17	Pulses Masoor, Washed	1 Kg	110.00	115.00	120.00	130.00	140.00	150.00	120.00	120.00	120.00	160.00	0.00	0.00	81.04	78.69	2.35	2.35	17	
18	Pulses Moong, Washed	1 Kg	170.00	175.00	180.00	170.00	170.00	170.00	140.00	140.00	140.00	180.00	0.00	0.00	118.44	140.35	-21.91	-21.91	18	
19	Pulses Mash, Washed	1 Kg	160.00	160.00	160.00	200.00	210.00	220.00	170.00	170.00	170.00	200.00	0.00	0.00	118.44	140.35	-21.91	-21.91	19	
20	Pulses Gram, Washed	1 Kg	120.00	120.00	120.00	150.00	160.00	170.00	140.00	140.00	140.00	180.00	0.00	0.00	118.44	140.35	-21.91	-21.91	20	
21	Pulses Chana, Washed	1 Kg	120.00	120.00	120.00	150.00	160.00	170.00	140.00	140.00	140.00	180.00	0.00	0.00	118.44	140.35	-21.91	-21.91	21	
22	Posatoes	1 Kg	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	40.00	40.00	40.00	40.00	0.00	0.00	33.83	30.00	3.83	3.83	22	
23	Onions	1 Kg	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	40.00	40.00	40.00	50.00	0.00	0.00	48.50	48.50	0.00	0.00	23	
24	Tomatoes	1 Kg	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	20.00	20.00	20.00	30.00	0.00	0.00	30.70	30.00	0.70	0.70	24	
25	Sugar, Refined	1 Kg	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	0.00	0.00	70.82	80.00	-9.18	-9.18	25	
26	Salt, Average Quality	1 Kg	12.00	12.00	12.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	0.00	0.00	10.75	120.00	-109.25	-109.25	26	
27	Red Chilly Powder, Loose	1 Kg	12.00	12.00	12.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	0.00	0.00	10.75	120.00	-109.25	-109.25	27	
28	Garlic	1 Kg	320.00	330.00	340.00	380.00	390.00	400.00	280.00	280.00	280.00	400.00	0.00	0.00	347.75	440.00	-9.25	-9.25	28	
29	Tea, Lipton Yellow Label, Packet	200 gm	221.05	221.05	221.05	221.05	221.05	221.05	200.00	200.00	200.00	200.00	0.00	0.00	221.05	221.05	0.00	0.00	29	
30	Tea, Lipton Yellow Label, Packet	200 gm	221.05	221.05	221.05	221.05	221.05	221.05	200.00	200.00	200.00	200.00	0.00	0.00	221.05	221.05	0.00	0.00	30	
31	Cooked Beef, Average Hotel	Plate	100.00	105.00	110.00	80.00	80.00	80.00	100.00	100.00	100.00	100.00	0.00	0.00	100.00	100.00	0.00	0.00	31	
32	Cooked Beef, Average Hotel	Plate	100.00	105.00	110.00	80.00	80.00	80.00	100.00	100.00	100.00	100.00	0.00	0.00	100.00	100.00	0.00	0.00	32	
33	Tea Prepared, Average Hotel	Cup	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	0.00	0.00	20.00	20.00	0.00	0.00	33	
34	Cigarettes, 16's, Similar Brands, 20's	Packet	400.00	422.50	445.00	450.00	450.00	450.00	400.00	400.00	400.00	500.00	0.00	0.00	445.00	445.00	0.00	0.00	34	
35	Shampoo (AO), (SN)	1 Ltr	180.00	180.00	180.00	155.00	155.00	155.00	160.00	160.00	160.00	160.00	0.00	0.00	155.00	155.00	0.00	0.00	35	
36	Shampoo (AO), (SN)	1 Ltr	180.00	180.00	180.00	155.00	155.00	155.00	160.00	160.00	160.00	160.00	0.00	0.00	155.00	155.00	0.00	0.00	36	
37	Lawn Printed, (SN)	1 mir	412.00	463.00	500.00	450.00	450.00	450.00	550.00	550.00	550.00	550.00	0.00	0.00	450.00	450.00	0.00	0.00	37	
38	Georgette, (AO), (SN)	1 mir	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	0.00	0.00	100.00	100.00	0.00	0.00	38	
39	Gente Sandal, Bala	Pair	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	0.00	0.00	699.00	699.00	0.00	0.00	39	
40	Gente Sandal, Bala	Pair	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	699.00	0.00	0.00	699.00	699.00	0.00	0.00	40	
41	Ladies Sandal, Bala	Unit	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	0.00	0.00	2.00	2.00	0.00	0.00	41	
42	Electric Charges, Up to 50 Units	Unit	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	0.00	0.00	14.00	14.00	0.00	0.00	42	
43	Gas Charges, Up to 3.3719 MMBTU	Unit	120.00	120.00	120.00	110.00	110.00	110.00	110.00	110.00	110.00	110.00	0.00	0.00	110.00	110.00	0.00	0.00	43	
44	Flourwood Whole	40 Kg	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	0.00	0.00	500.00	500.00	0.00	0.00	44	
45	Flourwood Whole	40 Kg	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	0.00	0.00	500.00	500.00	0.00	0.00	45	
46	Energy Saver	Each	170.00	170.00	170.00	180.00	180.00	180.00	180.00	180.00	180.00	180.00	0.00	0.00	180.00	180.00	0.00	0.00	46	
47	Washing Soap, (Nylon), (SN)	Case	25.00	25.00	25.00	35.00	35.00	35.00	40.00	40.00	40.00	40.00	0.00	0.00	35.00	35.00	0.00	0.00	47	
48	Match Box, Regular	Each	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	0.00	0.00	3.00	3.00	0.00	0.00	48	
49	Parrot, Super	1 Ltr	115.40	115.40	115.40	113.10	113.10	113.10	113.10	113.10	113.10	113.10	0.00	0.00	113.10	113.10	0.00	0.00	49	
50	HI Speed Diesel (HSD)	1 Ltr	129.90	129.90	129.90	129.90	129.90	129.90	129.90	129.90	129.90	129.90	0.00	0.00	129.90	129.90	0.00	0.00	50	
51	LPG Cylinder, 11kg	Each	1050.00	1050.00	1050.00	1100.00	1100.00	1100.00	1100.00	1100.00	1100.00	1100.00	0.00	0.00	1100.00	1100.00	0.00	0.00	51	
52	Superclean Coal	Each	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65	0.00	0.00	4.65	4.65	0.00	0.00	52	



\*Question No. 152 **Senator Kalsoom Perveen:** Will the Minister for Industries and Production be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to lay off employees of Utility Stores Corporation, if so, the details thereof?

**Minister for Industries and Productions:** There is no proposal under consideration of the Government to lay off employees of Utility Stores Corporation.

**“UN-STARRED QUESTIONS AND THEIR REPLIES”  
For Friday, the 17th January, 2020**

**DEFERRED QUESTION**

*[Question No.1 deferred on 30th April, 2019 (288th Session)]*

(Def.) Question No. 1 **Senator Rana Mahmood Ul Hassan**  
Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the names, designation and names of departments of the Government employees who obtained House Building Advance (HBA) during the period from 1st January, 1998 to 30th December, 2002;
- (b) the number of the said employees whose principal amount of HBA has fully been deducted by the AGPR but it failed to deduct the interest payable on the same so far; and
- (c) whether it is a fact that the said employees are not eligible to get new HBA on account of the failure of AGPR to deduct the interest payable

on their earlier HBA, if so, the steps being taken by the Government in this regard?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) The names, designation and names of departments of the Government employees who obtained House Building Advance (HBA) during the period from 1st January, 1998 to 30th December, 2002 is attached as **Annexure-A**.

(b) The detail of said employees whose principal amount of HBA has fully been deducted but the interest payable on the same could not deducted so far is also mentioned in Annex-A. Due to various compelling factors, it was not always possible to ensure recovery of interest in 100% cases before retirement of the officer. These factors includes:—

- Manual working of advances
- system
- Transfer of officers to autonomous bodies/transfer out of audit circle of AGPR
- Officers proceeding on Extra Ordinary Leave
- Interest Free GPF accounts
- In service death

Further, no officer can escape recovery of principal/interest because the same is recovered from the commutation at the time of retirement of the officer, if not recovered earlier. In the current arrangement, every possible effort has been made and strong internal controls have been put in place for ensuring the recovery of interest (where applicable) on advances. After automation of the advances system in 2016, the chance

of escaping the recovery of principal/interest amount is almost negligible.

(c) Yes, as per rule 253-A 2(iv) of GFR (Annex-B), such employees are not eligible to get new HBL till recovery of earlier HBA with interest.

Moreover, it is combined Responsibility of the employee, Drawing Disbursing Officer (DDO) of the department and AGPR to ensure recovery of interest amount pertaining to loans/advances.

*(Annexure has been placed on the table of the House as well as Library.)*

Question No. 5 **Senator Sirajul Haq:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state whether it is a fact that it is the responsibility of the Ministry of Finance, Revenue and Economic Affairs to implement the clause 8 of Sharia Act, 1991, regarding the Islamization of economy of Pakistan and to constitute a commission for the same, if so, the steps taken by the Government in this regard so far?

**Minister for Finance, and Revenue:** Yes Federal Government, in pursuance of section 8 of the Enforcement of Shariah Act, 1991 appointed a commission under the Chairmanship of Governor State Bank of Pakistan to recommend measures for establishing Islamic economic system in the country. The commission accordingly presented its recommendations for Islamization of the banking system. Detailed report is at **Annex-I**. The Commission Report recommended Musharaka and Modaraba to be the basic forms of Islamic financing to be used in the domestic financial sector and that steps should be taken to remove



obstacles in the application of these modes. Several steps have been taken for implementation of Musharaka and Modaraba mode of financing to be adopted in the industry. A comprehensive legal framework has been established for Modaraba financing by Securities & Exchange Commission of Pakistan and several laws supporting Musharaka have also been enacted. Government of Pakistan is committed for promotion of Islamic Banking. Detail of steps taken for promotion of Islamic Banking in Pakistan are at **Annex-II**.

*(Annexures have been placed on the table of the House as well as Library.)*

Question No. 6 **Senator Sirajul Haq:** Will the Minister for Industries and Production be pleased to state whether it is a fact that a scheme for establishment of a fruit dehydration unit in Swat was approved in 2017, if so, the details of work done on the same so far?

**Minister for Industries and Productions:** Swat is a potential growing district of variety of fruits including apple, apricot, peach, pear & persimmon. Estimated production of these fruits in Swat is 71,265 Tons, however, around 40% is wasted due to lack of modern techniques.

Fruit Dehydration Unit, Swat was approved by DDWP meeting held on 3rd April, 2017 at a total cost of Rs. 59.94 Million and its administrative approval was issued on 11th July, 2017. The project is being financed through Public Sector Development Program (PSDP) of the Government of Pakistan. The project is executed by Small & Medium Enterprises Development Authority (SMEDA), Ministry of Industries & Production (MoI&P).

Major objective of Fruit Dehydration Unit, Swat is to support the fruit growers to introduce modern technology for bulk production of hygienic products to meet the international standards by replacing the existing hazardous and obsolete sun drying methods using modern machinery.

This project will serve as a common facility centre and demonstration unit for the local growers, processors and exporters, providing dehydration facilities supported by packaging as per international best standards. Value addition through this project is expected as to:

- Generate exports of dehydrated fruits from Swat.
- Reduction in post-harvest losses 20-30%
- Increase in the incomes of farmers
- Employment generation.
- Direct Employment: 15, Indirect Employment: 3000

**Overall Physical Progress 65%:**

- Land has been procured.
- Furniture and fixtures procured.
- Building structure and finishing work completed.
- Machinery procured and Installation of machinery is in process.

***Project will start its operations by end of 3rd Quarter during CFY 2019-20,***

Question No. 7 **Senator Sirajul Haq:** Will the Minister for Finance, Revenue and Economic Affairs be pleased to state:

- (a) the revenue / amount being received by the Government from Cigarette manufacturing companies under various heads of taxation on annual basis; and
- (b) the amount spent by the Government out of the said revenue / amount on health sector during the last one year?

**Minister for Finance, and Revenue:** (a) Detail of tax-wise revenue received by the Government from Cigarette manufacturing companies during last five years is as under:

(Rs. in million)

F.Y	Income Tax	Sales Tax	FED	Total
2018-19	6,080	23,109	90,166	119,355
2017-18	4,984	20,527	66,923	92,434
2016-17	8,357	17,562	66,131	92,050
2015-16	3,900	23,767	90,435	118,102
2014-15	2,939	20,981	81,899	105,819

(b) In the last one year, no amount from the cigarette tax revenue has been earmarked to the health sector.

### **Leave of Absence**

جناب پریڈائنگ آفیسر: سینئر محمد ایوب صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ یکم سے لے کر 8 جنوری تک اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینئر مولانا عبدالغفور حیدری صاحب نے ملک سے باہر ہونے کی بنا پر مورخہ 6 جنوری تا حالیہ اجلاس کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینئر میاں محمد عتیق شیخ صاحب نے اسلام آباد سے باہر ہونے کی بنا پر آج مورخہ 17 جنوری کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینئر خوش بخت شجاعت صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 9, 10, 14 and 17 جنوری کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینئر بہرامند تنگی صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 10 اور 13 جنوری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینئر مولا بخش چانڈیو صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 6, 10 and 13 جنوری تک اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینئر منظور احمد صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ یکم سے لے کر 13 جنوری تک اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: سینیٹر سید مظفر حسین شاہ، بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 13 اور 14 جنوری کے اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

Mr. Presiding Officer: Now we come down to, yes Kalsoom Perveen.

سینیٹر کلثوم پروین: جناب والا! میرے خیال میں کورم پورا نہیں ہے۔  
جناب پریذائیڈنگ آفیسر: ایک منٹ، ابھی چھٹی کی اور درخواستیں بھی ہیں۔ ایک منٹ تشریف رکھیں۔ سینیٹر عثمان خان کاکڑ اسلام آباد سے باہر ہونے کی بنا پر مورخہ 13 جنوری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: سینیٹر کمدہ بابر صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 17 جنوری تا حالہ اجلاس ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: سینیٹر محمد طلحہ محمود بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 1, 2, 6, 7, 10 and 14 جنوری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: سینیٹر مولوی فیض محمد صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 17 جنوری کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: کیا آپ پوائنٹ آف آرڈر پر بات کرنا چاہ رہی ہیں؟  
سینیٹر کلثوم پروین: جناب چیئر مین! ایک بات میں ایوان اور آپ کے سامنے رکھنا چاہتی ہوں، سیاست میں آپ کا وسیع تجربہ ہے جس پر کسی شخص کو کوئی شک نہیں ہونا چاہیے کہ آپ نے بڑی ایمانداری اور دیانتداری سے جو سیاست کی ہے میری پوری نظر آپ کی تمام سیاست پر ہے۔

جناب چیئرمین! میں ایک talk show کے بارے میں بات کرنا چاہ رہی ہوں، اس talk show کا honourable member بیٹھا ہوا تھا۔ اس talk show میں جس طریقے سے، میں تو یہ سوچ بھی نہیں سکتی کہ ---

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سوائی صاحب ذرا سنیں۔

سینیٹر کلثوم پروین: میں آپ کے آگے پانی کا ایک گلاس بھی رکھوں کیونکہ یہ اس ایوان کے decorum کے خلاف ہے۔ جناب چیئرمین! اس talk show میں ایک جوتا لاکر رکھا گیا اور جوتا بھی میرے سپاہی کا، میری فوج کا، میرے لوگوں کا۔ وہ کیا دکھانا چاہ رہے ہیں کہ ہم نے کسی جوتے کو ووٹ دیا ہے؟ ہم نے اس ادارے کو ووٹ دیا ہے جو ادارہ ہمارا چوتھا اور مضبوط pillar ہے۔ ایک ایسے معزز شخص، جاوید عباسی صاحب اور قمر زمان کائرہ، میرے خیال سے barrister ہونے کے ساتھ ساتھ ایک اچھے انسان اور بڑے cooperative لوگ ہیں۔ میرے خیال سے تمام لوگوں کو talk show میں جانا چھوڑ دینا چاہیے اور اگر ہم نے اس قسم کی بیہودہ گفتگو کرنی ہے تو کیا صرف یہ سزا ہونی چاہیے کہ چھ دن نہ جائیں یا بارہ دن نہ جائیں۔

جناب چیئرمین! میں آپ کو سر کہنے کے علاوہ بات بھی نہیں کرتی حالانکہ یہاں پر چیئرمین صادق سبجانی صاحب بیٹھتے ہیں وہ مجھ سے بہت چھوٹے ہیں، میرے رشتے دار ہیں لیکن میں اسی جگہ کھڑی ہوتی ہوں تو ان کو جناب چیئرمین کہہ کر مخاطب ہوتی ہوں، ان کی عزت ہے اور ان کی respect ہے۔ کیا یہ عزت اور respect دی گئی ہے؟ ایک شخص کو جوتا دکھانے کا مقصد کیا ہے؟ ہم نے ووٹ ایک ادارے کو دیا ہے، ووٹ کسی جوتے کو نہیں دیا۔ جوتا میری فوج، میرے بیٹوں، میرے بچوں، میرے بھائیوں کا ہے۔

Mr. Presiding Officer: The issues of public importance and points of order will be taken up after the Orders of the Day have been exhausted. Item No.3, Senator Muhammad Javed Abbasi Sahib, please move the motion.

**Motion under Rule 194(1) moved by Senator  
Muhammad Javed Abbasi, Chairman, Standing  
Committee on Law and Justice regarding Amendment  
of Articles 1, 51, 59, 106, 175A, 198 and 218**

Senator Muhammad Javed Abbasi: بسم الله الرحمن الرحيم, Chairman Standing Committee on Law and Justice, move under sub-rule(1) of Rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 that the time for presentation of report of the Standing Committee on the Constitution (Amendment) Bill, 2019 **(Amendment of Articles 1,51,59,175A,198 AND 218)**, introduced by Senator Bahramand Khan Tangi, Rubina Khalid, Imamuddin Shouqeen, Dr. Sikandar Mandhro, Islamuddin Shaikh, Gianchand, Keshoo Bai, Mushtaq Ahmed, Sherry Rehman and Anwar Lal Dean on 2<sup>nd</sup> September, 2019, may be extended for a period of sixty working days with effect from 24<sup>th</sup> January, 2020.

Mr. Presiding Officer: It has been moved under sub-rule(1) of Rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, that the time for presentation of report of the Standing Committee on the Constitution (Amendment) Bill, 2019 **(Amendment of Articles 1,51,59,175A,198 AND 218)**, introduced by Senator Bahramand Khan Tangi, Rubina Khalid, Imamuddin Shouqeen, Dr. Sikandar Mandhro, Islamuddin Shaikh, Gianchand, Keshoo Bai, Mushtaq Ahmed, Sherry Rehman and Anwar Lal Dean on 2<sup>nd</sup> September, 2019, may be extended for a period of sixty working days with effect from 24<sup>th</sup> January, 2020.

*(The motion was carried)*

Mr. Presiding Officer: The Motion is carried. Item No.4, Senator Muhammad Javed Abbasi Sahib.

**Motion under Rule 194(1) moved by Senator  
Muhammad Javed Abbasi, Chairman, Standing  
Committee on Law and Justice regarding Amendment  
of Articles 51 and 106**

Senator Muhammad Javed Abbasi: I, Chairman Standing Committee on Law and Justice, move under sub-rule(1) of Rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 that the time for presentation of report of the Standing Committee on the Constitution (Amendment) Bill, 2019 (**Amendment of Articles 51 and 106**), introduced by Senator Sajjad Hussain Turi, Ahmed Khan, Naseebullah Bazai, Sana Jamali, Manzoor Ahmed, Dr. Jehanzeb Jamaldini, Sarfaraz Ahmed Bugti, Dr. Ashok Kumar, Muhammad Akram, Sardar Muhammad Yaqoob Khan Nasar, Muhammad Usman Khan Kakar, Molana Abdul Ghafoor Haideri, Agha Shahzaib Durrani, Kalsoom Perveen, Sardar Muhammad Shafiq Tareen, Mir Kabeer Ahmed Muhammad Shahi, Abida Muhammad Azeem, Gul Bashra, Kauda Babar and Anwar-ul-Haq Kakar on 2<sup>nd</sup> September, 2019, may be extended for a period of sixty working days with effect from 24<sup>th</sup> January, 2020.

جناب چیئر مین! دو Constitutional Bills آئے تھے، ہم اس لیے time لے رہے ہیں۔ ان دونوں Bills میں سے ایک صوبوں کے متعلق تھا کہ صوبے create کیے جائیں اور دوسرا بلوچستان میں seats بڑھائی جائیں۔ اس پر Law Committee کی تین meetings ہوئی ہیں، meetings کے بعد یہ فیصلہ کیا گیا، ہم تمام Provincial Headquarters میں جا کر public hearing کریں۔ ہم نے سندھ حکومت کے ساتھ مل کر Karachi میں



Provincial Assembly کے ممبران کے ساتھ meeting کی اور اسی طرح بلوچستان، کوئٹہ میں گئے ہیں صوبائی اسمبلی کے ممبران سے ملے ہیں، public hearing کی اور لوگوں کو بھی بلایا جس میں تمام وکلا صاحبان، سول سوسائٹی اور تمام journalists شامل تھے اور public کو بھی پورا دن سنا گیا ہے۔ اب ہم Punjab and Khyber hearings Pakhtunkhwa میں بھی کریں گے اور پھر ہم معاملہ لے آئیں گے کہ صوبوں کا جو بل آیا تھا۔ کیا صوبے بنانے چاہئیں؟ کن بنیادوں پر بنانے چاہئیں۔ دوسرا بلوچستان کی صوبائی اور قومی اسمبلی کی کتنی seats بڑھانی چاہئیں، جو پہلے آئین کی scheme تھی اگر ہم اس کے مطابق بنائیں تو پورے پاکستان میں بڑھانی پڑیں گی لیکن کچھ ایسا طریقہ کریں جس سے صرف بلوچستان کی seats بڑھیں، اس کے لیے ہم نے دو صوبوں کی hearings کرنی ہیں، ان شاء اللہ ہم کوشش کریں گے کہ 60 days میں report ایوان میں آپ کے سامنے لائیں گے اور پھر جواب ایوان فیصلہ کرے گا۔ جناب چیئر مین! ہم اس لیے time مانگ رہے ہیں۔

Mr. Presiding Officer: It has been moved under sub-rule(1) of Rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 that the time for presentation of report of the Standing committee on the Constitution (Amendment) Bill, 2019 (**Amendment of Articles 51 and 106**), introduced by Senator Sajjad Hussain Turi, Ahmed Khan, Naseebullah Bazai, Sana Jamali, Manzoor Ahmed, Dr. Jehanzeb Jamaldini, Sarfaraz Ahmed Bugti, Dr. Ashok Kumar, Muhammad Akram, Sardar Muhammad Yaqoob Khan Nasar, Muhammad Usman Khan Kakar, Molana Abdul Ghafoor Haideri, Agha Shahzaib Durrani, Kalsoom Perveen, Sardar Muhammad Shafiq Tareen, Mir Kabeer Ahmed Muhammad Shahi, Abida Muhammad Azeem, Gul Bashra, Kauda Babar and Anwar-ul-Haq Kakar on 2<sup>nd</sup> September, 2019, may be extended for a period of sixty working days with effect from 24<sup>th</sup> January, 2020.

*(The motion was carried)*

Mr. Presiding Officer: The Motion is carried. Item No. 5, Senator Mustafa Nawaz Khokhar Sahib.

**Motion under Rule 194(1) moved by Senator Mustafa Nawaz Khokhar, Chairman, Functional Committee on Human Rights on the Maintenance and Welfare of Old Parents and Senior Citizens Bill, 2019**

Senator Mustafa Nawaz Khokhar: I, Chairman Functional Committee on Human Rights, move under sub-rule (1) of Rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, that the time for presentation of report of the Functional Committee on the Maintenance and Welfare of Old Parents and Senior Citizens Bill, 2019, introduced by Senator Rana Maqbool Ahmed on 9<sup>th</sup> September, 2019, may be extended for a period of sixty working days with effect from 30<sup>th</sup> January, 2020.

Mr. Presiding Officer: Do you want to say something?

سینیٹر مصطفیٰ نواز کھوکھر: جناب چیئر مین! یہ بل رانا مقبول صاحب نے پیش کیا تھا اور I must say, اس میں old age and parents کے لیے انہوں نے کافی اچھی تجاویز دی تھیں، اس میں وہ کچھ tribunals بھی create کر رہے تھے۔ ہم نے اس میں Law Ministry کو بھی invite کیا ہے کہ وہ بھی اس پر اپنا view دیں کیونکہ جب ہم اس میں special tribunals introduce/create کریں گے تو ہم اس میں liabilities بھی create کر رہے ہیں، criminal liabilities بھی create کر رہے ہیں، اس لیے ہم نے Law Minister کا view مانگا ہے، اس میں ابھی تھوڑا time لگے گا and hopefully within this period 60 days آپ جو allow کریں گے، ان شاء اللہ ہم اس کو 60 days میں ایوان میں لائیں گے۔

Mr. Presiding Officer: It has been moved under sub-rule (1) of Rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, that the time for presentation of report of the Functional Committee on the Maintenance and Welfare of Old Parents and Senior Citizens Bill, 2019, introduced by Senator Rana Maqbool Ahmed on 9<sup>th</sup> September, 2019, may be extended for a period of sixty working days with effect from 30<sup>th</sup> January, 2020.

*(The motion was carried)*

Mr. Presiding Officer: The motion is carried. Order No. 6, Senator Ayesha Raza Farooq on her behalf.

**Presentation of report of the Committee on Rules of Procedure and Privileges by Senator Walid Iqbal on the amendments in Rules 130, 135, 143, 145, 162A, 167, 184, 196 and insertion of new Rule 280 in the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012**

Senator Walid Iqbal: Thank you Mr. Chairman. I, on behalf of the Chairperson, Committee on Rules of Procedure and Privileges, do hereby present report of the Committee on the amendments in Rules 130, 135, 143, 145, 162A, 167, 184, 196 and insertion of new Rule 280 in the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, moved by Senator Quratulain Marri, on 18<sup>th</sup> December, 2018.

Mr. Presiding Officer: Report stands laid. Next Order No. 7, Senator Abdul Rehman Malik Sahib.

**Presentation of report of the Standing Committee on  
Interior by Senator Abdul Rehman Malik on the  
National Counter Terrorism Authority (Amendment)  
Bill, 2019**

Senator Abdul Rehman Malik: Thank you Mr. Chairman. I, Chairman, Standing Committee on Interior, present report of the Standing Committee on the National Counter Terrorism Authority (Amendment) Bill, 2019, introduced by Senator Mian Muhammad Ateeq Shaikh, on 2<sup>nd</sup> September, 2019.

Mr. Presiding Officer: Report stands laid. Next Order No. 8, Senator Muhammad Javed Abbasi Sahib.

**Presentation of report of the Standing Committee on  
Law and Justice by Senator Muhammad Javed Abbasi  
on the Constitution (Amendment) Bill, 2019  
(Amendment of Article 260)**

Senator Muhammad Javed Abbasi: I, Chairman, Standing Committee on Law and Justice, present report of the Standing Committee on the Constitution (Amendment) Bill, 2019 (Amendment of Article 260), introduced by Senator Naseebullah Bazai, on 2<sup>nd</sup> September, 2019. Motion [Under Rule 157 (2)].

جناب چیئر مین! آپ اگر ایک منٹ اجازت دیں تو میں بتا دوں سینٹر نصیب اللہ بازئی صاحب  
Pakistan Services کی definition چاہ رہے تھے کہ اس کو تبدیل ہونا چاہیے۔ ان کا خیال  
تھا کہ Federal Ministers, Prime Minister, Members of  
National and Provincial Assemblies اور اسی طرح Chief Ministers  
جو صوبوں کے نہیں لیکن گورنر اور صدر اس definition میں آتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کا نام بھی  
نکالنا چاہیے تاکہ وہ بھی اپنے office کے بعد فوری طور پر ایکشن لڑ سکیں۔ اس پر ہماری کافی

meetings ہوئیں لیکن meeting کے بعد کمیٹی نے ان سے request کی کہ یہ پاکستان میں صدر اور گورنر کے دو بڑے highest offices ہیں ان کو اس definition سے نہیں نکالا جا سکتا۔ اس لیے کہ ان کی pension ہوتی ہے، ان کے لیے دیگر مراعات ہیں۔ ان کے لیے office اسی لیے رکھا گیا ہے کہ وہ office سیاسی نہ لگے۔ ہم اگر آج یہ اجازت دے دیں گے تو صدر اور گورنر کا office بھی سیاسی لگنے لگے گا۔ 1973 کے آئین میں انہوں نے شاید اسی لیے ڈالا تھا، اس وقت صدر کی pension نہیں تھی کہ اگر ان دو offices کو سیاست سے باہر رکھا جائے تاکہ یہ سیاسی معاملات سے دور رہیں۔ اس لیے ہم نے سینیٹر نصیب اللہ بازئی صاحب سے request کی کہ اپنے Bill کو withdraw کر لیں۔ ہم ان کے ساتھ بیٹھے تو انہوں نے ہمارے ساتھ تعاون کیا اور یہی اس کی report ہے۔ بہت شکریہ، جناب چیئر مین۔

Mr. Presiding Officer: Report stands laid. Next Order No. 9, regarding further discussion on the motion moved by Dr. Shireen M. Mazari, Minister for Human Rights on 2<sup>nd</sup> January, 2020, "that the Senate may discuss the Annual Report of the National Commission on the Status of Women for the year 2017, laid on the Table of the House on 22<sup>nd</sup> January, 2019." Anybody would like to speak. Senator Walid Iqbal Sahib, you start.

**Further discussion on the motion under Rule 157(2) moved by Dr. Shireen M. Mazari, Minister for Human Rights on 2<sup>nd</sup> January, 2020 regarding National Commission on the Status of Women for the Year, 2017**

**Senator Walid Iqbal**

Senator Walid Iqbal: Thank you Mr. Chairman, for allowing me to participate in this further discussion. I would like to refer first this report where the message from the Chairperson is set out, the first sentence from this message from Chairperson is to the following effect. The situation of women in Pakistan is undoubtedly

progressing in some regions and sectors needing more concerted efforts in others.

Mr. Chairman, further on page 9, where the vision and mission of the commission have been set out, I will just read one or two lines. A little part of the vision, the vision of this commission includes these words that to enable democratic, just, peaceful and tolerance society, where all citizens are equal irrespective of race, sects, religious believe, geography and ethnicity.

جناب چیئر مین! اس commission کا جو mission ہے اس میں شامل ہے to promote gender equality, women empowerment and protect women rights. It will also be relevant over here کیونکہ کچھ آگے جا کر مشترکہ اجلاس سے خطاب کا بھی ایجنڈا آتا ہے۔ اس موضوع پر President of Pakistan has also submitted to both Houses, pages 13 and 14 ان کی speech کا ہے۔ ڈاکٹر عارف علوی، صدر پاکستان کہتے ہیں کہ ہمیں خواتین کو معاشرے میں باوقار بنانا ہو گا تاکہ وہ پورے کنبے کو ملک و قوم کے لیے مفید اور باعث فخر بنانے میں اپنا مثالی کردار ادا کر سکیں۔ میں اس بات پر بھی زور دینا چاہتا ہوں کہ خواتین کو معاشرے میں اپنا صحیح مقام دلانے کے لیے ان کے وراثتی حقوق کا تحفظ انتہائی ضروری ہے۔ ہمیں اس سلسلے میں قانون سازی اور عملی اقدامات کے ذریعے خواتین کے وراثتی حقوق کو یقینی بنانا ہو گا۔

جناب چیئر مین! اس رپورٹ اور صدر صاحب کے خطاب سے بھی واضح ہے کہ یہ ایک موضوع ہے جس پر گفتگو اور بحث ہوتی رہتی ہے کہ خواتین و حضرات کے ہمارے ملک میں مساوی حقوق ہونے چاہئیں یعنی gender equality. Not only this بلکہ مجھے یاد آتا ہے جب 7 مارچ 2019 کا پچھلے سال کو خواتین کا عالمی دن تھا اور اس روز بھی جمعہ کا دن تھا اور چیئر مین سینیٹ صادق سنجرانی صاحب سینیٹر کیشو بائی صاحبہ کو Chairperson بنانے سے پہلے، اس دن وہ Chairperson بنیں۔ Chairperson بنانے سے پہلے وہ چند الفاظ بول کر گئے تھے جو کہ بانی پاکستان حضرت قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ سے منصوب ہیں۔ قائد اعظم محمد علی جناح نے فرمایا کہ دنیا دو عظیم قوتوں سے واقف ہے۔ ایک قلم اور دوسری تلوار کی قوت لیکن وہ فرماتے ہیں ایک تیسری

قوت بھی ہے جو ان دونوں قوتوں سے عظیم تر ہے اور وہ ہے ہماری خواتین کی قوت۔ قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ نے یہ بھی کہا کہ کوئی ملک اپنے وجود کے لائق نہیں۔ No nation is worthy of its existence جب تک کہ وہ اپنی خواتین و حضرات کو ساتھ نہ لے کر چلیں۔ فرماتے ہیں کہ کوئی بھی جدوجہد اس وقت تک رنگ نہیں لاسکتی کہ جب تک معاشرے کی خواتین اس جدوجہد میں مردوں کے شانہ بشانہ نہ چلیں۔ جناب چیئرمین! ان تمام ارشادات، باتوں، vision, mission کے باوجود ہمارے لیے ایک بہت بڑا لمحہ فکریہ ہے۔ میں اس discussion کے لیے، یہ بہت relevant بات ہے اور میں بڑے افسوس اور بڑی شرم کے ساتھ اس ایوان کے اندر پیش کرنا چاہ رہا ہوں اور اس ایوان کے توسط سے، میری اپنی پارٹی کی حکومت ہے لیکن یہ میری پارٹی کی حکومت تک محدود نہیں ہے۔ یہ ایک ایسا مقام اور کیفیت ہے۔ پاکستان اکثر سال کا ہو چکا ہے، اس موضوع پر میں جس بات کی نشان دہی کرنا چاہتا ہوں آج سے کچھ دن پہلے میرے فاضل دوست سینیٹر محمد عثمان خان کاکڑ صاحب نے چھوٹا سا reference دیا تھا میں تفصیلی reference دینا چاہتا ہوں۔ ایک ماہ قبل World Economic Forum نے اپنی Gender Gap Report 2020 شائع کی۔ پاکستان اس رپورٹ میں دنیا کے 153 ممالک میں gender balance کے حوالے سے، خواتین کے درمیان مساوی سلوک کے حوالے سے، 151 نمبر پر آتا ہے۔ ہم سے پیچھے دو ممالک کون سے ہیں وہ جنگ سے تباہ حال یمن اور عراق ہیں۔ یہ صرف دو ممالک ہیں جو پاکستان سے نیچے ہیں۔

جناب چیئرمین! یہ بات قابل ذکر ہے کہ جس global rank میں پاکستان دنیا میں out of 153, 151 پر ہے۔ نگادیش اسی ranking میں پچاسویں نمبر پر آتا ہے۔ میں کچھ الفاظ پڑھتا ہوں۔ Bengalis have all the inhibitions of downtrodden races and have not yet found it possible to adjust psychologically to the requirements of freedom. مارشل ایوب کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں

they have not found it possible yet to adjust ideologically or psychologically to the requirements of freedom. Mr.

Chairman, freedom remembers otherwise. Pakistan was born in Dhaka.

یہاں پر مسلم لیگ کے نمائندے بیٹھے ہوں گے یہ اگر اپنی تاریخ دیکھیں تو آل انڈیا مسلم لیگ کی بنیاد 1906 میں ڈھاکہ میں رکھی گئی تھی اور آج ہم rank 151 ہیں اس measure پر جس میں بنگلہ دیش پچاسویں نمبر پر ہے۔ میں نے کچھ الفاظ پڑھے ہیں، میں کچھ اور الفاظ بھی پڑھنا چاہتا ہوں کیونکہ تصویر کا دوسرا رخ بھی سامنے آنا چاہیے۔ Pakistan Annual 1961 میں Field Marshal Ayub Khan کے لیے یہ الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ He is tall, majestic and utterly handsome, so good looking in deed that یہ Hollywood could film him with credit from any angle. مرحوم وزیر اعظم ذوالفقار علی بھٹو صاحب کے الفاظ ہیں۔ God bless his soul میں موضوع پر واپس آتا ہوں۔

If I have to refer to Field Marshal Ayub Khan, then what he had said about Bengalis, what our own politicians said about him could also be relevant, that is the only point. Anyhow Mr. Chairman, I come back to the Global Gender Gap Report 2020 where there are four other measures of involving participation of men and women

کہ اس میں کتنی equality ہے اور پاکستان کہاں rank کرتا ہے۔ Access to economic participation, access to health, access to education and access to political empowerment جناب چیئر مین! یہ چار measures ہیں، اس میں خواتین اور حضرات کے درمیان کتنی برابری ہے؟ جناب چیئر مین! economic participation میں پاکستان out of 153 countries میں 150 پر rank کرتا ہے۔ Health and survival کے حوالے سے خواتین و حضرات سے مساوی سلوک میں پاکستان out of 153 countries میں 149 پر rank کرتا ہے۔ Access to education کے حوالے سے gender equality میں Pakistan Last but not least 143 out of 153 nations پر rank کرتا ہے۔



political fortunately data نے اس House کی تھوڑی سی لاج رکھ لی کہ participation میں خواتین و حضرات میں equality میں پاکستان double digits میں 93<sup>rd</sup> پر rank کرتا ہے۔ Despite the passage of a lot of progressive laws and I give credit and thanks to the efforts of our women parliamentarians کے باوجود کہ اتنے زیادہ progressive laws pass ہوئے ہیں لیکن ہم gender equality خواتین و حضرات کے درمیان مساوی سلوک کے حوالے سے دنیا میں کہاں کھڑے ہیں۔

جناب! ہماری افرادی قوت میں حضرات کی 85% participation اور خواتین کی 24.8% ہے حالانکہ ہمارے ہاں دونوں کی آبادی تقریباً برابر ہے اور یہ تین گنا کی disparity ہے۔ 25% participation of women in the workforce and 85% of men literacy 71% and women literacy 49% میں پاکستان کے men. قریب ہے۔ جناب چیئرمین! wage parity کے پاکستان میں ایک کام کے مرد کو اگر سو روپے ملتے ہیں تو اسی کام کے خاتون کو 76 روپے ملتے ہیں there is a 24% disparity in wage equality also.

جناب چیئرمین! پاکستان 71 سال کا ہو گیا ہے۔ Survey and analysis کے مطابق اگر ہم اسی pace پر gender equality کو اور یہ South Asia کی بات ہے، ہم South Asia کی average کس طرح کم لاتے ہیں، میں نے عرض کیا کہ out of 153 nations Bangladesh at 50, Nepal at 101, Sri Lanka at 102 and India at 112 پر rank ہوتے ہیں۔ جناب! اگر پورا South Asia اس rate پر progress کرتا رہا تو it will take 71.5 more years to attain some sort of gender parity. یہ ہمارا حال ہے۔

میں یہ عرض کرنا چاہوں گا کہ اگر ہمیں 71 and a half years مزید لگنے ہیں، یہ پچھلے 71 years کی داستان بتاتی ہے کہ ہم کہاں کھڑے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر حکومت اور اپوزیشن کو کسی موضوع پر کام کرنے کی ضرورت ہے تو دنیا کا کوئی ملک، اس کی معیشت، سیاست اور معاشی ترقی کبھی بھی ممکن نہیں ہے جیسا کہ ہمارے قائد نے فرمایا کہ جب تک خواتین و حضرات شانہ بشانہ

کھڑے نہ ہوں، یہ جو خواتین کی وراثت اور property میں share والے جو قوانین منظور ہوئے ہیں، یہ پہلے Ordinance کے ذریعے آئے اور پھر دونوں ایوانوں میں lay ہوئے، یہ صرف اسلام آباد Capital Territory تک محدود ہیں۔ میں تمام سیاسی جماعتوں جن کی مختلف صوبوں میں حکومتیں اور majority ہے، ان سے درخواست کرتا ہوں اور میں خود حاضر ہوں اور میں مختلف صوبوں کے Chief Ministers کے پاس یہ Bills لے کر جانا چاہتا ہوں کہ جس طرح parity کی طرف یہ ایک چھوٹا سا قدم ہے جو کہ one joint relief for mankind ہو سکتی ہے کہ یہ قانون صوبوں میں بھی رائج کیے جائیں۔

جناب! میں نے قائد اعظم کے فرمان سے بات شروع کی تھی، میں حضرت علامہ اقبال کے ایک مشہور مقالے میں جو کہ انگریزی میں لکھا تھا کہ عورت تمدن کی جڑ ہے women is a root of all civilizations. علامہ اقبال فرماتے ہیں اس کو تعلیم کے زیور سے آراستہ کریں کیونکہ کہتے ہیں کہ اگر ایک مرد کو تعلیم دیں گے تو ایک فرد کو تعلیم دیں گے لیکن اگر ایک عورت کو تعلیم دیں گے تو پورے خاندان کو تعلیم دیں گے۔ جناب! ہم ترقی نہیں کر سکتے، ہم معیشت، tax collection, GDP gap and tax to GDP ratio and deficits کو رو رہے ہیں، کوئی معاشرہ اور معیشت ترقی نہیں کر سکتی جب تک ہم اس کو achieve نہیں کریں گے۔

جناب! میں once again all the women parliamentarians کو compliment دے رہا ہوں 1910 میں علامہ اقبال نے راجہ کشن پرشاد کو ایک خط لکھا کہ جب میں انگلستان میں پڑھتا تھا تو مجھے کسی نے پوچھا کہ تم مسلمان ہو تو میں نے جواب دیا کہ تم میرا حصہ۔ آگے سے سوال آیا؟ one third Muslim؟ انہوں نے کہا کہ میں تم میرا حصہ اس لیے ہوں کہ نبی کریم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا کہ مجھے تمہاری دنیا میں نماز، خوشبو اور عورت تین چیزیں بہت پسند ہیں۔ علامہ اقبال نے کہا کہ مجھے ان تینوں چیزوں میں سے صرف ایک پسند ہے، اس لیے میں one third Muslim ہوں لیکن کیا کمال ہے اس تصور اور تخیل کا کہ نبی کریم ﷺ نے دو لطیف ترین چیزوں کے ساتھ شمار کیا۔ بلاشبہ وہ کہتے ہیں کہ عورت نظام عالم کی خوشبو اور قلب کے نماز کی سی حیثیت رکھتی ہے۔ شکریہ۔

Mr. Presiding Officer: Thank you. A group of 21 students from the University of Singuwa China and the

University of Lahore are sitting in the Visitors' Gallery to witness the House proceedings. Senator Nuzhat Sadiq Sahiba.

### **Senator Nuzhat Sadiq**

سینیٹر نزہت صادق: جناب چیئرمین! شکریہ۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ NCSW کی سالانہ report 2017 discuss کی جا رہی ہے۔ میں نے یہ رپورٹ پڑھی ہے۔ میں Chairperson Sahiba کے message سے شروع کروں گی۔ انہوں نے کہا ہے کہ بے شک پاکستان میں خواتین کی ترقی کے حوالے سے کئی areas میں پیش رفت ہوئی ہے۔ Academia, civil society, corporate sector, media اور مثبت اقدامات اٹھائے گئے ہیں۔ اس کے باوجود کئی ایسے sectors ہیں جہاں پر concerted efforts کی ضرورت ہے۔ خاص طور پر rural women and home based workers میں زیادہ کام کی ضرورت ہے۔ NCSW کی ذمہ داری like watchdog ہے۔ ان کے provincial set ups بھی موجود ہیں۔ انہوں نے 6 Violence Against Women پر situation analysis پیش کیا ہے جس میں Chief Minister کا ذکر کیا ہے جو کہ ملتان میں ہے۔ شہباز شریف صاحب جب Centre تھے تو یہ سنٹر اس وقت بنا تھا۔ سلمان صوفی صاحب نے اس کو oversee کیا تھا۔ It is one of its kind اور یہ ایشیاء میں منفرد انداز اور نوعیت کا ایک set up ہے۔ میں نے خود اس centre کو visit کیا ہے اور دیکھا ہے کہ وہاں پر کام ہو رہا تھا۔ وہاں پر FIR درج ہوتی ہے، psychological medical examination, treatment دی جاتی ہے اور rehabilitation تک کی services provide جاتی ہیں۔

انہوں نے رپورٹ میں positive indicators کا بھی ادراک کیا ہے اور بتایا ہے کہ پارلیمنٹ میں 20% خواتین موجود ہیں۔ انہوں نے business loans programme جو نواز شریف صاحب کے دور میں شروع ہوا تھا کا ذکر کیا ہے۔ انہوں نے اس میں پہلی مرتبہ 50% loan quota خواتین کے لیے مختص کیا تھا۔ یہ پروگرام جب launch

کیا گیا تھا تو مجھے اس کی monitoring کا انچارج بنایا گیا تھا۔ میں اگلے ہی دن یعنی second day of the launch of the programme میرپور میں ایک چھوٹے سے گاؤں کے بینک میں گئی تھی اور وہاں خواتین کو دیکھا کہ وہ dairy farming کے لیے apply کر رہی تھیں۔ یہ بہت خوش آئند بات ہے کہ اس طرح projects initiate کیے جائیں۔ جناب! انہوں نے رپورٹ کے صفحہ نمبر 7 پر کہا ہے کہ جہاں development ہو رہی ہے، وہاں پر challenges بھی موجود ہیں یقیناً challenges موجود ہوتے ہیں۔

انہوں نے violence against women کے حوالے سے کہا ہے کہ rape incidents and we all know about acid attacks, honour killings, domestic violence, forced marriages صرف بڑھ گئے ہیں بلکہ ان واقعات میں تیزی آرہی ہے۔ اس رپورٹ میں malnutrition کے حوالے سے بات کی گئی ہے، اس میں transgender کے rights اور ان issues کے حوالے سے بھی بات کی گئی ہے۔ اس میں human trafficking کے حوالے سے بات ہوئی ہے اور انہوں نے cybercrimes, harassment کے حوالے سے ذکر کیا ہے۔ رپورٹ میں اس بات کا بھی ادراک کیا گیا ہے کہ عورتوں کی جو contribution ہے، اس کے متعلق statistics اس وجہ سے موجود نہیں ہیں، کیونکہ زیادہ تر خواتین دیہی علاقوں میں home based workers ہیں اور اس کے علاوہ informal sectors of economy میں بھی آتی ہیں۔ میں سمجھتی ہوں کہ اس حوالے سے ہمیں ایک mechanism develop کرنا ہو گا تاکہ ان کا data بھی حاصل ہو سکے۔ NCSW نے data کے متعلق یہ بھی کہا ہے کہ ان کے ساتھ complete contact information موجود ہے جن میں 45 دارالامان، 25 crisis centres, 20 helplines, 79 women help desks in the police stations۔ Advocacy and awareness کی جب ہم بات کرتے ہیں تو we are for tackling any issue یہ بہت ہی اہم aspect ہے۔ آگاہی مہم لازمی ہے اور ان کے لیے وہ سکول، کالجز کا دورہ کر چکے ہیں۔ Women as voters بھی بہت

اہم پہلو ہے۔ NCSW نے خواتین کے vote registration کے لیے national campaigns start کی تھی۔ یہ بہت ہی خوش آئند بات ہے۔

Mr. Chairman, I have gathered from this report that work was being done with limited resources. There were and still are a lot of challenges. NCSW did not have any staff for its functioning of programmes effectively because the service rules were stuck between Ministries and departments.

ان کے 2019 rules میں بنے ہیں۔

Despite the fact that continuity was broken, several reports were being published which formed the basis for advocacy, recommendations and policy briefs. They drew up SOPs regarding reviewing of complaints and dealing with them in a better way.

جناب: جہاں تک NCSW کا single handedly خواتین کے سارے مسائل حل کرنے کی بات ہے تو یہ ذہن میں رکھنا چاہیے کہ ان کا role یہی ہے کہ all the policies, rules and laws regarding women are in place which also cover the constitutional requirements and international commitments. NCSW review کرتی ہے، یہ advocacy کرتا ہے، اور advice and monitor بھی کرتا ہے۔ یہ بہت ہی خوش آئند بات ہے کہ کمیشن نے اپنے Provincial Commissions کے ساتھ مل کر اتنی اچھی رپورٹ مرتب کرنے کی کوشش اور کاوش کی ہے اور یہ اس میں نظر بھی آرہی ہے۔ More work needs to be done. ابھی سینیٹر ولید اقبال صاحب نے advocacy کی بات کی۔ Advocacy ضرور ہونی چاہیے اور خواتین کے لیے مردوں کو بھی آواز اٹھانی چاہیے۔ اگر حکومت

conducive environment دے گی تو ان شاء اللہ اس معاملے میں اور بھی پیش رفت ہوگی، شکریہ۔

جناب پریذائٹنگ آفیسر: سینیٹر سیدی ایزدی۔ سینیٹر مشتاق احمد اس کے بعد آپ کی باری ہے کیونکہ سب sequence میں چل رہے ہیں۔

### **Senator Seemee Ezdi**

سینیٹر سیدی ایزدی: شکریہ، جناب چیئرمین! آج NCSW کی Annual Report 2017 کی بات ہو رہی ہے۔ National Commission on Status of Women under the Ministry of Human Rights policies, programmes, rights, women کے بنایا گیا۔ اس کو عورتوں کے development and gender equality کے حوالے سے establish کیا گیا اور یہی اس کا specific purpose ہے۔ اس رپورٹ میں ان کے حوالے سے مکمل details دی گئی ہیں۔ اس رپورٹ میں sexual monitoring mechanism, stopping of sexual harassment in the institutions, women rights, individual Sustainable Development grievances بھی شامل ہیں۔ پاکستان Goals کا signatory ہے جن میں 5 Goal number عورتوں کو حقوق دلانے کے لیے ہے۔ International Convention on Elimination of all Forms of Discrimination Against Women CEDAW کہا جاتا ہے، پاکستان اس کا بھی signatory ہے۔ اس رپورٹ میں ان ساری چیزوں کا حوالہ دیا گیا ہے کہ جن کا پاکستان signatory ہے۔

جناب! NCSW خواتین کے social status اور حقوق کے لیے مختلف administrative and policy changes لانے کے لیے بنایا گیا ہے۔ اس رپورٹ میں crisis resolution and rehabilitation help desks بنائے گئے۔ Domestic workers violence کے خلاف کام کیا گیا ہے۔ Right to equal wages کے لیے بھی کام ہوا ہے۔ سینیٹ میں 20 فیصد اور قومی اسمبلی میں 33 فیصد

women representation دی گئی ہے۔ تمام statutory bodies میں بھی خواتین کو 33 فیصد representation دی گئی ہے۔ الیکشن کمیشن نے بھی ایک تحقیق میں ظاہر کیا کہ پورے پاکستان میں 1 کروڑ un-registered women voters ہیں حالانکہ ان کے پاس registered CNIC ہے۔ صرف اسلام آباد میں 60 ہزار registered voters ہیں جنہوں نے آج تک ووٹ نہیں ڈالا ہے۔ اس کے متعلق میں نے بھی کام کیا ہے۔ 2018 کے الیکشن کے دوران اس کے متعلق ایک کمیٹی بنائی گئی جس کی میں بھی ممبر تھی۔ ہم نے ہر گاؤں میں جا کر سٹال لگائے اور عورتوں کو گھروں سے بلا کر ان کی registration کروائی۔ اگر عورتیں بہت ہی دور دراز علاقوں میں تھیں تو ان کے لیے mobile vans بھیجی گئیں۔ جن کے پاس شناختی کارڈ نہیں تھے، انہیں نادرا کے پاس لے جا کر ان کے شناختی کارڈ بھی بنوائے۔

جناب! سوچنے کی بات یہ ہے کہ ہمارے معاشرے نے عورت کو یہ مقام کیوں دیا ہے۔ اسلام نے عورت کو بہت حقوق دیے ہیں۔ اسلام کے آنے سے پہلے بچیوں کو پیدا ہونے کے بعد زندہ زمین میں دفنایا جاتا تھا۔ آج بھی اگر کسی خاندان میں بہو کی کسی کے ساتھ تھوڑی سی بھی ناچاکی ہو جائے تو اس پر kerosene ڈال کر اسے جلا دیا جاتا ہے اور پھر اسے سلنڈر پھٹنے کا نام دیا جاتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ ایسا کیوں ہو رہا ہے؟ آج عورت ایک کھلونا کیوں بن گئی ہے؟ ونی کے ذریعے چھوٹی چھوٹی بچیوں کو as a compensation enemy کو دی جاتی ہیں۔ Honour killings میں بھی خواتین ماری جا رہی ہیں۔ ملالہ یوسفزئی پر کیوں attack کیا گیا؟ وہ تو گاڑی میں بیٹھ کر اسکول جا رہی تھی۔ سوچنے کی بات یہ ہے کہ لڑکیوں کے اسکول کیوں جلانے گئے؟ آج ہم نے یہ دیکھنا ہے کہ اسلام نے عورت کو جو status دیا ہے، یہ status کس نے اور کس طرح ان سے چھینا ہے۔ اسلامی نظریے سے تو ماں کی قدموں تلے جنت ہے۔ وہ جنت ان سے کس نے چھینی؟ عورتوں کے لیے laws and policies بن رہی ہیں لیکن ہم نے یہ بھی دیکھنا ہے کہ شریعت نے عورت کو جو مقام دیا تھا، اس مقام کو انہیں پھر سے کیسے دلایا جاسکتا ہے۔ میں اپنی بہنوں اور بھائیوں سے یہ گزارش کرتی ہوں کہ وہ اپنے گھروں میں عورتوں کو عزت بخشیں۔ سینیٹر ولید اقبال نے بالکل صحیح کہا کہ اگر ایک آدمی تعلیم حاصل کرتا ہے تو وہ اس کی ذات کے لیے ہے جب کہ اگر عورت تعلیم حاصل کرتی

ہے تو وہ خاندان کی لیے ہوتی ہے اور وہ پوری آنے والی نسلوں کو تربیت دیتی ہے۔ ہمیں یہ دیکھنا ہو گا کہ ہم عورتوں کو حقوق دینے کے لیے کس طرح چیزوں کو بہتر کر سکتے ہیں، شکریہ۔

Mr. Presiding Officer: There is a report to be laid. Then we will move to the discussion again. Order No. 10 stands in the name of Adviser to the Prime Minister on Finance. Minister for Parliamentary Affairs on his behalf.

**Laying of First Quarterly report for 2019-2020 of the Board of Directors of the State Bank of Pakistan on the State of Pakistan's Economy**

Senator Muhammad Azam Khan Swati: Thank you, Mr. Chairman. I, on behalf of Adviser to the Prime Minister on Finance, lay before the Senate the First Quarterly Report for the year 2019-2020 of the Board of Directors of the State Bank of Pakistan on the state of Pakistan's Economy, as required under section 9A (2) of the State Bank of Pakistan Act, 1956.

Mr. Presiding Officer: The reports stands laid. Yes, Senator Mushtaq Ahmed.

**Further discussion on the report of the NCSW for the year 2017**

**Senator Mushtaq Ahmed**

سینیٹر مشتاق احمد: شکریہ۔ (عربی) جناب چیئر مین! یہ 70 صفحے کی رپورٹ ہے، میں نے اسے تفصیل سے پڑھا ہے، اس پر میں چند منٹ گفتگو کرنا چاہوں گا۔ اس میں کچھ چیزیں ایسی ہیں کہ جس سے مجھے اختلاف ہے۔ اس سلسلے میں میری کچھ recommendations اور مطالبات ہیں، میں کو شش کروں گا bullet points آپ کے سامنے رکھوں۔

جناب چیئر مین! National Commission on Status of Women, 2002 جو ایک Act کے تحت بنا، یہ financially and



administratively autonomous body ہے، یہ watchdog کے طور پر کام کرتی ہے، یہ ہماری دستوری اور international commitments کو follow up کرتی ہے۔ انہوں نے ماشاء اللہ وسیع area کا mandate رکھا، تقریباً 18 areas میں یہ کام ہو رہا ہے۔ اس رپورٹ میں بہت سی ایسی چیزیں ہیں، جس کا اس ایوان کو notice لینا چاہیے، مثلاً اس رپورٹ میں کہا گیا ہے کہ ایک کروڑ بیس لاکھ خواتین انتخابی فہرستوں میں درج نہیں ہیں۔ اس میں کہا گیا ہے NADRA روزانہ تین ہزار شناختی کارڈ جاری کرتا ہے، اگر یہ روزانہ پانچ ہزار شناختی کارڈ جاری کریں تو پاکستان کی تمام خواتین کو CNIC دینے میں 18 سال لگیں گے۔ یہ حکومتوں اور ریاستوں کی ناکامی ہے کہ وہ CNIC جیسی بنیادی شناختی دستاویز بھی خواتین کو نہیں دے سکے۔ پشاور جیل کا دورہ کیا گیا ہے، 96 خواتین اپنے 33 بچوں کے ساتھ ایسی جگہ پر رہ رہی ہیں جو صرف 30 افراد کے لیے مختص ہے، جیل میں جو خواتین کی خراب صورت حال ہے، یہ حکومتوں اور ریاستوں کی ناکامی ہے۔ 2017 میں 40 خواتین پر تیزاب پھینکا گیا، یہ دہشت گردی ہے، خواتین پر بدترین ظلم ہے۔ اسی رپورٹ میں ہے کہ 21% اضافے کے ساتھ 8,882 cases violence against women صرف پنجاب میں ریکارڈ کیے گئے، جس میں ایک ہزار cases لاہور کے ہیں اور دوسرے نمبر پر 756 cases مظفر گڑھ کے ہیں۔ یہ ایسی چیزیں ہیں کہ حکومت کو اس کا notice لینا چاہیے اور ریاست کو اپنا فرض ادا کرنا چاہیے۔

جناب چیئر مین! کچھ چیزوں پر مجھے اختلاف ہے اور اس سلسلے میں میرا مشورہ ہے۔ اس 70 صفحے کی رپورٹ میں ایک جگہ بھی لفظ قرآن و سنت اور اسلام استعمال نہیں کیا گیا، حالانکہ Article 229, Article 31, Article 2(a), 2 کے تحت اسلام اور قرآن و سنت پاکستان کا بنیادی قانون ہے، ریاست اور ریاست کے ادارے اس کے اندر رہ کر activities کریں گے۔ Section 4 میں advocacy and awareness کے ضمن میں مختلف اداروں کے forums کے استعمال کی بات کی گئی، یہ اچھی بات ہے، لیکن اس میں مدارس، مساجد اور عالم کے اداروں کو استعمال کرنے کی بات نہیں کی گئی۔ یہ کمیشن پورے پاکستان میں جمعہ کا خطبہ اس کے لیے مختص کرے اور اگر اس جمعہ کے خطبے میں علمائے کرام خواتین پر تشدد کے خلاف بات کریں گے تو بغیر پیسوں کے ایک بہت بڑی awareness مل جائے گی۔ مدارس میں نکاح کا خطبہ ایک مولوی یا ایک عالم

پڑھتا ہے، اگر آپ انہیں on board لیں تو اس کے نتیجے میں violence against women, عورتوں کو empower کرنا اور ان کے حقوق کے حوالے سے بات ہو سکتی ہے۔

جناب چیئر مین! آپ کا تعلق پاکستان سے ہے، 70%، 60% خواتین برقعہ استعمال کرتی ہیں، مجھے اس پوری رپورٹ میں ایک خاتون بھی ایسی نظر نہیں آئی جس نے برقعہ پہن رکھا ہو۔ ہمیں خواتین کے حقوق کو مغربی عینک سے نہیں دیکھنا چاہیے، اسے cultural invasion کی شکل میں نہیں دیکھنا چاہیے بلکہ پورے پاکستان کی خواتین کی نمائندگی کرنی چاہیے۔ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ان کا بجٹ 60 ملین ہے لیکن صرف 25 ملین استعمال ہوئے ہیں، یہ کمزور بات ہے، utilization ہونی چاہیے، اس چیز کی ضرورت ہے کہ خواتین کو ان کے حقوق دلوائے جائیں۔ مجھے ایک چیز سے اور بھی اختلاف ہے، انہوں نے صفحہ 61 پر سینیٹ کی Standing Committee on Interior کو condemn کیا ہے، ہمیں کوئی blackmail نہ کرے، سینیٹ کی Standing Committees اور پارلیمنٹ already راولپنڈی کے بوجھ تلے دبا ہوا ہے، راجن ملک صاحب کو condemn کیا گیا ہے۔ آپ اختلاف ضرور کریں لیکن سینیٹ کی کمیٹیوں کے لیے لفظ condemnation استعمال نہ کریں۔

جناب چیئر مین! میں آخر میں چند مطالبات پیش کرنا چاہتا ہوں۔

- 1- خواتین کو اسلام کے مقرر کردہ حقوق، وراثت، حق مہر، حق تعلیم و صحت اور مرضی کی شادی کی اجازت دی جائے اور اسے ریاست ensure کرے۔
- 2- خواتین workers کے تحفظ اور مراعات سے متعلق قوانین پر موثر عمل درآمد کیا جائے۔

- 3- خواتین اور بچیوں کے واقعات کے سلسلے میں ان مجرموں کو قرار واقعی سنگین سزائیں دی جائیں تاکہ معاشرے میں خواتین اور بچیوں کے ساتھ ظلم کی روک تھام ہو سکے۔
  - 4- خواتین کی تعلیمی سرگرمیوں کو قومی اور معاشرتی ضروریات سے ہم آہنگ کیا جائے۔
- سیاسی جماعتوں کی فیصلہ سازی میں خواتین کو شریک کیا جائے۔ سیاسی جماعتوں کی خواتین چند خاندانوں سے نہیں ہونی چاہئیں، یہ میرٹ کی بنیاد پر معاشرے کے ہر segment سے آنی چاہئیں۔ اگرچند

خاندانوں کی خواتین پارلیمنٹ میں آئیں گی تو اس کے نتیجہ میں خواتین کی ترقی کے لیے کوئی کردار ادا نہیں ہو سکے گا۔

5- عورت تہذیب کی اساس ہے، ذرائع ابلاغ میں عورتوں کا استحصال بند کیا جائے۔ عورت tic-tok tool نہیں ہے، اس سے electronic media پر عورتوں کا استحصال ہو رہا ہے، اسے ختم کیا جائے۔

ہماری تاریخ میں خواتین کی شخصیات ام المومنین حضرت خدیجہؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت عمارہؓ، حضرت فاطمہؓ، خاتون کربلاؓ، زینب بنت علیؓ ہیں، انہیں ہماری تعلیم کے نصاب میں شامل کیا جائے تاکہ ہماری نئی نسل کی بچیاں مستقید ہو سکیں۔ Collectively تمام ریاستیں اور societies خواتین کو ان کی مظلوم حیثیت سے نجات دلائیں۔ شکریہ۔  
جناب پریذائڈنگ آفیسر: شکریہ۔ سینیٹر محسن عزیز صاحب۔

#### **Senator Mohsin Aziz**

سینیٹر محسن عزیز: جناب چیئر مین! ہمیں معاشرے کے ہر کمزور طبقے، چاہے وہ عورت ہو، بچہ ہو، بچی ہو، کم گو ہو، اس کے ساتھ کھڑا ہونا چاہیے۔ مجھے یہ اعتراض ہے کہ 2017 کی رپورٹ پر آخری تصویر 15 دسمبر 2017 کی لگائی گئی ہے اور یہ آج پیش ہو رہی ہے۔ اس رپورٹ کو سوا دو سال گزر چکے ہیں۔ میرے خیال میں اس کی افادیت قطعی طور پر ختم ہو چکی ہے، سینیٹ کا وقت بھی لگ رہا ہے اور ہم سب اس پر گفتگو کر رہے ہیں، مجھے نہیں معلوم کہ اس کا کیا حاصل وصول ہوگا۔

جناب چیئر مین! عورت کے حقوق کے لیے آواز اٹھانا احسن اقدام ہے، اس وقت پاکستان میں 50% population خواتین کی ہے، جس میں ایک کروڑ بیس لاکھ ایسی عورتیں ہیں جن کے پاس شناختی کارڈ نہیں ہیں جس کی وجہ سے وہ اپنا ووٹ استعمال کرنے سے محروم ہیں۔ اگر خواتین کے ووٹ کی بات کی جائے تو ویسے بھی انہیں ووٹ کا حق نہیں دیا جاتا، ہمارے بہت سے ایسے علاقے ہیں کہ جہاں پر خواتین کو ووٹ کا حق حاصل ہے لیکن انہیں یہ حق ادا کرنے میں بڑی مشکل پیش آتی ہے۔ ایک کروڑ بیس لاکھ خواتین شناختی کارڈ سے محروم ہیں، نہ ان کے پاس پاسپورٹ ہے، نہ وہ نوکری کر سکتی ہیں اور نہ وہ باقی امور زندگی گزار سکتی ہیں، ہمیں اس چیز کے بارے میں سوچنا چاہیے۔ جناب چیئر مین!

عورتوں کے بارے میں بات ہو رہی ہے، میرے خیال میں میڈم شیریں رحمن صاحبہ کو زیادہ توجہ دینی چاہیے، جاوید عباسی صاحب ان سے بات کر رہے ہیں۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جاوید عباسی صاحب! آپ محسن عزیز صاحب کی تقریر میں دخل اندازی کر رہے ہیں، اس سلسلے میں آپ پر جرمانہ شیریں رحمن صاحبہ طے کریں گی۔ محسن عزیز صاحب! میں نے انہیں تاکید کر دی ہے، اب یہ ایسا نہیں کریں گے۔

سینیٹر محسن عزیز: جناب چیئرمین! عورت کو جائز مقام دینا ہمارا فرض ہے، یہ حق ہمیں ہمارے مذہب نے دیا ہے اور تہذیب نے سکھایا ہے۔ ہمیں چاہیے کہ ہم وہ دیں لیکن جب آپ اس کمیشن کی رپورٹ کو دیکھیں تو ایسا لگتا ہے کہ Pearl Continental اور Marriott میں بیٹھ کر یہ رپورٹ شائع ہوئی ہے۔ جب وہاں پر seminars ہوتے ہیں تو اس میں ان عورتوں کے حق کی بات نہیں کی جاتی بلکہ یہ urban societies کی بات کرتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ urban societies میں تو پہلے ہی ان عورتوں کے حقوق موجود ہیں۔ اگر آپ ان کو مزید طاقتور بنانا چاہیں تو وہ ایک علیحدہ بات ہے۔ ان کو جانا چاہیے تھر پارکر، ان کو جانا چاہیے صوابی، ان کو لنڈی کوتل جانا چاہیے، ان کو مرید کے جانا چاہیے، جہاں پر دیہی علاقے کی خواتین ہوتی ہیں، جہاں پر خان، وڈیرے اور چوہدری موجود ہوتے ہیں، یہ وہ جگہیں ہیں جہاں پر عورت کو اس کا حق نہیں دیا جا رہا ہے۔ جہاں پر کاروباری ہوتی ہے، جہاں پر غلامی ہوتی ہے۔ اس کمیشن کو چاہیے کہ ان علاقوں میں جائے اور وہاں پر اپنا کام کرے۔ یہاں پر بہت ساری ایسی NGOs ہیں جن کو foreign funding بھی ملتی ہے اور وہ ہماری تہذیب سے عورتوں کو۔۔۔

(اس موقع پر ایوان میں ججے کی اذان سنائی دی)

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی جناب۔ ذرا مختصر کر دیں کیونکہ شیریں رحمن صاحبہ کو بھی سننا

ہے۔

سینیٹر محسن عزیز: میں تمام کی بات نہیں کر رہا لیکن میں ان NGOs کی بات کر رہا ہوں جو liberalism کے نام پر، modernization کے نام پر اور googleism کے نام پر کام کر رہی ہیں اور پھر ان کی طرف سے یہ آوازیں سنائی دیتی ہیں کہ کھانا خود گرم کر لو، me too، میرا جسم میری مرضی، عورت بچہ پیدا کرنے کی مشین نہیں ہے۔ یہ slogans ہماری

تہذیب کے، اسلام کے اور ہماری تعلیمات کے خلاف ہیں۔ ہمیں یہاں پر اس موقع پر یہ criticism کرنا چاہیے اور ان کو روکنا چاہیے میں honour killing کے بہت خلاف ہوں لیکن honour ہمارے مذہب کی شان ہے اور ہمارے تہذیب کا ایک حصہ ہے، اس کو ہمیں سامنے رکھنا چاہیے۔ شریعت کے مطابق عورت کو کام کرنا چاہیے اور اس کو اپنا کردار ادا کرنا چاہیے۔ ایک اچھی ماں کی حیثیت سے، ایک اچھی بہن اور ایک اچھی بیوی کی حیثیت سے کردار ادا کرنا چاہیے۔ اب ہم جو اسکولوں میں دیکھ رہے ہیں، جس طریقے سے وہاں پر تعلیم دی جا رہی ہے اور جس طرح کے وہاں پر functions ہو رہے ہیں، وہ قابل اعتراض ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اسکولوں میں ہماری شریعت کے مطابق رائج الاول functions کے نہیں ہوتے بلکہ اس کے برعکس ان اسکولوں میں انگریزوں کی تہذیب کے functions ہوتے ہیں، جن میں مختلف قسم کے functions ہیں، جن کا میں یہاں پر نام نہیں لینا چاہتا۔

ہمیں ایک ترازو ہاتھ میں رکھنا چاہیے، جہاں عورت کی کردار کشی ہو رہی ہے، جہاں پر عورت کے حقوق کی پامالی ہو رہی ہے، خاص طور پر دیہی علاقوں میں، وہاں پر جا کر اس کمیشن کو کام کرنا چاہیے، وہاں پر ان کے seminars ہونے چاہئیں تاکہ وہاں پر عورتوں کو اپنے حقوق سے آگاہی ہو اور وہاں پر جا کر عورتوں کو غلامی سے آزاد کرایا جائے نہ کہ یہاں کی عورت کے لیے کام کیے جائیں جو کہ ماشاء اللہ پہلے ہی کافی حد تک آزاد ہے اور اس کو مزید طاقتور بنایا جائے اور وہ بھی اس قسم کے slogans سے۔ شکریہ۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینیٹر شیری رحمن صاحبہ۔

#### **Senator Sherry Rehman**

سینیٹر شیری رحمن: شکریہ جناب چیئر مین! میرا ارادہ تو نہیں تھا اس موضوع پر بات کرنے کا کیونکہ بہت ساری سیر حاصل تقریریں بھی ہو چکی ہیں لیکن کچھ ایسی باتیں بھی ہوئی ہیں جن پر میں سمجھتی ہوں ہمیں ایک واضح موقف دینا چاہیے۔ جناب چیئر مین! خواتین کے حقوق آئے دن یہاں پامال ہوتے ہیں اور آئینی اور دوسری قدروں کے مطابق ہم ان کو وہاں تک نہیں پہنچا سکے جہاں پہنچانا چاہیے تھا۔ اس میں ضرور کریڈٹ دیا جاتا ہے خواتین parliamentarians کو جو 2002 سے پور discourses پارلیمان میں تبدیل کر چکی ہیں لیکن افسوس سے میں کہوں گی جناب چیئر مین!

یہاں ایسی باتیں کی جا رہی ہیں جن سے تھوڑی سی تکلیف بھی ہوتی ہے، disappointment ہوتی ہے کہ women's commission کی بات کی گئی جس پر سینیٹر نہتہ صادق نے ان کے جو constraints ہیں ان کے مسئلے مسائل ہیں وہ کافی تفصیل سے پیش کیے ہیں۔ میں بھی اس بات کی شاہد ہوں کہ ان کے پاس قطعاً کوئی وسائل نہیں ہیں۔ Autonomy کی یا خود کفالت کی ہم نے کوشش کی ہے لیکن ان کے پاس کوئی وسائل نہیں ہیں کہ چاروں صوبوں میں ان کی شاخیں بھی بن چکی ہیں۔ وہاں بالکل consultations ہوئی ہیں، شاید سینیٹر محسن کو پتا نہیں ہوگا consultations ہوتی ہیں بالکل grassroots پر ہوتی ہیں، زمینی حقائق سے متحمل ہوتی ہیں۔ دوسری بات یہ کہ جو بار بار بات کی جاتی ہے کہ فلاں چیز ہمارے culture کا حصہ نہیں ہے۔ میں اس جماعت سے تعلق رکھتی ہوں جو واضح طور پر روشن خیال اور progressive views کی متحمل ہے، ہمارے منشور کا حصہ ہے، ہمارے قائدین کا قول و فعل ہے، محترمہ شہید پاکستان اور پوری مسلم دنیا کو بتا چکی ہیں، دو مرتبہ elected Prime Minister اور شہادتیں انہوں نے مردوں سے آگے دی ہیں۔ انہوں نے دہشت گردی کا جو سامنا کیا میں چیلنج کرتی ہوں یہاں کون اس ہاؤس میں کہہ سکتا ہے کہ اس نے کیا۔ لہذا یہ نہ کہیں، ہم رسمی بات نہیں کرنا چاہتے لیکن اب پاکستان میں جو women's movement چلی تھی، میں ان کو بھی خراج تحسین پیش کرنا چاہتی ہوں، خاور ممتاز جو اس کی چیئر پرسن رہی ہیں، ان کا بھی شکریہ ادا کرنا چاہتی ہوں، انہوں نے بہت قربانیاں دی ہیں اس پوری جدوجہد میں۔ جنرل ضیاء کا جو سامنا کیا، پہلے خواتین نے اور پوری جمہوری قوتوں نے اس کی تاریخ میں کوئی مثال نہیں ہے۔ نہتی عورتیں کھڑی ہوتی تھیں اور وہ اس کے ساتھ پھر پیپلز پارٹی کا بھی نعرہ جڑا کیونکہ ہم بھی نہتی لڑکی کے ساتھ کھڑے ہوتے تھے۔ میں تو اس وقت سول سوسائٹی کی ممبر تھی، وہی سول سوسائٹی جس نے بہت ساری police lockups اور جیلوں کا سامنا کیا ہے۔ ہم نے اپنے حقوق کے لیے نہیں کیا۔ مجھ پر آپ honour case بڑی مشکل سے بنا پائیں گے یہ حقوق ان ہی خواتین کے ہیں جو تھر پار کر میں پس رہی ہیں، جو ملتان میں پس رہی ہیں، جو مظفر آباد میں cases ہو رہے ہیں۔ میرے پاس تو وکیل مل جائے گا پہلے عاصمہ جہانگیر مرحوم ہوتی تھیں اب مجھے خنا جیلانی مل جائے گی۔ مجھے اور بہت سارے وکلاء مل جائیں گے، تمام وکلاء بار ایسوسی ایشن کھڑا ہو جائے گا۔ ہم شہری خواتین کے پاس وسائل بہت ہوتے ہیں، ہم اپنی تعلیم و تربیت بھی ساتھ

لے کر چلتے ہیں تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ہم جب آواز اٹھائیں کسی کی چاہے وہ ہوٹل میں ہو، چاہے وہ آپ جیسے باوقار لوگوں کے ساتھ ہو، وہ اشرافیہ کے ساتھ ہو یا grassroots پر ہو۔ یہ بالکل ہمارا حق ہوتا ہے اور یاد رکھیں کہ جو ساری جدوجہد لڑی گئی ہے جس کی ہم فخر سے بات کر رہے ہیں وہ progressive تنظیموں نے لڑی ہے، جمہوریت کی بحالی کی ہو چاہے وہ کسی اور چیز کی ہو، وہ progressive تنظیموں نے لڑی ہے اور خاص طور پر خواتین کے حقوق کے بارے میں۔ میں فخر سے کہہ سکتی ہوں زیادہ تر جو قانون سازی آئی ہے وہ اب صوبہ سندھ میں آرہی ہے اور پاکستان پیپلز پارٹی کے قومی ایجنڈا پر یہاں قومی اسمبلی اور سینیٹ میں پاس کی۔ پانچ بل میں نے پاس کیے تھے۔ 2002 کے پارلیمان میں جہاں جنرل مشرف براجمان تھے۔ بہت سے بلز انہوں نے water down کیے لیکن شروعات ہوئی اور پھر ہر پارٹی چاہے وہ ن لیگ ہو، چاہے وہ اے این پی ہو، چاہے وہ ایم کیو ایم ہو، چاہے وہ کوئی بھی پارٹی ہو، ہر پارٹی نے، progressive parties نے حصہ لیا۔ ہم سمجھتے تھے سینیٹر ولید اقبال کی تقریر اس میں ٹھیک ہے کچھ disagreements ہوں گے لیکن موٹی موٹی باتیں انہوں نے صحیح کہیں۔ مجھے امید تھی کہ قدرے بہتر بات ہوگی۔ پی ٹی آئی کہیں خواتین کے حقوق کے بارے میں تو ایک view رکھے گی اور میں چاہتی ہوں کہ یہاں پر خواتین کے حوالے سے across the board bipartisan بات ہو۔ ہم سب agree کر پائیں۔

اگر ہم کچھ اپنی باتوں سے disagree کرتے ہیں جیسے برقعہ کی بات ہوئی، یہاں سینیٹ میں 20% نمائندگی ہے جیسے سی سی ایز دی نہیں ہیں، یہاں کہہ کر چلی گئیں۔ انہوں نے بہت ساری باتیں کہیں تو اس وقت سینیٹ میں کوئی برقعے میں نہیں ہے۔ سینیٹر محمد جاوید عباسی صاحب نے کچھ تجاویز دی تھیں، میں لکیلے میں محسن صاحب سے share کر لوں گی اور مجاہد صاحب سے لکیلے میں share کر لوں گی لیکن ہم بھی پاکستان کی عکاسی کرتے ہیں اور ہم نے جمہوریت اور لوگوں کے حقوق کے لیے بھی بڑی لڑائیاں لڑی ہیں اور اپنے حقوق کے لیے نہیں لڑی ہیں۔ ہم سب یہاں پر کیوں بیٹھے ہیں، اگر آپ پر کبھی case ہو گا تو وہ سیاسی مخالفین کریں گے۔ ہمیں یاد رکھنا چاہیے کہ ہم we should be humble، ہمیں humble رہنا چاہیے، and we should be fighting, our job is to fight for the rights for those that was speaking about. Our job is to have

conferences and seminars from the 'Kachi Abadi, from the village hut to here to speak in Urdu and in English میں and we can do both and we will continue to the both.

بڑے احترام سے کہوں گی کہ آپ نے یہ بھی کہا کہ آپ کھانا خود گرم کیجیے گا، ہم آپ کے گھر میں آکر آپ کی بیگم کی اس جدوجہد میں مدد کر دیں لیکن آپ کھانا خود ہی گرم کیجیے گا۔ جناب چیئرمین! اگر کوئی یہ slogan اٹھاتا ہے تو اس ایوان میں اس کی مخالفت نہیں ہونی چاہیے کہ آپ culture کے نام پر یہ نہیں کہہ سکتے کہ honour killing ہو، آپ culture کے نام پر یہ نہیں کہہ سکتے کہ آپ گھروں میں یا گھروں کے باہر مساوی حقوق نہ مانیں۔ جناب! یہ بہت اہم بات ہے۔ آپ مذہب اور culture کا نام نہ لیں کیونکہ مذہب ساتویں صدی سے پاکستان اور ساری مسلم دنیا میں خواتین کو حقوق دیتا ہے۔ اس کے بعد جو ریاستیں بنی ہیں، ان کی بالکل ذمہ داری بنتی ہے کہ وہ ان حقوق کو آگے لے کر جائیں اور جدید دنیا میں لے کر جائیں، چاہے وہ اجماع اور اجتہاد کے ذریعے ہو۔ آپ مجھ سے کہیں کہ ہمارا یہ culture ہے اور ہماری فلاں تہذیب ہے کہ خواتین نمبر دور ہیں، ہم نمبر دور بننے کے لیے تیار نہیں ہیں اور honour killing کا victim بننے کے لیے بالکل تیار نہیں ہیں۔ آپ کا honour killing میں ہے اور یہ پیچھے سے بھی کہا گیا کہ عورتوں کا اپنی مرضی سے شادی کرنے کا حق ہوتا ہے، آپ نے دیکھا ہے کہ اسلام میں نکاح کس طرح ہوتا ہے، تین مرتبہ کیوں پوچھا جاتا ہے، شواہد کیوں ہوتے ہیں، یہ تب سے چل رہا ہے۔ اب آپ کو بہت آگے چلانا چاہیے تھا، آپ کہہ رہے ہیں کہ یہ ہمارے honour کی بات ہے۔ میں آپ کی بہت عزت و احترام کرتی ہوں، شاید آپ نے سوچا نہیں ہے، آپ خود ایک progressive party کا حصہ ہیں اور آپ کو اپنی سیاست میں بھی اس طرح نہیں کرنا چاہیے۔ آپ سے کبھی برداشت نہیں ہو گا کہ آپ کی بیٹی اپنی مرضی سے شادی کرے اور آپ اس سے agree نہ کریں پھر آپ کہہ دیں، ٹھیک ہے کہ اس کی honour killing جائز ہے، آپ سے قطعاً برداشت نہیں ہو گا۔

This is very important, this is a crucial point, we should be making it very clear that we are not condoning on a killing in this House, we stand against it. Thank you.



جناب پریذائڈنگ آفیسر: قائد ایوان صاحب! باقی پیر صابر شاہ صاحب رہتے ہیں، ان کو مختصر سن لیں۔ صابر شاہ صاحب! آپ مختصر بات کریں کیونکہ نماز کا وقت بھی ہے، آپ بسم اللہ کریں۔

**Senator Syed Muhammad Sabir Shah**

سینیٹر سید محمد صابر شاہ: جناب! میں آپ کا مشکور ہوں اور آج ایوان میں خواتین کے حقوق پر بات ہو رہی ہے، یہاں پر دو قسم کی آراء ہیں، ایک رائے ایسی سامنے آتی ہے، اگر ہم اسلامی معاملات پر عمل درآمد کریں گے، شاید خواتین کے حقوق پامال ہوں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ قرآن پاک میں خواتین کے حوالے سے پوری ایک سورۃ ہے جس میں بڑی تفصیل سے ان کے حقوق کا تعین کیا گیا ہے۔ آج ہماری جو صورت حال ہے کہ دنیا میں advancement ہو رہی ہے اور globalization ہو رہی ہے، مختلف cultures آپس میں مل رہے ہیں اور ایک نیا culture وجود میں آرہا ہے۔ یہاں پر ایک حقیقت یہ بھی ہے کہ مختلف culture کے لوگ ایک global village میں اکٹھے ہو رہے ہیں، وہاں ہر قوم، سوسائٹی یا culture کے لوگ اپنی شناخت کے ساتھ جارہے ہیں۔ ہمارا یہ مسئلہ ہے کہ ہم مسلمان ہیں اور ہم اس global village میں اس سے دستبردار نہیں ہو سکتے، ہم اس سوسائٹی میں رہنا چاہتے ہیں جس میں ہماری خواتین کو وہ تمام حقوق ملیں جو ان کی ایک ضرورت ہے۔ ہم اسلام کے baggage کو کہیں پھینک نہیں سکتے، ہمیں اس کو ساتھ لے کر جانا ہے۔

جناب چیئرمین! اگر ہم آج دیکھتے ہیں کہ ہم خواتین کے حقوق کی ضرورت بات کریں، ہماری بچیوں کو تعلیم کی facility ہو، ان کی مرضی سے شادی ہو، یہ ساری باتیں اسلام میں موجود ہیں۔ ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ ہم کہتے ہیں۔ آج جو legislation ہو رہی ہے، دنیا میں ایک گھر کا جو ماحول ہے، ایک family ہو، ایک خوشحال family ہو، اس گھر کے ماحول میں خوش و خرم زندگی گزاریں۔ آج ایک کوشش ہو رہی ہے کہ اس گھر کے ماحول کو تباہ کرنے کی کوشش ہو رہی ہے۔ ہماری سوچ کا بنیادی مرکز، دھارایا direction ہے، وہ بالکل مغربیت کی طرف ہے۔۔۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینیٹر سید محمد صابر شاہ صاحب! آپ اپنے assets declare کر دیں، ECP سے ہماری طرف آیا ہے کہ صابر شاہ صاحب نے assets declare نہیں کیے ہیں، ہم نے ان کو suspend کر دیا ہے۔

سینیٹر سید محمد صابر شاہ: جناب! فی الحال نہ کریں، میں speech کر لوں، اس کے بعد کر

دیں۔

Mr. Presiding Officer: You see, the ECP has sent us list actually that those honourable Senators who have

not declared their assets and liabilities by the 31<sup>st</sup> December, stand suspended.

اس suspension سے مراد ہے کہ وہ ایوان کی proceedings میں شریک نہیں ہو سکتے جب تک وہ assets and liabilities کی declaration کی compliance نہیں کرتے۔ آپ وہ کرا دیں، آپ یہ مہربانی کریں۔

سینیٹر سید محمد صابر شاہ: جناب! ٹھیک ہے، وہ ہو جائے گی۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: جی قائد ایوان صاحب۔

سینیٹر سید شبلی فراز: جناب! یہ کوئی ایسا controversial subject نہیں ہے۔۔۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: قاعدہ اور قانون ہے اور instructions آئی ہوئی ہیں، ہماری

یہ ذمہ داری ہے کہ معزز سینیٹر صاحبان صاحب کو بتا دیا جائے کہ Election Commission of Pakistan کی جانب سے جو list آئی ہے، قانون کے لحاظ سے اس کا compliance ہونا ضروری ہے۔

سینیٹر سید شبلی فراز: جناب! ٹھیک ہے لیکن وہ automatically suspend ہو جاتے ہیں، ان کو Election Commission of Pakistan suspend کرتا ہے، ہم نہیں کرتے ہیں۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: نہیں، نہیں آپ کی بات نہیں ہو رہی۔ Election

Commission کا جو قانون ہے، وہ یہ ہے کہ unless you are not able to submit your assets and liabilities declaration, you are not allowed to participate in the proceedings of the Parliament. سینیٹر سید محمد صابر شاہ صاحب! اپنی بات مختصر کر دیں۔

سینیٹر ولید اقبال: جناب چیئر مین! Section 127 ہے، I just assist the

House and my learned friends are here. 31<sup>st</sup> December تک جمع نہ کرائے ہوں، وہ 16<sup>th</sup> of January کو suspend ہو جاتا ہے، یہ قانون میں لکھا ہوتا ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: وہ 16<sup>th</sup> of January بھی ختم ہو گئی ہے، 16<sup>th</sup> of

January has gone, we are now actually half way through 17<sup>th</sup> of January. جی اب آپ مختصر کر دیں۔

سینیٹر سید محمد صابر شاہ: میں مختصر کہوں گا کہ خواتین کے حوالے سے جو حقوق ہیں، یہ جو مختلف آراء ہیں، ہمیں یکجا ہو کر اس پر legislation بھی کرنی چاہیے۔ ہمیں بھی دیکھنا پڑے گا کہ ہماری direction مغرب کی طرف ہے، societies میں کتنی families ہیں، اگر آپ وہاں کی divorce کی ratio دیکھ لیں، وہ ratio 70% plus ہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ اگر 70% plus divorce rate ہے تو ہمیں اس میں دیکھنا ہے، ہم کہیں آزادی کے نام پر اس طرف تو نہیں جا رہے۔ خدا کے لیے ہمارے خاندان کو بچایا جائے، یہاں پر ایسے متوازن قوانین بنائے جائیں جس سے میرا گھر محفوظ رہے۔ آپ کی بڑی مہربانی۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینیٹر گیان چند صاحب! آپ مختصر بات کریں کیونکہ نماز کا وقت ہو

گیا ہے۔

#### **Senator Gianchand**

سینیٹر گیان چند: جناب! میں two sentence کہوں گا۔ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ سندھ حکومت نے کھیتوں میں کام کرنے والی خواتین کے لیے قانون pass کیا ہوا ہے۔ Generally oppressed class کی بات کرتے ہیں تو سب سے زیادہ وہ بھگتتی ہیں۔ میں یہ knowledge میں لانا چاہتا تھا۔۔۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: سینیٹر سید محمد صابر شاہ صاحب! آپ Election Commission میں statement دے دیں، آپ یہاں rostrum پر آ جائیں تو آپ کو list دے دیتے ہیں، آپ ذرا compliancel کروادیں، ٹھیک ہے، آپ کی بڑی مہربانی۔

سینیٹر گیان چند: جناب! خواتین کے حقوق کے حوالے سے بات ہو رہی ہے، ان کو work places پر ہراساں کرنے کے حوالے سے بات ہو رہی ہے۔ ایک lady نے PEMRA میں complaint کی ہے کہ ان کو DG (Admn.) ہراساں کر رہا ہے، اس نے پوری application submit کی ہے، یہ newspapers میں بھی آیا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ اس کو refer کر دیں تاکہ اس کی thoroughly investigation ہو جائے۔

Mr. Presiding Officer: Thank you. The House stands adjourned to meet again on Monday the 20<sup>th</sup> January, 2020 at 3.00 p.m.

-----  
[The House was then adjourned to meet again on  
Monday the 20<sup>th</sup> January, 2020 at 3.00 p.m]  
-----

## Index

Mr. Asad Umar .....	102
Mr. Muhammad Hammad Azhar .....	4, 59
Mr. Muhammadmian Soomro .....	53, 73
Senator Abdul Rehman Malik .....	2, 29, 126
Senator Agha Shahzaib Durrani .....	98, 106
Senator Bahramand Khan Tangi .....	32, 41
Senator Chaudhary Tanvir Khan .....	53, 58
Senator Dr. Jehanzeb Jamaldini .....	75
Senator Kalsoom Perveen .....	108, 112
Senator Mian Muhammad Ateeq Shaikh .....	5, 65, 94
Senator Muhammad Azam Khan Swati .....	138
Senator Muhammad Javed Abbasi .....	121, 122, 126
Senator Muhammad Talha Mehmood .....	6, 16, 51
Senator Muhammad Usman Khan Kakar .....	68, 71, 73
Senator Mushtaq Ahmed .....	22, 44, 46
Senator Mustafa Nawaz Khokhar .....	40, 124
Senator Naseebullah Bazai .....	108
Senator Rana Mahmood Ul Hassan .....	76, 79, 112
Senator Rana Maqbool Ahmad .....	50
Senator Sassui Palijo .....	66
Senator Shahzad Waseem .....	3
Senator Sirajul Haq .....	10, 60, 72, 114, 115, 116
Senator Syed Muhammad Sabir Shah .....	103
Senator Taj Muhammad Afridi .....	102
Senator Walid Iqbal .....	125, 127
جناب محمد حماد اظہر .....	11, 12, 13, 14, 15, 16, 24, 26, 27, 29, 30, 31, 45, 49, 50
سینیٹر انوار الحق کاکڑ .....	45
سینیٹر بہرہ مند خان تنگی .....	34, 35
سینیٹر ڈاکٹر جمنا زیب جمال دینی .....	13, 26, 37
سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق .....	2
سینیٹر سراج الحق .....	2, 10, 14, 27, 40
سینیٹر سید شبلی فراز .....	15, 31, 36, 148
سینیٹر سید محمد صابر شاہ .....	147, 148, 149
سینیٹر سیدی ابرہہ .....	136
سینیٹر شیریں رحمن .....	143
سینیٹر کلثوم پروین .....	119, 120
سینیٹر گیان چند .....	149
سینیٹر محسن عزیز .....	39, 49, 141, 142
سینیٹر محمد اعظم خان سواتی .....	35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43

سینیئر محمد عثمان خان کاکڑ .....	28
سینیئر مشاہد اللہ خان .....	12, 13, 16, 31, 32
سینیئر مشتاق احمد .....	23, 25, 45, 48, 138
سینیئر مصطفیٰ نواز کھوکھر .....	124
سینیئر نرہت صادق .....	133
سینیئر نعمان وزیر خٹک .....	14
سینیئر ولید اقبال .....	135, 137, 145, 148
سینیئر بہرہ مند خان بٹنگی .....	43
سینیئر مولانا بخش چاندیو .....	40